AÑO SEXTO. — Núm. 1.877

PORTE PAGADO

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769

Buenos Aires, martes 17 de mayo de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7372 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL · BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

2ª. EDICION

La cuestión de la Alta Silesia

COMENTARIOS SOBRE LA ACTITUD BRITANICA

SITUACION IRLANDESA

El problema de la Alta Silesia

LONDRES, mayo 17 (U. Press) — El primer ministro Lloyd George se halla muy interesado en lo que respecta a la actitud francesa sobre la cuestión de la Alta Silesia. Autorizadamente se informa que el primer ministro no ha hecho promesa de ayudar a Alemania y que jamás dejó entrever que la Gran Bretaña tomaría la iniciativa en tal sentido.

Créese que se están desarrollando planes para que el primer ministro pacifique a su colega francés en la próxima reunión a efectuarse en Ostende.

El ministerio de Relaciones Exteriores está tratando de aclarar el malentendido con el ministerio de Relaciones Exteriores de París.

Créese que los Estados Unidos pueden ayudar a que se halle una solución con respecto al problema de la Alta Silesia.

Espérase que los Estados Unidos agregarán una nota conciliatoria en la reunión del Supremo Consejo.

LONDRES, mayo 17 (U. Press). —La prensa se muestra satisfecha ante el tono más calmado de los diarios franceses. Se hace notar que fácilmente puede llegarse a un arreglo y que el movimiento habido en Francia, debióse evidentemente a una mala interpretación del discurso de Lloyd George en la Cámara de los Comunes.

El "Times" dice:

"Si Europa debe volver a un estado de tranquilidad debe de ponerse término a estas alarmas y explosiones de sentimientos".

LONDRES, mayo 17 (U. Press). —En una entrevista otorgada a un corresponsal del "Daily Express", el general Daliva, comandante de los insurgentes de Korfanty, dijo:

"Preferiríamos morir antes que someternos a una decisión injusta. Si Lloyd George desafía, nos hallamos listos a pelear".

BERLIN, mayo 17 (U. Press). — Un despacho recibido en ésta, anuncia que Korfanty está emitiendo bonos de emergencia en los distritos [illegible] de Alta Silesia, debido a la impotencia para pagar a los obreros y [illegible] comerciantes locales [illegible] aceptar los bonos en pago de sus ventas, agregándose que fueron advertidos que el rechazo podría dar lugar a actos de saqueo.

Los sucesos de Irlanda

DUBLIN, mayo 17 (U. Press) — Un despacho de Cork informa que el cielo sobre la ciudad estaba lleno de reflejos rojos a causa de los incendios de las granjas del distrito, como actos de represalia por la matanza del inspector de policía Blake y de varios oficiales del ejército.

Durante los arrestos efectuados en Middelton, en Cork, tres prisioneros: Flynn, Ryan y Thorne fueron muertos a balazos mientras trataban de huir.

NUEVA YORK, (U. Press) — Mr. Samon De Valera en una entrevista concedida al corresponsal en Dublín del "New York Herald", declaró que la poca voluntad de la Gran Bretaña para admitir la nacionalidad de Irlanda sigue de manifiesto mientras se prosiguen las negociaciones para la paz con Irlanda.

Mr. De Valera insistió en que no existe posibilidad de un compromiso sobre el principio vital por el cual los irlandeses, hombres y mujeres, dieron sus vidas, su propiedad y su felicidad durante los dos últimos años.

En honor de Blasco Ibáñez

VALENCIA, mayo 17 (A. Havas) —El escritor señor Blasco Ibáñez es objeto de continuos homenajes y fiestas, los cuales transcurren en medio del más vivo entusiasmo.

El citado novelista depositó la piedra fundamental del futuro edificio escolar que llevará el nombre "Mare Nostrum", título de una de sus últimas producciones.

El embajador francés ante el Vaticano

PARIS, mayo 17 (A. Havas) — Después de la aceptación del señor Jonnart para el cargo de embajador de Francia ante el Vaticano, el primer ministro Sr. Briand tributó un homenaje a los sentimientos que dictaron su decisión, sobre todo a la necesidad para Francia de hablar en todas partes donde es indispensable.

El consejo de ministros firmará hoy el nombramiento y el nuevo embajador partirá para Roma la semana próxima.

El señor Jonnart agregó el primer ministro tendrá que desempeñar una tarea excepcionalmente importante, pues tratará el conjunto de los problemas planteados por la política exterior, cuando el actual encargado de negocios francés en Roma sólo trata la reanudación de las relaciones con el Vaticano.

El nuncio [illegible] en esta capital será sin duda alguna monseñor Ceretti con quien el señor Briand conversó recientemente.

El señor Jonnart declaró que se inclinaba ante las razones del primer ministro, agregando: "Francia atraviesa por circunstancias graves, en medio de las cuales nadie puede substraerse a lo que se considera como deber de patriotismo".

Por último dijo que se haría un deber reanudar con el país las tradiciones seculares, porque Francia no debe desoír nada para ocupar su lugar en los grandes cargos diplomáticos del mundo.

El castigo al almirante Dousmanis

ATENAS, mayo 17. — (A. Havas) — En la sesión celebrada por el parlamento griego, el almirante Typaldos dirigió ciertas preguntas al ministro de Marina, señor Mavromichalis, referentes al castigo infligido al almirante Dousmanis, comandante de la flota griega en aguas turcas, acusado de haber llegado a las islas del Pireo a bordo del acorazado "Averoff", infringiendo de esta manera las órdenes que le habían sido impartidas al respecto.

A pesar de la insistencia demostrada por el diputado venizelista, señor Straffos, el ministro de Marina se negó a facilitar los documentos que justifican el castigo aplicado.

Una indemnización

ATENAS, mayo 17. — (A. Havas) — En la sesión celebrada por la Asamblea Nacional Griega, el jefe del gabinete, señor Gounaris, presentó un proyecto de ley tendiente a suministrar una indemnización a las familias consideradas víctimas del régimen venizelista y que tuvieron alguna pérdida de vida en su seno o que sufrieron daños materiales durante la reciente lucha política.

Empréstito noruego

CRISTIANA, mayo 17 — (Agencia Havas). — Durante una entrevista, el ministro de Hacienda declaró que lanzaría un empréstito en el extranjero, probablemente de dos millones de libras esterlinas.

Discurso del señor La Cierva

MADRID, mayo 17. — (A. Havas) — El señor La Cierva, en un discurso pronunciado durante el banquete ofrecido con motivo de la Fiesta de la Agricultura, dijo entre otras cosas: "Es lamentable que los españoles vayan a buscar fortuna allende los mares, cuando pueden encontrarla aquí, en tierra española."

Matrimonio obligatorio

CONSTANTINOPLA, mayo 17. — (United Press) — Un despacho de Angora anuncia que el gobierno nacionalista turco ha aprobado una ley obligando a los hombres llegados a la edad de 25 años a contraer matrimonio, bajo penalidad de confiscarles una cuarta parte de sus ganancias.

SUD AMERICA

BRASIL

La visita del canciller Matte a Sao Paulo. — El empréstito brasileño será de 50 millones de dólares. — Exportación.

RIO DE JANEIRO, mayo 17. — Los diarios publican las atenciones y agasajos de que ha sido objeto el canciller chileno doctor Matte y sus compañeros de embajada, en la ciudad de San Pablo.

Fué recibido por el presidente del Estado doctor Washington Luiz, con quien conversó durante largo rato. Después recorrió los alrededores de la ciudad y el instituto Butantan, diciendo que este instituto era un padrón de la altura de la ciencia brasileña. Estuvo en el Automóvil Club donde el presidente de la sociedad lo recibió con palabras de bienvenida, a las que respondió el doctor Matte, demostrando cuán grato se halla por las manifestaciones de que [illegible] embajada y cuán sorprendido [illegible] por el progreso de la ciudad de San Paulo.

El canciller chileno reitera en todo momento [illegible] para el presidente de la República, el canciller doctor Azevedo Marques y el pueblo brasileño.

—El ministro de Hacienda recibió un telegrama de la firma Dillon Read Company de los Estados, anunciando que la mitad del empréstito brasileño de cincuenta millones de dólares ha sido cubierta con gran entusiasmo por el público de los Estados Unidos [illegible] todos los títulos, demostrando así su gran confianza sobre la capacidad de trabajo del Brasil y la seriedad de sus gobernantes.

La otra mitad de [illegible] empréstito será lanzada en breve.

—En la última semana la exportación a la Argentina, por el puerto de Porto Alegre, ha sido de [illegible] kilos y un valor de [illegible] contos.

URUGUAY

Negocios de lanas — Precios pagados — Rechazo de una pensión — El monumento a Artigas — Registro cívico — La renuncia del diputado Frugoni — Varias.

MONTEVIDEO, mayo 17. — Continúan con animación los negocios de lanas y cueros. Diariamente realízanse operaciones que hacen presumir [illegible] La mayoría de compradores [illegible] con destino a Alemania, [illegible] buenas perspectivas [illegible] de la República.

Las lanas de cruzas superiores se venden a $ 4.40 y [illegible] mestizas se vendió [illegible] gran cantidad que había [illegible] hasta $ 3.50 por los últimos lotes.

En los precios de los cueros nótase desde ayer un aumento de 4 $ por los 100 kilos.

—El Consejo Nacional rechazó la ley otorgando pensión a la viuda e hijos del periodista Jacinto Salcías.

— En breve se dará comienzo al traslado de la fuente Cordier de la plaza Independencia a un paseo público, con objeto de iniciar los trabajos de cimentación del monumento al general Artigas en dicha plaza. La obra del escultor Zanelli hállase muy adelantada, habiendo ya comenzado los trabajos de fusión del bronce en la parte superior del monumento al prócer.

—Ayer presentó en la Cámara de Diputados un proyecto el doctor Mendivil sobre [illegible] del registro cívico.

—Después de largo debate la Cámara de diputados aceptó en la sesión celebrada ayer, la renuncia del diputado socialista doctor Frugoni.

—En [illegible] se han pagado hoy por los [illegible] como precio máximo.

—[illegible] la faena en el saladero de Casa Blanca.

—El señor Gustavo Lahusen donó un nuevo premio a la exposición de campanes, destinado al expositor que presente el mejor conjunto de tres toros Hereford nacidos y criados en el país.

CHILE

Aniversario del rey Alfonso — Confraternidad chileno-ecuatoriana — El transporte de correspondencia — Varias.

SANTIAGO DE CHILE, mayo 17 (A. Havas) — Los diarios saludan cordialmente el aniversario del rey Alfonso de España.

—"El Mercurio" expresa gran satisfacción y agradece las espontáneas manifestaciones del Ecuador tributadas a los marinos del buque chileno "Baquedano" y dice que este acto tan simpático es una obligación contraída por Chile y lo prueban que la legendaria amistad que siempre unió a los dos países manifiéstase intacta.

—Se han iniciado los trabajos para establecer los servicios de mulas y correspondencia para el Atlántico.

Se organiza un gran desfile patriótico para el 21 del corriente que por los preparativos hechos promete ser una manifestación imponente.

Se están tramitando algunos arreglos para la venta de los stocks de salitre existente en Europa.

Trátase asimismo de vender alrededor de un millón de toneladas existentes en Chile y para ello se bajaría el precio del salitre con el fin de colocar dicho abono en condiciones de luchar ventajosamente con los abonos artificiales europeos.

Entrevistado el ministro de Hacienda ha manifestado que con las entradas que producirá las ventas de salitre y la economía de gastos y otros recursos será posible regularizar el año financiero.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

Sintiéndose mejorado del resfrío que lo retuvo días pasados en su domicilio particular, el presidente de la República concurrió hoy a la Casa de Gobierno, atendiendo con su secretario, doctor Benavídez, como de costumbre, el estudio y despacho de expedientes entrados a la firma.

Con los ministros trabajó en la resolución de asuntos de sus departamentos, conferenciando con el ministro de Hacienda y el jefe de policía sobre el estado de las gestiones realizadas por aquellos funcionarios para solucionar el conflicto portuario.

El conflicto portuario

Estado de las gestiones

Como hemos informado en nuestra primera edición a las 14 una delegación de obreros portuarios se entrevistó con el ministro de Hacienda para [illegible] de las entidades obreras [illegible] de Resolución [illegible] su proceder [illegible] ministro de Hacienda [illegible] jefe de policía [illegible] una conferencia con [illegible] arreglo para de llegar a una solución satisfactoria [illegible] entrevista con aquellos para conocer su contestación al respecto, la que se confía será favorable pudiendo en tal caso darse por terminado el conflicto [illegible].

La embajada chilena

Vendrá a ésta el 9 de julio

El ministerio de Marina ha [illegible] al crucero "9 de Julio" a [illegible] Montevideo, para [illegible] a la embajada chilena.

[illegible] la dársena Norte [illegible]

Administración nacional

"Diario de Sesiones" de la Cámara de Diputados.—

Destinados al pago [illegible] de la Cámara de Diputados [illegible] por la Tesorería General de la Nación la suma de [illegible] pesos.

GUERRA Y MARINA

CAMBIOS DE DESTINO

[illegible]

LA CORBETA URUGUAY

[illegible]

CORDON SANITARIO MARITIMO

La cañonera "Rosario" que había quedado a la zona, no había tomado parte en los servicios del cordón sanitario marítimo, zarpó esta mañana de 21 [illegible] cumplimiento de su cometido.

PRESUPUESTO DE LA ARMADA

Bajo la presidencia del ministro Zurueta se reunieron esta mañana los miembros de la junta de asistencia de la armada, continuando con el estudio del presupuesto de Marina para el año en curso.

Aniversario del rey Alfonso XIII

Saludo oficial

Por hallarse indispuesto, el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón [illegible] director [illegible] esta [illegible] a la embajada de España, donde [illegible] la recepción con motivo del natalicio del rey Alfonso XIII.

El señor Caballero hizo presente al [illegible] del doctor [illegible] acontecimiento.

Recepción diplomática

[illegible] aplazada hasta el miércoles próximo, la recepción [illegible] diplomático que [illegible] lugar mañana en la casa [illegible].

Escuelas nacionales de Buenos Aires y Catamarca

Los haberes del mes de Abril

El Tesorero General de la Nación [illegible] hoy al habilitado del Consejo Nacional de Educación [illegible] pesos destinados al pago de los haberes por el mes de abril [illegible] de los maestros [illegible] de las escuelas [illegible] provincias de Buenos Aires y Catamarca.

Viaje del "Bahía Blanca"

El Ministerio de Marina [illegible] un despacho [illegible] transporte "Bahía Blanca" [illegible] Hamburgo [illegible] Norte América [illegible].

[illegible] del buque [illegible].

Policía sanitaria de los vegetales

Inspección de plantas en remates y ferias

[illegible]

Tesorería General de la Nación

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación efectuó durante el día de hoy los siguientes pagos:

Letra, 100.000 pesos; Ministerio de Marina, para el pago de los haberes de retirados y planillas suplementarias, 139.743; jornales de [illegible] 12.000; Ministerio de Obras Públicas, jornales, 100.000; Ministerio de Guerra, retirados, 206.000; Senado Nacional, 117.212; Consejo Nacional de Educación, 185.000; Impresión del "Diario de Sesiones" de la Cámara de Diputados, 16.666; Correos y Telégrafos, provisión de materiales de electricidad, 23.000; Crédito público, 200.000.

El total de lo pagado en el día de hoy asciende a la suma de pesos 258.119.81.

Construcción del camino carretero de Tanti a Muzi

Proyecto de ley del diputado Bas

El diputado nacional por la provincia de Córdoba, doctor Arturo M. Bas, ha depositado en la mesa de entradas de la Cámara de [illegible] el siguiente proyecto de ley:

Amplíase hasta la cantidad de [illegible] pesos [illegible] la partida destinada por [illegible] para la construcción de un camino carretero entre Tanti a Muzi (provincia de Córdoba), la que se dividirá por partes iguales en tres ejercicios financieros, a contar desde el presente.

Mientras se incluya en el presupuesto general de gastos de la Nación, se cubrirá de rentas generales con imputación a la presente.

[illegible]

Dicho camino está destinado a ligar directamente los departamentos del oeste de la sierra de Córdoba (San Javier, San Alberto, Pocho), con el Valle del Río Primero [illegible] la capital de la provincia [illegible].

Existe actualmente el camino de Córdoba a La Rioja [illegible] la Dirección General de Puentes y Caminos, el que arranca de la ciudad de Córdoba y pasa por San Roque, Bialet, Cosquín [illegible].

[illegible]

[illegible] reconstrucción [illegible] por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, quien con los fondos disponibles iniciará brevemente [illegible].

[illegible]

El Ministro de Relaciones Exteriores

Por hallarse ligeramente indispuesto no ha concurrido esta tarde a su despacho [illegible] Ministro [illegible] doctor Pueyrredón.

Adulteración de productos alimenticios

VISITA A LAS FABRICAS DE TURRON

Comprobación de graves irregularidades

La campaña en el interior de la República

[illegible]

Los propietarios de las fábricas visitadas [illegible] en droguerías de la ciudad, [illegible] y por su parte los dueños de estos comercios confiesan que solamente se expende para usos especiales de naturaleza industrial, aún cuando es posible no les sea desconocido el hecho de que algunos de sus clientes tienen fábrica de productos alimenticios.

La Intendencia Municipal continúa recibiendo de toda la República comunicaciones referentes a la campaña que realiza contra los adulteradores y falsificadores.

Estas comunicaciones proceden generalmente de las municipalidades, las cuales consultan respecto de los procedimientos a emplearse, nombre de los falsificadores, productos falsificados, etc.

La Municipalidad de Pergamino concretó las siguientes preguntas:

1o. ¿Cuáles son los productos en que con preferencia existe alteración o adulteración?

2o. Características que sirvan para determinar la comprobación del fraude.

3o. Si hay noticias de que artículos adulterados hayan sido remitidos para aquella zona.

Evacuando estas consultas la Oficina Química Municipal ha contestado [illegible] términos: "Antes de [illegible] pienso que es indispensable hacer resaltar que la amplitud y complejidad del problema [illegible] puede ser tratado [illegible] en una simple comunicación escrita, cuyo carácter [illegible] parte de la [illegible] que se persiguen.

La alteración, adulteración y falsificación de los productos alimenticios [illegible] de los más arduos problemas [illegible] la forma y métodos usados para sorprender la buena fe del comprador y [illegible] observación [illegible] de las personas más honestamente preparadas en esta clase de investigaciones.

"No se trata de casos aislados [illegible] sino que existe una verdadera [illegible] de personas [illegible] constantemente consagradas [illegible] medios de eludir al [illegible] represión [illegible].

La Municipalidad de Pergamino [illegible] animada [illegible] inspirado el pedido de [illegible] actualmente la clase y [illegible] productos más sujetos [illegible] adulteración [illegible] porque no podrían ser [illegible] carácter tan fundamental [illegible] en forma objetiva del asunto una resolución [illegible] categórica.

"El [illegible] en estas consideraciones [illegible] permito [illegible] cooperación personal a la nombrada Municipalidad y asesorar ampliamente a personas que ella delegase especialmente para concurrir a la exposición municipal, donde existen todos los elementos que son necesarios para realizar una obra completa y de inmediatos resultados prácticos.

Crédito Público Nacional

La junta administradora del Crédito Público Nacional retiró esta tarde de la Tesorería General de la Nación la suma de 200.000 pesos destinada al pago de los cupones presentados [illegible] por sus tenedores y correspondientes a diversos servicios.

Cancelación de una letra

El ministro de Hacienda [illegible] intermedio de la Tesorería General de la Nación [illegible] hoy [illegible] por la suma de 100.000 pesos.

Fallecimiento del diputado Quellet

Telegrama al Presidente de la República

Honores oficiales

[illegible] Talavera ha [illegible] por [illegible] al presidente de la República, [illegible] telegrama [illegible] nacional señor [illegible].

MENDOZA, mayo 17. — A [illegible] Presidente de la República [illegible] Cumplo [illegible] deber de comunicar a V. E. [illegible] diputado nacional señor Emilio Quellet a consecuencia [illegible] barbaramente [illegible] El pueblo de Mendoza [illegible] consternado ante [illegible] que el representante [illegible] cuyas virtudes [illegible] y partidarias [illegible] una acción severa [illegible] autoridades para castigar a los [illegible] información [illegible].

Saludo a V. E. [illegible] mi mayor [illegible] Tabanera.

[illegible] Ministerio del Interior [illegible] decreto [illegible] la bandera nacional a media asta [illegible].

[illegible] Ministerio de Guerra [illegible] las órdenes [illegible] destacadas en Mendoza [illegible] honores [illegible].

MENDOZA, mayo 17. — La comisión [illegible] por el gobierno de la provincia [illegible] el cadáver [illegible] está formada [illegible] señores [illegible] Carlos W. Lencinas, [illegible] Cabrera, Carlos [illegible] Moreno [illegible] César Batto, de la Reta, presidente [illegible] Manuel Gavilán [illegible] Pérez Colman [illegible] Antonio [illegible] González Miranda.

En cumplimiento de [illegible] presidente de la Cámara de Diputados doctor Arturo Goyeneche [illegible] siguiente decreto de honores:

Ocurrido en Mendoza, el fallecimiento del señor diputado por el distrito electoral de dicha provincia don Emilio Quellet, el presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación resuelve:

1o. Disponer que la bandera nacional se coloque a media asta en el Palacio del Congreso, en señal de duelo durante los días 17 y 18 del corriente.

2o. Designar una comisión en representación de la H. Cámara, compuesta de los señores diputados Carlos Gallegos Moyano, J. C. Raffo de la Reta, Francisco Rubilar, Carlos Washington Lencinas y Diógenes Taboada para velar y acompañar los restos del extinto.

3o. Dirigir una nota de pésame a la familia y dar cuenta a la H. Cámara del presente decreto en la primera sesión que ésta celebre.

4o. Los gastos del sepelio serán por cuenta de la H. Cámara, imputándose a la resolución de fecha 17 de [illegible] pado.

5o. Comuníquese a quienes corresponda y archívese.

Sala de la presidencia, mayo 17 de 1921.

Firmado: Arturo Goyeneche, presidente. C. González Bonorino, secretario.

Reunión de la comisión superior de teatros

Se trató el pedido de la Federación de Gentes de Teatro

En el despacho del intendente municipal se reunió esta mañana la comisión superior de teatros, con el objeto de tomar en consideración la solicitud de habilitación, con carácter precario, de los teatros Pueyrredón y Boedo, efectuada por la Federación de Gentes de Teatro, en razón del [illegible] es del dominio público.

Los teatros mencionados están clausurados desde hace algún tiempo, por no reunir las condiciones requeridas por las ordenanzas y por ofrecer peligro para el público, según el juicio de los miembros de la comisión, en la cual están representados el Departamento de Obras Públicas, la inspección general, la Asistencia Pública y el cuerpo de bomberos, etc.

La comisión estudió el asunto resolviendo antes de adoptar ninguna determinación, examinar de nuevo los locales cuya apertura se solicita, a objeto de comprobar si se han efectuado algunas de las reformas ordenadas, en tal caso cuáles serían las indispensables para otorgar el permiso solicitado.

Como antecedente ilustrativo recordaremos que la comisión ha denegado todos los pedidos hechos anteriormente, inclusive uno formulado por el Consejo Nacional de Educación para realizar una fiesta escolar en el Pueyrredón de Flores.

Dirección General de Navegación y Puertos

Durante el último ejercicio se produjo un superávit de 23.551.232 $

La Dirección General de Navegación y Puertos ha elevado al Ministerio de Obras Públicas la memoria de los estudios y trabajos realizados desde el 1o. de abril de 1920 hasta el 31 de marzo de 1921, en cuyo período dicha dependencia ha llevado a cabo la [illegible] parte de las iniciativas [illegible] de obras que anteriormente [illegible] y que han permitido ofrecer nuevas facilidades al [illegible] marítimo y al comercio exportador e importador.

Se manifiesta en la memoria que el total general de los ingresos, durante el período mencionado es de [illegible] $ m/n. y el de los [illegible] de [illegible] 415.61.

La comparación de las cifras antes mencionadas arroja, pues, para los ingresos un superávit de pesos [illegible] m/n. de los cuales $ [illegible] m/n. corresponden directamente a la cuenta especial del puerto del Rosario, donde el gobierno tiene [illegible] de las utilidades líquida.

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

Exposición Internacional de Lechería

Veridictos de los jurados

[illegible] mañana, en el local de Palermo [illegible] Rural Argentina se [illegible] con motivo del [illegible] que comenzarían sus tareas [illegible] designados para [illegible] premios ofrecidos en las [illegible] del programa de [illegible] Internacional de Lechería [illegible] inaugurarse pasado mañana.

Los [illegible] visitaron todas [illegible] donde se exhiben maquinarias afines a la industria lechera, después de lo cual pasaron a las tribunas que rodean la pista central, desde las cuales presenciaron [illegible] jurados.

Estos eran los señores Andrés Lacroze, [illegible] Bakhoven y Angel [illegible] actuando de secretario el [illegible] de la sociedad, señor Ian[illegible].

[illegible] a juzgar la raza Guernsey pasó a reforzar el jurado el [illegible] T. Pagés.

Los fallos de los jurados hasta mediodía son los siguientes:

Machos raza Lincolnshire Red Shorthorn: Categoría 36, Primer premio "Claret", box 4, de la cabaña [illegible] del Tala. Expositor Arturo [illegible].

Segundo, "[illegible]", box 1, de la [illegible] cabaña y expositor.

Tercero, "[illegible]", box 3, de la misma cabaña y expositor.

Raza Jersey, Categoría 1: Primer premio "Peñaflor", box de la cabaña Los Arenales, de Benito Villanueva.

"[illegible] Patria", box 6, Categoría 11, Segundo premio de la cabaña Los Arenales de Benito Villanueva.

Raza Flamenca, Categoría 13, Primer premio, "Canotier", box 7, de la cabaña "La Moderna", de Enrique [illegible].

Segundo, "Petit Pois", box 9, de la misma cabaña y expositor.

Tercero, "[illegible]", box 8, del mismo.

Categoría 14. —Primer premio, "Don [illegible]" (importado), box 15, de la cabaña Los Alamos, de Domingo Baqué.

Segundo, box 14, "Protecteur" (importado), del mismo.

Tercero "Caprice" (importado), box 13, del mismo.

Categoría 15 — Primer premio, "Double" (importado), box 17, de la cabaña "La Sofía", de Enrique Santamarina.

Segundo, "Joli" (importado), box 18, del mismo.

Tercero, "Enseigne" (importado), box 11, de la cabaña Las Aromas, de Domingo Baqué.

Categoría 15 A — Primer premio, "Corneille" (importado), box 20, de la cabaña La Moderna, de Enrique Signoret y Cía.

Segundo, "Lumineux", box 16, de la cabaña Las Aromas, de Domingo Baqué.

Raza Friburgo, categoría 19. — Primer premio, Melik, box 22, de la estancia "Vieja de Vivot", de Rafael L. Vivot.

Segundo, Payaso, box 21, de La Cabañita, de José Weber.

Categoría 20. Primer premio Cacique, box 23, de La Cabañita, de José Weber.

Categoría 21. — Primer premio, Aguará, box 29, de la cabaña Santa Catalina, de Julio Genoud.

Segundo, Gudicurú, box 25, de la misma cabaña y expositor.

Tercero, Guaná, box 24, del mismo.

Categoría 21 A. — Primer premio, Iponá, box 26, de La Cabañita, de José Weber.

Segundo, Libre, box 30, de la cabaña Santa Catalina, de Julio Genoud.

Machos — Raza Guernsey — Categoría 30 A — Segundo premio, "Sinbad of Derrydale" box 79 (importado). Expositor: Otto Eberson.

Hembras — Categoría 30 D — Segundo premio, "Barrington Wild Gyes 25", box 80 (importado). Expositor: J. E. W. Crook.

Raza Normanda — Categoría 43 — Primer premio, "Margot 2", box 83, de La Moderna, de Enrique Signoret y Ca.

Categoría 44 — Primer premio "Turquoise", box 84, del mismo expositor.

Categoría 45 — Primer premio "Tourquoise", importado, box 90, del mismo expositor.

Segundo, "Cantera", box 91, del mismo expositor.

Tercero, "Chartreuse" (importada), box 86, de Las Aromas, de Domingo Baqué.

Ante numerosa concurrencia continuaron esta tarde sus tareas los jurados que tienen a su cargo clasificar los productos presentados a la Exposición Internacional de Lechería que la Sociedad Rural Argentina celebra en su local de Palermo.

Fueron presentados al fallo del jurado notables productos de razas lecheras, lo que llamó la atención del público que ocupaba las tribunas de la pista central.

Los fallos de esta tarde son los siguientes:

Hembras raza Friburgo — Categoría 49 — Primer premio, "Comadrita", box 92, de la cabaña Santa Catalina, de Julio Genoud.

Categoría 50 — Primer premio, "No. 3", box 94, del mismo.

Segundo, "No. 5", box 93, del mismo.

Categoría 51 — Primer premio, "Suipacha", box 95, del mismo.

Segundo, "No. 4", box 96, del mismo.

Machos Raza Holando Frisio—Categoría 22 — Primer premio, Sara's Goliath (importado), box 32, de la cabaña Estrella, de J. V. Villarino.

Categoría 23 — Segundo premio, "Imán 10", box 45 de la cabaña San Carlos, de Restituto Caruza.

Tercero, "Jumbo 31", box 51, de la cabaña La Gleba, de Guillermo y Héctor Argerich.

Categoría 24 A. — Segundo premio, "Negrito", box 56, de Enrique Fynn.

Raza Holando Frisio (variedades) — Categoría 25 — Primer premio, "R. P. 194", box 65, de la cabaña San Juan de Pereyra, de Leonardo Pereyra.

Segundo, "Archiduque 7", box 53, de la cabaña Elsa, de Cristóbal Bollinger.

Tercero, "Archiduque 8", box 60, del mismo.

Categoría 26. — Primer premio, "Martona's King", box 72, de La Martona.

Hembras Holando Frisio. Categoría 52. Primer premio, "Noordstar", 2 (importada), box 114, de Los Arenales, de Benito Villanueva.

Segundo, Kooman's 54 (importada), box 111, del mismo.

Tercero "Meeltje 9" (importada), del mismo.

Categoría 27 — Primer premio, "Martona's Pilot", box 77, de La Martona.

Segundo, "Sarmiento", box 70, de La Holandesa, de Máspero y Cía.

Tercero, "Martona's Charmer", box 76, de La Martona.

Categoría 27 A — Primer premio, "Frieso", (importado), box 75, de Leonardo Pereyra.

Categoría 53. — Primer premio, "Geertje 3" (importada), box 113, de Los Arenales, de Benito Villanueva.

Segundo, "Pinta Brava", box 119, de Julio Genoud.

Categoría 54. — Primer premio, "Jantje" (importada), box 126, de Friesch Kakvee Bureau.

Segundo, "Maaike 29" (importada), box 121, de Elbert Walter.

Categoría 55. — Segundo premio, "Jane Segis Concordia" (importada) box 129, de Julio Genoud.

Tercera, "Rag Apple Colantha Angghe" (importada), box 134, de Julio Genoud.

Categoría 56 — Segundo premio, "Martona's Star", box 127, de La Martona.

Tercero, "Martona's Rose", box 131, de La Martona.

Categoría 57—Primer premio, Dinorach 8", box 136, de Leonardo Pereyra.

Segudo, "Gondel" (importado), box 137, de Leonardo Pereyra.

Estado agrícola de la provincia de Santa Fe

Agricultura y otas noticias de interés

PREPARACION DE LA TIERRA DE LABORES

El comisario a cargo de la seccional de Santa Fe, expresa en un informe elevado al ministerio de Agricultura, que el estado de los cultivos ha mejorado en numerosos distritos de la seccional, debido a las últimas lluvias caídas, por cuanto comenzaba a sentirse los efectos de la sequía.

En cuanto a los trabajos de laboreo de la tierra, destinada a la próxima siembra de trigo y lino, en toda la zona agrícola, llévanse a cabo en forma tranquila, sin registrarse escasez de braceros, ni existir amagos de conflictos que puedan entorpecer la labor, contribuyendo a estabilizar esta situación, la circunstancia de que en los establecimientos rurales, los jornales satisfacen las aspiraciones de los trabajadores.

El rendimiento de la cosecha de maíz, de la primera siembra, es halagüeño, prosiguiéndose en las mismas condiciones, la recolección del cereal de la última cosecha.

La trilla del maní, debido a la escasez de máquinas, practícase con cierta lentitud, siendo el rendimiento de este oleaginoso óptimo y su calidad superior; empero, el mercado tanto para este producto, como para el trigo, lino y maíz, no sufre alteración alguna, permaneciendo los acopiadores sin mayor interés, por acelerar los contratos de compra, y firmes cotizaciones.

La industria lactea, debido a la aceptación de sus productos, aumenta el número de los colonos que se interesan por su explotación, lo propio ocurre con los subproductos de la industria forestal, aún cuando en algunos de los obrajes situados en la zona inundada, los trabajos siguen paralizados. Es marcado también, el interés que los colonos demuestran por las industrias de chacra, por cuanto encuentran fácil colocación para el consumo y a precios remuneradores este género de cultivo.

Con respecto al estado sanitario de las haciendas, no se ha observado novedad alguna, aconsejándose a los colonos la adopción de medidas tendientes a evitar la propagación de la mosca brava, plaga que desaparecerá, en gran parte, con el descenso de la temperatura, habiéndose efectuado numerosas desinfecciones en los parajes propicios para la fecundación de las larvas depositadas.

Por último, al ocuparse la mencionada información, de los trabajos relacionados con la estadística de sembrados, establece que aquéllos prosiguense sin mayores dificultades, tratándose de que los datos recopilados reflejen, lo más exactamente posible, la importancia de los cultivos durante el corriente año agrícola.

Formosa. — El comisario Primitivo López Solís, que se halla al frente de la seccional Formosa, comunica que el Río Teuco desbordóse sobre el estero Bellaco, extendiéndose las aguas a los campos situados en sus inmediaciones, desde el dio Bermejo al Salado, teniendo los pobladores de esa zona que abandonar sus viviendas, no recordando una corriente tan extraordinaria.

Consigna también la información, la nómina de los colonos que fueron más perjudicados, por la causa expresada, la mayor parte de los mismos radicados desde hace bastantes años en el departamento Laishi, en muchos de sus sectores ofrecen las inundaciones un aspecto imponente.

El próximo aniversario patrio

Se activan los preparativos para celebrarlo

El Tedéum del 25—

Con motivo del Tedéum que se oficiará en la Catedral el día 25, formarán en la plaza de Mayo, desde la Catedral hasta la Casa de Gobierno, para rendir los honores reglamentarios, las siguientes fuerzas del ejército y armada: Escuela Naval, Colegio Militar, Escuela de Mecánicos y el regimiento de Granaderos a Caballo.

Mandará la línea el coronel Justo y una vez terminado el Tedéum desfilarán las tropas por frente a la Casa de Gobierno, siguiendo luego por Florida hasta la plaza San Martín.

En este punto, después de saludar al monumento del ejército Libertador, iniciarán las tropas la marcha a sus respectivos alojamientos.

Comisión Nacional de la Juventud—

La comisión Nacional de la Juventud ha solicitado del arzobispado que disponga repiquen las campanas de todas las iglesias a media noche del día 24, después del homenaje de los dos minutos de silencio.

Terminado éste, se cantará el Himno Nacional.

En la reunión celebrada en las últimas horas de la tarde de ayer por la Comisión Nacional de la Juventud, se tomó en consideración la moción presentada por uno de sus miembros en el sentido de que la institución mencionada desistiera de realizar la procesión de antorchas del 24 en atención a que la colectividad italiana realizaría el mismo día un acto semejante.

Después de un breve cambio de ideas se resolvió favorablemente esa moción y habiendo llegado a conocimiento de la institución de que el Presidente de la República presidiría, como lo hace todos los años, la procesión cívica a realizarse el 25 de mayo por la tarde, se resolvió dirigir un telegrama al primer magistrado, concebido en los siguientes términos:

"Exmo. señor Presidente de la República. En conocimiento la Comisión Nacional de la Juventud de que V. E. se propone presidir, como lo ha hecho todos los años, la procesión cívica a celebrarse el 25 de mayo a la tarde en homenaje a la patria, ha resuelto desistir de la realización de diversos actos que había proyectado para que todos los afiliados puedan concurrir a la procesión cívica y rodeando a V. E. en el aniversario del glorioso día, contribuyan al esplendor del grandioso homenaje del pueblo argentino. Saluda a V. E. con su mayor consideración. — Luis A. Malepiate, presidente, Raúl B. Badaracco y Pedro Nicolao, secretarios."

Comisión de homenaje a la Patria—

Esta Comisión ha recibido adhesiones de las instituciones siguientes:

Asociación Patriótica Española, Centro Guerreros del Paraguay, Ejército de Salvación, Federación de Sociedades Italianas, Jockey Club, Casa de Galicia, Instituto Modelo Argentino, Vocational Education, Centro Correntino General San Martín, Liga Patriótica Nacional, Centro Expedicionarios al Desierto, Sociedad Lago di Como, Colegio Nacional J. M. de Pueyrredón, Centro de Estudiantes de Derecho, Comité Argentino Pro Libertad de Irlanda, Comisión Nacional Homenaje Gral. Balcarce, Círculo Irlandés, Centro de Estudiantes J. M. de Pueyrredón, Asociación Mutual Ministerio de Marina, Colegio del Salvador, Colegio Nacional M. Mitre, Aero Club Argentino, Círculo Obreros de Palermo, Colegio La Salle, Comisión Bachillerato Nocturno J. M. Pueyrredón, Asociación Española de Socorros Mutuos, Asociación Pro Patria de Señoritas, Cruz Roja Argentina, Academia Mercantil Posadas, Cruz Roja de Damas, Centro Asturiano, de Buenos Aires, Centro Empleados de Comercio, Colegio San José, Colegio Nacional Avellaneda, Comisión de Homenaje y Monumento a los Héroes de la Reconquista, Centro Paraguayo, Centro Naval, Centro Suboficiales Retirados, Asociación Mutual de Empleados Públicos, Escuela Graduada Alemana, Liga Patriótica Argentina, Asociación Nacional Boy Scouts Argentinos, Consejo Nacional de Mujeres, Centro Retirados del Personal Subalterno de la Armada, Comité Universitario Radical, Club Radical Sarmiento, Colegio Don Bosco, Escuela Profesional de Mujeres núm. 1, Escuela Normal de Mujeres núm. 6, Escuela Normal núm. 9.

En la sección 32.a de policía—

La comisión de vecinos constituída en la sección 32.a de policía ha preparado el siguiente programa:

Día 25, a las 21, cinematógrafo al aire libre en la plazoleta Iriarte y Vieytes. Día 25: a las 7, reparto de víveres a los pobres en el local de la comisaría 32.a; a las 10, conferencia patriótica y lunch al personal de tropa de la comisaría; a las 15, partido de football, carreras de sortijas, palo enjabonado, "pignata" y otras atracciones en el field del Club Sportivo de Barracas; a las 20.30, fuegos de artificio en la plazoleta Iriarte y Vieytes y cinematógrafo al aire libro en la plazoleta Iriarte y Santa Magdalena; a las 21, función y conferencia en el Cine Social.

La comisión organizadora está constituída en la siguiente forma: presidente, Eudosio M. Gandolfo; vicepresidente 1.o, Teodoro M. Andrade; vicepresidente 2.o, Alberto Iriarte; secretarios Joaquín Bardier y Alberto de Elías; tesorero, Esteban Mazzardi; vocales Guillermo Wallace, Juan Pesce, José Santos, Mario Rossi, Bartolomé Cuneo, E. Pagani, Carlos Echalecu, Francisco Raffa, Juan Covi, Carlos de la Torre, Eduardo Agelo, Luis Llerena, J. Tabeira, Francisco Limeres, L. Bruzzone, Pedro Fustaret, Agustín Riobó y V. Pagani.

La secretaría funciona en Río Cuarto 1868.

EL RADICALISMO CORRENTINO

Organización del comité de Mercedes

Nota de adhesión al Dr. Yrigoyen

En magna asamblea departamental, acaba de reorganizarse el comité de la Unión Cívica Radical de la importante ciudad correntina de Mercedes. Presidió la reunión nuestro prestigioso correligionario don Saturnino E. Madariaga y se eligió por unanimidad la comisión directiva siguiente:

Presidente, doctor Pedro S. Madariaga; vicepresidente, coronel Fulgencio Acosta; secretario, señor Francisco E. Medina; tesorero, doctor Alfredo Tressen; vocales: doctor Luis Barbará, Rodolfo Luzuriaga, Juan A. Elizalde, León V. Verón, Guillermo Lacourt, Marcelino Alegre y Saturnino E. Madariaga.

Delegados a la convención provincial: Dr. Justo Díaz de Vivar y Saturnino E. Madariaga.

Presidentes honorarios, Drs. Julio Guastavino y Juan P. Cremonte.

La asamblea, por aclamación, resolvió enviar una nota de adhesión a la política interna e internacional del Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen, expresándole la admiración del pueblo de Mercedes y sus esperanzas de contribuir eficazmente a las grandes soluciones nacionales que se avecinan.

La nueva comisión directiva del comité departamental de Mercedes, cuenta en su seno a los más distinguidos correligionarios del departamento y es una garantía segura de triunfo en los comicios generales y provinciales que le tocará dirigir.

EL LEGADO RAGGIO

Construcción de dos escuelas profesionales

El señor Raggio ha enviado al intendente la carta siguiente en la que confirma el propósito de donar una suma para la construcción de dos escuelas.

He aquí el texto:

Con la presente vengo a dar forma concreta al ofrecimiento verbal que dice a V. S. en la entrevista que se dignó concederme y en tal virtud ofrezco construir por mi exclusiva cuenta y bajo mi dirección, dos escuelas de artes y oficios, una para varones y otra para mujeres, en cuya edificación y equipo se invertirá una cantidad que no será inferior a medio millón de pesos moneda nacional y donde podrá llevarse a la práctica el plan de educación industrial y de artes y oficios propuestos por el señor intendente en el mensaje dirigido al H. C. Deliberante con fecha 5 de abril de 19p0, contribuyendo así a la difusión de la educación y de los conocimientos más necesarios a las clases populares de nuestra población.

El terreno solicitado, se encuentra lindero a la calle proyectada para acceso al Balneario y Stadium, pero ello según creo no será inconveniente para que sea concedido desde que será fácil desplazar el trazado de esa calle, haciéndola correr por entre los jardines del parque, si es que su proximidad al edificio de las escuelas no se considerase conveniente. Por lo demás teniendo en cuenta la circunstancia de que el edificio se levantara en un parque, se ajustarán las construcciones al ambiente y al estilo que se adopten para los edificios del Stadium, a cuyo fin los planos respectivos serán sometidos, previamente a la aprobación del Departamento de Obras Públicas y del señor Intendente. Las obras se iniciarán en agosto del corriente año, salvo caso de fuera mayor y las escuelas se entregarán listas para funcionar y equipadas, transcurrido dos años después de la fecha de iniciación de los trabajos.

El ofrecimiento que acabo de presentar lo hago bajo la condición de que la Municipalidad se comprometerá a:

1o. Ceder terreno necesario compuesto de 55 m. de frente a la calle Blandengues por 85 de fondo sobre la línea de la avenida de Circunvalación del municipio.

2. Recibir en calidad de donación y hacerse cargo del mantenimiento de las escuelas una vez listas para funcionar.

3. Mantener a perpetuidad el nombre de Lorenzo Raggio a la de varones y María Celle de Raggio a la de mujeres.

4. Exonerar de derechos e impuestos municipales a la referida construcción.

5. Permitir la extracción gratuita de la arena del río necesaria para el relleno.

6. Permitir la extracción en las calles de las barrancas próximas, de la tierra para rellenar el terreno cedido.

En concordancia de lo expuesto, [illegible] del señor Intendente:

a) Quiera tenerla por presentado,

b) Que acordada la propuesta se proceda una vez aprobados los planos que oportunamente presentaré a reducir a escritura pública el presente convenio.

c) Siendo mi propósito decidido llevar a cabo dentro del más breve plazo la construcción de estas escuelas que tendrán como un homenaje a un deseo expreso de nuestros padres, la propuesta que haga de dotarlas a la Comuna, solo es válida hasta el 30 de junio del corriente año.

Saluda a V. S. con su mayor consideración. — Firmado, R. Raggio.

El ofrecimiento que se formula en el escrito que procede, ha sido aceptado por la Intendencia, ad referéndum del H. C. Deliberante, al que en la fecha se le remite con un mensaje auspiciando una resolución favorable.

Incidente sangriento en Colón

Choque entre anarquistas y algunos elementos de la Liga Patriótica

Se produce un recio tiroteo, del que resultan dos muertos y varios heridos

COLON, mayo 17. — Ha producido penosa impresión el incidente sangriento ocurrido en la plaza de esta localidad, entre algunos afiliados a la Liga Patriótica Argentina y elementos anarquistas, del cual han resultado dos muertos y algunos heridos.

La confusión del primer momento, y la contradicción de los diversos testigos que intentaban explicar el hecho, motivó distintas versiones, sin que se supiera a ciencia cierta el origen del incidente ni los directamente responsables del mismo.

Según los informes coincidentes y más autorizados, los sucesos se han producido en la siguiente forma:

Con motivo de una reunión pública convocada por la Liga Patriótica Argentina para elegir la brigada local de la misma, se había congregado gran número de personas en la plaza de este pueblo. A la hora indicada, un delegado de la Liga hizo uso de la palabra, pronunciado un discurso, después de lo cual había de elegirse la comisión directiva de la brigada. Como se suscitara una discusión a este respecto entre quienes sostenían que debía votarse los nombres, y quienes creían lo contrario, repentinamente y aprovechando el acaloramiento y la confusión del debate, algunos elementos extraños a la Liga Patriótica, y que se sindican como anarquistas, intervinieron turbulentamente, disparando varios tiros.

Agravóse con esto el tumulto, produciéndose un tiroteo que duró varios minutos, habiéndose hecho más de cien disparos, resultando dos muertos, Andrés Rodeyro y Felipe Olivera, y cuatro heridos, Pedro Escobar, Miguel Bifón, Jesús Velázquez y Deolinto Tolosa.

La jefatura de policía ha designado al oficial inspector don Alberto Martínez para que se traslade a este pueblo para que instruya el sumario correspondiente, habiendo dispuesto que se refuerce la policía local con diez hombres del personal de la policía de Junín.

Arte, Teatros y Cinematografía

Anoche en la Comedia

"LAS CORSARIAS"

En la segunda sección de anoche la compañía Ligero-Ibáñez puso en escena la humorada de Paradas, Jiménez y el maestro Alonso, "Las corsarias", que alcanzó un gran éxito de risa.

La pieza en cuestión ha sido hecha por sus autores con respetable dosis de ingenio y buen humor, aunque han caído por momentos en lo soez, lo que es en verdad lamentable.

Además, algún intérprete que insiste en intercalar chistes de su cosecha, chistes que resultan siempre de un gusto detestable, hace que se produzca entre el público grueso manifestaciones de regocijo bajo y criticable.

Un detalle; recordamos haber visto en el cine Soleil esta misma obra con el título de "Sindicato feminista", interpretada por un conjunto que encabezaba Pepito Ruiz hará unos cuatro meses.

¿Quiénes serán los piratas?

Bien; en la interpretación dada anoche a "Las corsarias" por los elementos de la Comedia, logran lucirse Ligero, Sánchez, la Samaniego, la Pacheco, la Pozas, la Agueda, etc.

Convenientemente podada esta pieza, que tiene también varios trozos de música más agradables que originales, ha de sostenerse buen tiempo en cartel.

MUNICIPALES

NUEVA CLASIFICACION

El intendente municipal ha clasificado en tercera clase de la ordenanza de fecha 9 de diciembre de 1914 a los depósitos de hielo.

VENTA DE PESCADO

Durante la última semana, entraron al Mercado Bullrich, para el consumo de la población, las siguientes cantidades de pescado:

Pescado de mar, 28.900 kilos; íd. de río, 37.950; íd. de laguna, 31.800; mariscos en general, 4.650.

AFIRMADO CONSTRUIDO EN CONTRAVENCION

Con motivo de haberse comprobado que en los pavimentos construídos en las calles Rondeau de Pichincha a Jujuy y Colonia de Patagones a Uspallata, se utilizaron adoquines de granito que no se ajustan al pliego de condiciones que sirvió de base a la licitación, por decreto de la fecha se resuelve: que sin perjuicio de las medidas que se tomarán para esclarecer lo acontecido, el Departamento de Obras Públicas disponga lo conducente para que a la mayor brevedad la empresa Votta Solari y Cía., proceda a la reconstrucción de dicho afirmado en las condiciones establecidas en el pliego de condiciones.

Fechas históricas americanas

1544—Virrey del Perú — Blasco Núñez, primer virrey del Perú, nombrado por la corona de España, hace su entrada en Lima.

1756—Declaración de guerra. — Durante dos años se habían sucedido en América las operaciones hostiles entre los ingleses y franceses que tenían sus posesiones fronterizas, hasta que al fin Inglaterra declara formalmente la guerra a Francia, lo que viene a encender más las rivalidades nacionales y las pretensiones territoriales de estos países en el Nuevo Mundo.

1810—Concesión de España — La junta central de España concede a sus colonias de Amér[i]ca el derecho de extender su comercio a los puertos extranjeros.

1814 — Combate frente a Montevideo — El comandante Brown destruye completamente los restos de la escuadra española en el Plata, que se salvaron del combate del 11 en el Buceo, apresándola y obligando al enemigo a incendiar algunos buques al encallarlos en la costa para salvar la tripulación. Esta acción tiene lugar a la vista de Montevideo. Los buques apresados por los argentinos, a más del "Neptuno" son la corbeta la "Paloma" y el bergantín "San José" y una goleta tomándoles 500 prisioneros y 75 cañones y 2500 fusiles a más de otros artículos de guerra.

1818 — Voto de gratitud — El general San Martín, que había llegado a Buenos Aires después de sus victorias de Chacabuco y Maipú y había hecho su entrada de incógnito esquivando una manifestación pública (día 11) es obligado a presentarse en el Congreso Nacional del Río de la Plata, a recibir un voto de gratitud ante el pueblo argentino que había engrandecido con sus victorias.

1820 — República de Tucumán— En la provincia de Tucumán, compuesta de los territorios de Tucumán, Catamarca y Santiago (octubre 8 de 1814) se forma un congreso y no concurriendo diputados de este último pueblo, erigen y proclaman a estos territorios en "República Federal de Tucumán", que ya se había declarado tal desde el 22 de marzo, independizándose así del resto de la nación. El día 19, el general don Bernabé Aráoz, que era gobernador intendente, es nombrado presidente supremo de ella. La efímera república tuvo muy corta existencia.

Instrucción Pública

UNIVERSIDAD POPULAR DE SAN CARLOS SUR

El directorio de la Universidad Popular de San Carlos Sur ha resuelto iniciar la inscripción a los cursos que se dictarán a partir del día 13 de junio. La inscripción puede hacerse en el local Bonifacio 647, desde el día 19 del corriente, de 19 a 21 horas. Las clases serán enteramente gratuitas.

La dirección técnica estará a cargo del profesor señor Miguel Marzinelli.

En honor de don Alberto Puyo

En el restaurant del Stand de Tiro a Segno, en Villa Devoto, se realizó una significativa demostración en honor del señor Alberto Puyo, con motivo de su próximo viaje a Europa.

Numerosas personas hicieron acto de presencia, testimoniando así sus simpatías hacia el obsequiado.

Hablaron en esa demostración los señores R. Hermide, R. L. Stucchi, Fernando Bello y M. Antonelli.

Concurrieron los señores:

Gustavo Kaiser, Alfonso Munitroyler, Santiago M. César, Tomás Carlusi, Tomás Ferro, Rogelio Hermida, Alfonso Bizarro, Luis Bistoletti, J. E. Sieber, Raúl L. Stucchi, Lázaro Barossi, Andrés Daneri, Santiago Checchero, Pedro Chanbedindegui, Francisco Santos, Atilio Firpo, Eugenio Muller, E. Gallaroti, Miguel Antonelli, Juan Piotti, Fernando Bello, Ernesto Pedercini, Luis Ventunino, E. Garino, José Orcira, Justo Pietroparlo, Gerardo Regazzoni, Alberto Pernas, Agustín Contestábile, Francisco Bedriñama, A. Weiss, José C. Landi, Antonio Landoni, José P. Majau, Jenaro Viotti, Agustín Peralta, A. Fernández.

Palacio de justicia

SENTENCIA CIVIL

Falló hoy el juez de lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, por la secretaría Martín, el juicio por divorcio y separación de bienes que sigue la Sra. M. L. B. de C. contra don L. C., admitiendo ambas demandas por culpa del esposo. Con costas.

CAUSAS CRIMINALES

Dictaminó hoy el fiscal doctor Valdez en la causa por hurto seguida contra Esteban Ferrari, argentino, de 27 años, soltero, Antonio González, argentino, de 28 años, casado, y Alfredo Laterre, argentino, de 20 años, soltero, solicitando para cada uno tres años de prisión.

—El juez doctor Enrique Racedo condenó a tres años de prisión a Juan Suárez, italiano, de 35 años, soltero, impresor maquinista, procesado por defraudación.

—En el proceso por hurto instruido contra Pedro Castro, argentino, de 22 años, soltero, el fiscal doctor Marcos A. Figueroa pidió tres años de penitenciaría.

Notas policiales

PELEA ENTRE MALEANTES

Hombre gravemente herido de un balazo

En la casa sita en la calle Aristóbulo del Valle 1655 por causas que se ignoran riñeron los sujetos Francisco Vías y Roque Avilés.

A raíz de la disputa, Vías descerrajó un balazo en la boca a Avilés, ocasionándole una lesión de suma gravedad.

Se presume que el incidente se produjo al repartirse el producto de algún robo, pues los protagonistas son sujetos de pésimos antecedentes.

Avilés, fué trasladado en grave estado al hospital Rawson y el heridor se encuentra detenido en la comisaría 2.a, seccional ésta, que ha tomado intervención en el hecho, dando cuenta al juez de instrucción en turno de lo ocurrido.

LADRON DEPORTADO

Ha sido deportado al territorio de Río Negro en calidad de malos antecedentes y conocido ladrón José Martínez Maurillo (a) "El pardo de las ramandulas".

ROBO

A Francisco Errar, domiciliado en la calle Victoria 4144, donde tiene establecida una fábrica de zapatillas, le fueron substraídas mercaderías por valor de 1500 $.

Denunció el hecho en la comisaría de la sección 10.a, que lo instruye el sumario de práctica.

QUINIELEROS DETENIDOS

Empleados de la sección leyes especiales de investigaciones, detuvieron en el día de hoy a cuatro sujetos que se dedicaban a realizar jugadas denominadas "quinielas".

Se los procesa por infractores a la ley 4097, sobre juegos de azar, habiéndoselos puesto a disposición del juez correccional en turno.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

Horario de exámenes

Día 20, de 8 y 30 a 11 y 30, de 15 a 18 y de 21 y 30 a 23 y 30: complementos de álgebra y álgebra superior, geometría proyectiva y descriptiva, química tecnológica y analítica, geometría analítica y cálculo infinitesimal, geometría descriptiva aplicada, estática gráfica, cálculo infinitesimal, caminos y ferrocarriles (primer curso), construcciones de albañilería y hormigón armado, hidráulica general, ferrocarriles, física (primer curso), cálculo de las construcciones.

Día 23, de 8 y 30 a 11 y 30, de 15 a 18 y 21 y 30 a 23 y 30, trigonometría y nociones de geometría analítica, complementos de álgebra y álgebra superior, geometría proyectiva y descriptiva, química tecnológica y analítica, geometría descriptiva aplicada, mineralogía y geología, topografía, arquitectura, geodesia, ferrocarriles, geometría descriptiva, física (segundo curso), dibujo de figura (1.er), composición decorativa, dibujo de figura (2.o), zoología y microbiología.

Día 3, de 8 y 30 a 11 y 30, de 15 a 16 y de 21 y 30 a 23 y 30, trigonometría y nociones de geometría analítica, física aplicada, materiales de construcción, resistencia de materiales, mecanismo, puertos y canales, arquitectura (arquitectos), geometría analítica y cálculo (arquitectos), perspectiva y sombras, historia de la arquitectura, química analítica y operaciones.

Día 24, de 8 y 30 a 11 y 30, de 15 a 18 y de 21 y 30 a 23 y 30: mecánica, teoría de la elasticidad, electrotécnica, construcción de puentes y techos, proyectos, dirección de obras, legislación.

Día 28, de 8 y 30 a 11 y 30, de 15 a 18 y de 21 y 30 a 23 y 30: tecnología del calor, construcción de puentes y techos.

Día 30, de 8 y 30 a 11 y 30, de 15 a 18 y de 21 y 30 a 23 y 30: máquinas.

Día 31, de 8 y 30 a 11 y 30, de 15 a 18 y de 21 y 30 a 23 y 30: máquinas.

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

Ingreso de alumnos

En la secretaría se reciben las solicitudes de los aspirantes a ingresar a los cursos del profesorado que se dictan en la Facultad. Para poder ingresar se requiere tener título de maestro normal (cualquiera sea el promedio de sus clasificaciones finales), profesor normal, bachiller, perito mercantil o estar inscripto en otra Facultad para seguir los profesorados de correlación.

La inscripción de alumnos de ingreso a la Facultad se clausurará el 24 del corriente mes.

—En el volumen "Humanidades", los interesados podrán consultar los documentos necesarios relativos, programas, orientación de la enseñanza, materias previas, etc.

El viernes 20 se volverá a reunir la mesa examinadora de latín, griego y gramática histórica.

Liga Argentina contra la Tuberculosis

La colecta del "Día de la Flor"

La colecta pública que anualmente realiza la Liga Argentina contra la Tuberculosis en el "Día de la Flor", se efectuará en el mes de julio y estará a cargo de una comisión auxiliar de estudiantes.

—A fines de este mes se reunirán en asamblea general los socios para considerar la memoria anual que será leída por el presidente, doctor Gregorio Aráoz Alfaro.

La comisión de damas ha elegido su nueva mesa directiva, la que ha quedado constituída en la siguiente forma: Presidenta, María Teresa P. de Bonorino Udaondo; vicepresidenta 1.a, María Teresa U. de Atucha; vicepresidenta 2.a, Celina M. de Aráoz Alfaro; secretaria, Adela Z. de Zavalía; prosecretaria, María Teresa Elappenbach; tesorera, María Elena H. de Furts Zapiola. Figuran además numerosas [illegible] y vocales.

—El presidente ha recibido la cantidad de $ 5.657 que [illegible] a la Liga por haber obtenido el primer premio en el concurso [illegible] de 2293 médicos que votaron [illegible] hicieron por esta institución.

Cámara Oficial Española

Las nuevas autoridades

La junta directiva de esta Cámara Oficial Española de Comercio ha quedado constituída en la forma siguiente:

Presidente, don Antonio Pellejero; vicepresidente 1.o, don José López Rosende; vicepresidente 2.o, don Pedro Foru; secretario, don Francisco Ballester; prosecretario, don Telesforo Díez; tesorero, don T. Menta Figuerola; protesorero, don J. Peña Seisdedos; vocales: don Fernando Martí, don Máximo de Olaso, don Angel Bráceras, don Aniceto Delgado, don Bernabé Muro, don Ramón Gutiérrez, don Manuel Murias y don José Padilla.

CRONICA SOCIAL

Fray Raimundo Gabelich consagrará el próximo sábado, en casa de la novia, la unión matrimonial de la señorita Merlina Giesena con el señor Wilfredo Spafford.

Apadrinarán la boda la señora Eva Soeter de Giesena y el doctor Aureliano Giesena.

Testigos del acto civil serán [illegible].

* * *

El enlace de la señorita Luci[a] Arroyo con el señor Mario Melgrano será consagrado el 24 del corriente dando margen la ceremonia nupcial a una simpática reunión.

* * *

En el restaurant del pasaje Güemes tendrá lugar el 19 del corriente la comida que un núcleo de amigos ofrecerá al doctor Santiago Gonzá[lez] con motivo de su reciente graduación.

* * *

Un núcleo de amigos de los señores Emilio Tosi y Francisco A. Bonanovo les ofrecerán una comida [illegible] íntima.

Asistirán a la [illegible] los caballeros siguientes:

[illegible], Rodolfo Amado, Juan A. Bonanovo, Alberto Iribarren, Carlos H. Castro Madero, [illegible] Marcelo Rivero, [illegible] Amado, Marcos Dupont, [illegible] Pedro Ceriani.

* * *

[illegible] señorita [illegible] de la Liga de Hospitalidad [illegible] que se realizará mañana [illegible].

Forman esta comisión las señoritas [illegible] Margarita Amalia [illegible], Estela [illegible], Magdalena Viale, Rosa Cristal y Elena Prado [illegible].

* * *

[illegible] para el próximo sábado el enlace de la señorita [illegible] con el señor [illegible].

Será bendecido en la parroquia [illegible] civil por parte de la novia el señor José Fernández Acevedo y por la del novio [illegible].

* * *

Mañana, a las 21, tendrá lugar en el cinematógrafo "Las Familias" (Cabildo y Federico Lacroze), un festival de beneficencia organizado por las señoritas Carmen y Lola Fernández a beneficio de la escuela número 10, con el fin de arbitrar fondos para la Copa de Leche de la misma escuela.

El programa confeccionado contiene números muy interesantes.

* * *

Mejora la señorita Sarat Videla Tidel[l].

Sin mayores alternativas la señora [illegible] de González.

[illegible] Celina Urizar de [illegible].

Sigue [illegible] Carlos González Moreno.

Mejor [illegible] María Aldao de Rosas.

Restablecida la señora Arminda Saravia de [illegible].

Se encuentra enferma la señora [illegible].

[illegible] Ercilia Thwaites.

[illegible] de la señorita María [illegible] Ugorraga [illegible] una intervención quirúrgica.

[illegible] señorita [illegible].

[illegible] señora Sara [illegible].

[illegible] almirante Juan Pablo Sáenz Valiente.

[illegible] Mariano [illegible].

[illegible] Velázquez.

* * *

[illegible]

[illegible] Ro[illegible].

[illegible] Carmen Mar[illegible] hijos.

[illegible] Pa[illegible].

[illegible] Justina Rodríguez de [illegible] Julia, [illegible] Cazón de Alvarez [illegible].

[illegible] Nor[illegible].

[illegible] Paz [illegible].

[illegible] Guerri[illegible].

[illegible] Isabel [illegible].

[illegible] Ponal, [illegible].

[illegible] Elvira [illegible] A. Mer[illegible].

* * *

[illegible] Mercedes [illegible].

[illegible]

LOTERIA NACIONAL

Extracción de hoy

CON 80.000 PESOS

19.276

CON 10.000 PESOS

29.953

Con $ 5.000

37720 [illegible]

Con $ 2.000

27584 [illegible] 399

Con $ 1.000

[illegible]

Con 500 $

[illegible]

Con 200 pesos

[illegible]

CON [illegible] $

[illegible]

Con 50 pesos

[illegible]

914	950	360	943	275	801	735	632
427	857	452	050	432	359	077	498
404	495	230	836	129	663	491	994
299	291	401	085	145	533	973	666
7							
889	703	668	209	737	063	853	756
215	475	255	935	299	202	386	784
074	298	322	256	319	665	306	694
715	259	042	526	100	667	086	147
8							
841	261	973	084	857	040	516	615
005	254	896	136	718	186	097	491
755	518	987	747	308	222	499	114
734	019	563	451	024	588	722	955
093	509	779	925	820	720	032	069
9							
066	499	636	997	549	086	717	731
503	621	777	108	355	951	895	701
357	998	850	567	427	995	159	875
653	941	974	831	230	606	490	887
436	985	064	586	933	457	057	525
944	557	432	959	879	756	351	236
10							
170	891	562	127	795	327	870	411
195	074	461	928	410	882	969	260
103	367	881	099	285	116	197	602
121	086	465	823	472	685	149	901
11							
862	745	276	900	886	052	529	484
506	539	306	274	085	868	538	170
712	084	779	628	596	048	632	763
213	825	358	523	982	959	958	320
12							
915	668	636	259	692	568	670	357
506	434	078	517	754	667	082	301
921	650	766	422	770	821	965	610
962	006	092	208	462	003	107	538
13							
928	547	495	600	256	035	255	226
405	186	102	288	371	278	695	810
474	992	599	678	597	282	435	363
257	359	075	300	883	704	974	582
14							
081	085	125	156	917	926	187	309
413	385	763	170	960	148	412	050
281	130	326	775	131	613	023	044
861	669	453	421	652	840	777	574
15							
429	438	019	189	007	387	056	144
088	842	930	289	784	063	195	384
256	218	023	491	446	113	078	398
941	971	276	915	889	863	158	152
16							
663	598	643	888	869	624	595	629
438	161	125	965	281	232	450	887
307	386	160	540	339	558	784	228
370	376	015	682	456	840	780	790
17							
431	074	615	400	314	415	859	752
135	733	768	120	757	257	926	499
092	242	956	421	156	750	576	908
094	608	360	088	884	084	874	628
18							
211	177	722	422	881	225	651	826
757	047	421	380	751	791	988	238
400	247	602	836	651	002	216	740
522	062	671	207	318	318	766	691
19							
394	327	311	170	715	942	174	103
402	047	821	282	305	306	029	120
343	461	919	119	943	020	525	237
022	313	558	070	963	253	517	523
20							
459	572	867	586	689	478	419	437
961	219	800	050	449	368	464	406
906	462	173	997	596	772	434	849
544	402	018	618	823	872	416	537
381	112	166	387	232	591	967	970
21							

031	280	534	764	957	512	941	887
505	628	046	337	712	223	018	814
921699flg	2345	23456	456	56	606		
919	369	629	070	271	216	125	967
22							
243	199	597	739	415	737	084	933
598	011	212	582	660	849	894	139
906	740	793	177	008	812	109	284
645	901	802	385	442	942	704	684
23							
372	835	744	109	900	711	751	882
090	126	464	116	349	612	436	963
247	114	359	286	815	313	195	584
761	730	981	819	929	793	760	643
24							
732	503	311	266	225	787	771	971
757	247	628	103	267	474	032	289
919	500	091	277	111	756	256	191
795	594	933	136	138	228	870	557
25							
193	621	557	146	678	311	977	549
698	814	040	911	417	124	393	788
119	568	529	195	516	781	799	783
741	281	724	805	332	616	741	497
26							
287	098	899	000	577	011	230	597
688	629	527	009	021	366	596	929
853	219	182	216	247	218	522	108
612	822	716	628	863	881	715	605
27							
301	394	931	720	861	612	318	307
573	114	614	746	028	076	356	631
797	507	027	823	567	387	663	082
325	471	912	688	636	702	774	204
28							
224	593	517	798	702	203	351	320
432	019	442	052	601	238	480	197
546	925	011	580	989	560	008	036
29							
862	284	735	507	627	508	366	112
655	934	342	550	775	139	217	649
291	205	720	478	540	993	080	034
082	199	385	370	482	408	976	398
30							
913	358	633	263	681	606	537	497
487	552	410	774	791	506	645	118
393	542	686	166	863	716	296	595
31							
039	751	997	528	854	921	285	005
375	957	443	691	411	594	602	240
282	409	179	482	770	986	152	634
32							
732	178	061	411	869	854	800	746
357	514	663	429	803	882	389	232
561	460	244	034	300	320	127	768
018	410	262	466	665	560	380	240
33							
576	902	374	194	022	715	411	107
771	833	431	640	344	877	874	696
584	057	252	733	341	483	037	776
34							
841	107	847	094	796	413	975	537
382	371	154	197	603	124	517	273
290	137	174	713	501	232	332	219
35							
232	148	672	776	869	157	237	538
691	062	885	726	820	910	745	134
295	237	531	567	340	075	723	576
457	315	311	133	551	905	611	588
36							
057	779	522	503	566	254	132	864
559	812	321	116	819	518	184	624
227	975	832	607	554	685	093	937
287	557	263	618	341			
37							
840	605	299	897	235	318	990	014
103	170	962	724	178	715	201	316
964	088	240	340	898			

1ª EDICION

17 DE MAYO DE 1921

DEBERES PARLAMENTARIOS

La próxima apertura del período legislativo ofrece al Congreso la oportunidad de cumplir el programa de legislación que dejara en blanco el año anterior. Se recordará, efectivamente, que la actividad parlamentaria correspondiente al anterior período resumióse en un saldo negativo. Ambas cámaras perdieron lastimosamente su tiempo. Haciendo a un lado las exigencias del interés nacional y prescindiendo de los elementos de colaboración ofrecidos por el Ejecutivo, las cámaras lanzáronse caprichosamente en un itinerario desordenado que atendía exclusivamente a las solicitaciones de la pasión política y obedecía al propósito único de dificultar la gestión del Ejecutivo. En la de diputados, especialmente, minorías levantiscas y turbulentas, frustraron todos los deseos y planes de trabajo orgánico y constructivo. Aplicando abusivamente un método obstruccionista uniforme a todas las cuestiones propuestas en el recinto, las minorías desenvolvieron su actividad en un orden de acciones totalmente frustráneas.

Diariamente se plantearon interpelaciones impertinentes, se promovieron querellas ociosas, tan despojadas de fundamento como diluídas en interminables debates, donde la insinceridad y el sofisma terminaban por enervar hasta el temple de los más resueltos a cumplir honestamente con su deber. La resultante de dicha táctica pudo apreciarse en el **balance final. Solamente bajo los enérgicos estímulos del Ejecutivo, el Congreso votó algunas leyes apremiantes, abandonando el resto de su tarea a la buena suerte que le deparase el porvenir.**

La ley de presupuesto, **enviada** por el Ejecutivo apenas **iniciado el** período, no tuvo mejor fortuna. Quedó relegada a las sesiones extraordinarias, pero transcurrieron éstas sin que la diligencia parlamentaria adelantase su trabajo más allá del examen de los primeros incisos.

En resumen: ni el período ordinario ni el extraordinario resultaron fructuosos para el país. El Congreso resultó, no sólo inferior a las aspiraciones generales, sino hasta inferior a los más ociosos y despreocupados congresos que se hayan reunido en la República.

Conviene refrescar la memoria de estas cosas, señalándolas al parlamento como un ejemplo a evitar durante el próximo período. Es menester, en efecto, reaccionar contra ciertas corruptelas que se han incorporado como hábitos a nuestra vida parlamentaria. Deben recordar, los miembros de la cámara popular especialmente, que no representan los intereses de tal o cual grupo, ni son apoderados de este o aquel partido cuyos intereses y conveniencias deben prevalecer sobre los intereses y conveniencias generales del país. De acuerdo con la Constitución, son representantes de todo el pueblo de la Nación, lo que significa que su deber primordial es atender, interpretar y realizar legislativamente las aspiraciones y reclamaciones del pueblo y beneficiosas para el mismo.

Por muy elemental que resulte, conviene recalcar este concepto de derecho político ante las manifestaciones enfáticas de grupos que pretenden substraerse a sus obligaciones de representantes de la Nación para servir intereses banderizos o exigencias de parcialidades animadas de intenciones excluyentes y móviles de clase.

Y no se diga que la acción parlamentaria carece de campo nutrido en donde espigar. Lejos de ello, nunca ningún país ha ofrecido más elementos para realizar una obra jurídica vasta y profunda como el momento actual.

En el orden social como en el económico mucho tiene que hacer un Congreso ilustrado y puesto al cabo de las exigencias del momento. Los frecuentes conflictos de economía social ponen de relieve, diariamente, la falta de un cuerpo de legislación adelantada y dúctil que ponga en mano de los poderes del Estado el instrumento jurídico indispensable a la elucidación legal de ese género de litigios. En esa materia y con tal fin, el Ejecutivo ha remitido al Congreso importantes proyectos, confinados hoy en las carpetas de las comisiones, cuyo sólo estudio daría provechoso empleo al tiempo que aquella rama del gobierno gusta derrochar en alegre y bien rentado ocio.

En materia financiera, en cuestiones relacionadas con el fomento de la producción, en asuntos de carácter social como la carestía de la vida y la vivienda, el Congreso puede aplicar beneficiosamente su actividad, realizando la obra útil, necesaria y previsora que el país reclama con justificada insistencia.

Para emprender semejante tarea, le sobran al Congreso actual capacidad e ilustración. Sólo se le exige hacer un esfuerzo de voluntad y levantar la línea de mira, esquivándose a la influencia de la pequeña política que ha gravitado de manera tan desastrosa sobre sus deliberaciones.

Veremos si se pone a la altura de su misión.

El verdadero contraste

Lo que contrasta realmente, es la actitud de los grandes pulpos, que en vez de contribuir con su propaganda a salvar las dificultades producidas entre el personal obrero del puerto, lo que ha determinado la paralización de las operaciones, lo que hacen es echar más leña a la hoguera, ahondando esas dificultades.

El diario "La Nación", ligado por intereses y por tendencia política a la asociación que ha producido con su intransigencia la reagravación del conflicto portuario, no tiene autoridad para erigirse en juez, de los procedimientos gubernativos tendientes a encontrar una solución que contemple todos los intereses.

La Asociación del Trabajo, tiene la responsabilidad de la situación actual, que inopinadamente y sin causa justificada, ha provocado nuevamente una huelga, que no se habría producido sin su intervención.

Mientras tanto el gobierno, obligado a normalizar situación tan delicada, tropieza principalmente, con los términos irreductibles en que ambas partes se han colocado. **Pero, como otras veces, ha de llegar a soluciones satisfactorias, contrariando así los deseos de los grandes pulpos que quisieran ver al país ardiendo por los** cuatro costados, con tal de satisfacer sus pasiones.

Ese es el contraste verdadero. Por un lado la autoridad, cumpliendo con sus deberes, y del otro, una prensa envenenada satisfaciendo pueriles despechos y haciendo únicamente daño al país.

EMPECINADOS

Los legisladores de la oposición persisten en "reglamentar" el ejercicio de las facultades de los poderes públicos. Se ha publicado otro proyecto con ese fin, y para no aparecer hostil a una determinada rama del Gobierno, se refiere también al orden interno de las Cámaras y a la forma de elegir el funcionario que debe desempeñar el Poder Ejecutivo en los casos de acefalía. Es ésta la única parte de la iniciativa que podría ser tomada seriamente en consideración, si no fuese que llega con tardanza, como quiera que ya el Senado tiene a estudio, en revisión, un proyecto de tal carácter, votado el año anterior por la Cámara de Diputados. Quiere decir, pues, que el proyecto no resuelve nada con espíritu práctico. Insistir en reglamentar facultades que se aplican por sí mismas, con el criterio propio de la entidad que ha sido investida de ellas, es mantener la aberración que hemos combatido. No puede prosperar una ley de esa naturaleza. Si el Congreso se obstinara en sancionarla sería necesariamente vetada por invasión de atribuciones. Conviene establecerlo así de manera concluyente.

UN CASO EXTRAORDINARIO

De cómo los socialistas neutros aprovechan la ingenuidad de los niños para su mezquina propaganda

Hace pocos días leímos en el diario de los socialistas neutros una carta firmada por un alumno del Colegio Nacional Pueyrredón, dirigida a un profesor del mismo establecimiento. El caso era tan extraordinario que resolvimos averiguar qué había dado lugar a semejante documento, cuya precocidad nos parecía impropia de un niño.

El aludido alumno [illegible] al profesor de la referencia una pregunta en el patio del colegio, durante los minutos de recreo. La respuesta del profesor, que según se nos ha informado, nada tenía que ver con el socialismo, fué lo que dió lugar a la carta.

Y aquí empieza lo grave del caso. El alumno, que es de primer año, [illegible] de sus escasos conocimientos y de su ingenuidad, se encontró con un diputado nacional, miembro del neutrismo, quien creyó conveniente para la propaganda de su partido hacer un escándalo sobre el asunto.

Al efecto, redactó una carta y [illegible] que la firmara. Basta leer ese documento para comprender que no puede haber sido redactado por un alumno de primer año. En dicha carta no sólo se injuria al profesor sino que se alude en forma calumniosa a un miembro del poder ejecutivo nacional.

Lo que antecede demuestra cuánta falta de escrúpulos poseen los socialistas neutros. No contentos con sus propias invenciones, se valen de las criaturas para su prédica mezquina. Este procedimiento, aunque no esté penado por las leyes, es, sin duda alguna, una de las formas de la corrupción de menores. No hay palabras para condenar debidamente a los que así aprovechan la simplicidad de alma y la falta de experiencia de un niño para convertirlo en instrumento de menguadas ambiciones.

ALFONSO XIII

Treinta y cinco años de edad cumple hoy el monarca de España, y es grato constatar cómo, al recuerdo de esta fecha auspiciosa, se asocia en toda la América Hispana y particularmente en nuestro país, la expresión espontánea de las ideas y de los sentimientos que mantienen viva y ferviente una comunidad espiritual con la madre patria.

Es que el augusto nombre de Alfonso XIII une al prestigio de su regia investidura, el alto título de representar el genuino espíritu de la España de hoy, no despojado de las nobles virtudes que caracterizan su secular tradición caballeresca y heroica, pero modernizado también por la influencia profunda de las nuevas corrientes morales que conmueven la atmósfera del siglo.

Así se explica la admiración y el acendrado afecto que los hijos de la América democrática tienen por este rey, que en todas las actitudes de su gobierno ha demostrado una orientación ampliamente liberal y un afanoso empeño por adaptar los rancios moldes de la monarquía a satisfacer las exigencias de la época actual.

Por lo demás, su ahincado esfuerzo por impulsar la actividad renaciente del pueblo español en una acción progresista, y encauzar, en paz benéfica y fecunda, los impulsos de las fuerzas vivas de la nación, ha logrado ya obtener satisfactorios resultados, y hoy el horizonte político de España parece iluminarse en felices perspectivas de mejoramiento.

Cumple, pues, a nosotros aprovechar la oportunidad de esta fecha para congratularnos de tales éxitos al asociar nuestros votos por la felicidad de Alfonso XIII y de su pueblo.

LAMENTO INOPORTUNO

"La Prensa" de hoy recoge en sus amplias columnas un lamento por la suerte de nuestra ganadería. Según aquel mercantil matutino la actitud de las autoridades oficiales, frente a los temores de invasión de la peste bovina, no está a la altura de las circunstancias.

Se necesita todo el estado de somnolencia del grotesco monstruo para estampar tamaña majadería.

Conocen nuestros lectores todo el interés con que el gobierno ha seguido lo referente a la epizootia desarrollada en el Brasil y las rigurosas medidas adoptadas desde el primer momento, en forma tan rápida y eficaz que ha merecido los más entusiastas plácemes de hacendados y ganaderos. Se han establecido enérgicas medidas de vigilancia en ríos y fronteras con lo cual se ha evitado la posible invasión del terrible flagelo, y se han destacado, además, al vecino país varios técnicos para que estudien el desarrollo de la peste y la preparación de los sueros para combatirla.

Ya ve "La Prensa" como una vez más son injustos los cargos al gobierno, que no ha necesitado las requisitorias de particulares y asociaciones ganaderas, para adoptar las resoluciones del caso, antes bien, se ha visto obligado a llamar la atención de los gobiernos provinciales y de los hacendados, **para señalarles la conveniencia de que secundaron por su parte con todo celo, las medidas de previsión resueltas, en defensa de una de las más importantes fuentes de la riqueza nacional.**

Pero buscar en "La Prensa" juicios serenos y desapasionados, es pedir peras al olmo.

El fraude electoral en Córdoba

Comprobaciones decisivas

Hemos dado cuenta ya de la investigación practicada por los legisladores radicales cordobeses tendiente a comprobar en detalle los numerosos casos de simulación y adulteración que presentan las actas de las últimas elecciones provinciales.

Los parlamentarios dimitentes siguen, a pesar de esta situación, la tarea iniciada, y según nuestros informes, las comprobaciones a que llegan son definitivas en concepto de establecer la verdad de las denuncias: el vuelco de los padrones ha sido casi total en muchas mesas y en otras los documentos aparecen adulterados después del comicio.

Poco o nada significa que el producto de la maquinación fraudulenta se haya convertido en legisladores, incorporados ya a sus ramas correspondientes, con excepción de un distrito, sobre el cual la Cámara de Diputados no ha emitido aun su fallo de juez constitucional: el objetivo de la investigación tiende a comprobar que el régimen del sufragio auténtico está subvertido en la Provincia.

Concretado el hecho, se elevarán sus constancias al Gobierno Nacional, y entonces habrá llegado el momento de resolver la actitud que podrá adoptar en presencia de este inconcebible vejamen a la soberanía popular, que había ya conquistado el derecho a imponerse como único sostén de las instituciones democráticas.

Diputado nacional Emilio J. Quellet

Falleció hoy en Mendoza

La fatal noticia que podía temerse, pero que un anhelo sincero hacía esperar que no llegase, se ha producido lamentablemente.

Víctima de un hecho condenable ha caído uno de los nuestros: el diputado nacional por Mendoza señor Emilio J. Quellet.

La Unión Cívica Radical pierde con el diputado Quellet uno de sus soldados más intrépido y esforzados, y la palabra resulta pálida para reflejar el profundo dolor que su muerte temprana nos produce. En plena vida, lleno de nobles inspiraciones, de una sola pieza, cuadrado como si la educación militar que fuera la primera etapa de su vida hubiera impreso en su fisonomía de soldado el sello caballeresco de lealtad y de resolución que eran los distintivos de su personalidad moral, su muerte no será nunca bastante sentida.

Como militar ofrendó a la causa de la reparación nacional su espada y la sirvió con toda la entereza y abnegación de que era capaz, sacrificando su carrera en holocausto a sus ideales, a los que ha permanecido leal hasta la hora de su infausta muerte.

Bajo la impresión de honda pena que su fin prematuro y trágico despierta, nos inclinamos respetuosos ante su noble memoria.

Por el bien del país

Acción del Banco Hipotecario Nacional

La jira de los señores Torino y Madariaga

Los grandes diarios, que se precian de interpretar los anhelos del país, no han hecho mención de la jira de estudio sobre el territorio que realiza la comisión del directorio del Banco Hipotecario Nacional, compuesta de los señores Madariaga y Torino.

Los directores mencionados realizan actualmente un viaje de estudio por toda la región litoral de la República con el propósito de obtener conclusiones directas sobre el valor de las tierras y la conveniencia de organizar nuevas agencias de la gran institución, en las ciudades que, por su progreso y zona de influencia económica, estén en condiciones de recibir el impulso poderoso que significa la facilidad de los préstamos hipotecarios.

Por lo pronto, Concordia y Paso de los Libres, las dos florecientes ciudades del litoral uruguayo, y Posadas, la capital del rico territorio del norte, serán beneficiadas directamente con la organización de sus respectivas sucursales bancarias. El trabajo y el comercio de esas ciudades y sus respectivas zonas de influencia, tendrán en adelante un nuevo y poderoso factor de mejoramiento y de bienestar. Así lo dan a comprender las comunicaciones que se reciben de ellas, todas contestes en la oportunidad de la organización de las sucursales del Banco Hipotecario Nacional de Concordia, Libres y Posadas.

Los viajeros visitarán, también, Goya, Corrientes y Resistencia, a los fines de organizar otras tantas agencias.

Como se ve, la alta dirección de nuestra gran institución de crédito hipotecario ha estado una vez más a la altura de sus antecedentes y hace honor a la confianza que el país reposita en ella.

No es exacto que se haya producido un acuartelamiento de fuerzas en Mendoza

Se trata de una batida contra los ladrones

Fueron detenidos 104 individuos

MENDOZA, mayo 17. — Estoy autorizado para desmentir al diario "La Nación" que viene insistiendo sobre un acuartelamiento de fuerzas policiales. [illegible] absolutamente nada cierto.

El jefe de policía, coronel Pérez Colmán, me manifestó que sólo por orden del señor Interventor federal podía producirse un acuartelamiento, pero que no había ninguna razón justificada para hacerlo.

Lo que hubo fué una disposición interna de la policía, aplicada en la siguiente forma:

"Esta jefatura, en vista de los reiterados atentados a la propiedad privada que a diario vienen cometiéndose en esta ciudad y en la campaña, circunstancia ésta que impone a la policía adoptar medidas preventivas que hagan cesar estos hechos, que con justa razón alarman a la población con menoscabo para la institución.

"Que [illegible] al criterio del señor comisario seccional que los hechos de referencia son perpetrados por hábiles profesionales del delito, que estimándose en que no son conocidos por esta policía, arriban a la Provincia desde distintos puntos y que a fin de conseguir su impunidad, generalmente se confunden por todos los sitios con gentes de buen vivir.

"Que se hace indispensable que la policía, que es la encargada de prevenir y reprimir de un modo eficaz la delincuencia en todos sus aspectos, ya que es esa la misión, que las leyes y la sociedad le confían, conozca de una manera perfecta las tendencias de las personas para distinguir las buenas de las malas y poder amparar los derechos de los primeros y observar y prevenirse de las segundas.

"Que habiendo constatado el subscripto, por datos de [illegible] fuentes de información [illegible], que son muchas las personas de aspecto mal [illegible] en esta ciudad, dentro y fuera de la provincia, [illegible] de la mayor extensión de los hechos punibles, es indudable que ante el estado de cosas, corresponde proceder [illegible], como que ha estimulado la acción de los malos elementos [illegible], siendo necesario, por lo tanto, que la policía en su derecho y deber de prevenir la producción de actos semejantes, necesita adoptar medidas de previsión, tales como las que son conducentes en hacer cumplir las exigencias contenidas en los artículos [illegible] del código de policía, y todas aquellas otras que, buscando como único objetivo el bien común, se justifica la adopción de tal procedimiento.

"Que por todas estas consideraciones, esta superioridad, inspirándose en su mejor intención de amparar a los habitantes de la provincia en sus intereses, hace saber al señor comisario seccional, que ha dispuesto una batida general, lo que se hará extensiva a todo sujeto conocido o sindicado como ladrón, ratero, mecroff, vago y de todo individuo desconocido (sospechoso), que pulule por la jurisdicción de la sección a su cargo, los que deberán ser depositados en el local de la comisaría respectiva para ser pasados luego con nota explicativa [illegible].

La batida aludida llevóse a cabo con muy buenos resultados, habiendo sido detenidos 104 individuos peligrosos.

El radicalismo de Córdoba

Ecos del homenaje al Cuerpo de Bomberos

Conceptuosas adhesiones al Presidente de la República

[illegible] CORDOBA, mayo [illegible]. — A S. E. el señor Presidente de la República, doctor Hipólito Irigoyen. [illegible]

[illegible] Ramón Romero, [illegible], T. Saldaño, Pedro Badín, [illegible] José M. Albornoz, Javier [illegible], Luis [illegible], José [illegible], Luis Lamonna, [illegible], Gregorio [illegible], Ernesto Mar[illegible], Benjamín Saldaño, F. González, José Facundo Gallezar, Javier [illegible], Adolfo Gutiérrez, Roque Galmoldi, Pedro T. Pereyra, Estargidio Zalazar, Rodolfo D. García, José Vergara, Pablo Martínez, Francisco Zamora, Luis Rossi, Dionisio L. Navarro, Pilar Juárez, E. Barrera Ceballos, Carmen C. Barrera, Servando Luján, José Galbiano, Domingo Palabella, Ramón Quiroga, Jacinto Marín, Pedro E. Varas, Ramón O. Martínez, Julio Villalba, José R. Rodríguez, J. Mariño, A. Brizuela, Antonio Peralta, Ángel Cuello, Ramón Prato, Humberto López Narvaja, [illegible] Martínez, Calixto Aguilera, Juan Ordóñez, Juan Ferreyra, Rufo [illegible], Juan Jara, Juan Peralta, [illegible] Peralta, Ernesto Crespo, [illegible], Emilio Montoya, Agustín Almada, Manuel Agüero, Manuel Arturo P. Rodríguez, Jesús Almada, Juan Córdoba, Juan Ordóñez, Ceferino Pedernera, Gregorio Saavedra, José Palacios, Aquiles Silvi, Tomás Oberti, Nello Checchi, Florencio Agüero Cordero, Ramón Salgado, José D. Pérez, Pablo Heredia, Juan Arias Cabrera, H. P. Martínez, Valentín D. Flores, L. Reinoso, L. [illegible] Castro, Manuel Benítez, Carlos [illegible], Pablo [illegible], A. Toledo, Horacio Clemente [illegible] S. Romero, Daniel Tissera, Rafael Ahumada, Pedro S. Novillo, Mario Maldonado, Justino Romero, Juan [illegible], Miguel Villarreal, Eugenio [illegible], [illegible] González, Ignacio Sosa, Jesús Luna, Wenceslao Zapata, [illegible], Gregorio Saavedra, [illegible] Bazterra, Rito Orihuela, Francisco Campos, Ramón [illegible], Eloy Mañana, Julio Acuña Bustos, Severo Duarte, José A. Álvarez, J. D. Ferreyra, [illegible] Ferreyra, Andrés A. Sánchez, [illegible] Duarte, Juan Carranza, Rodolfo Britos, Damián Villarreal, Arturo Núñez, Julio Ortiz, Maximino Núñez, H. Pedro Pereyra, P. Tello, Pedro Farías, Sabino López, Fernando Herrera, Benito Herrera, Agustín Medina, Juan Torres, [illegible] Ferreyra, Abel Segundo Sánchez, [illegible], J. Curada, J. Ortiz, Juan C. Maldonado, Arturo Paz, [illegible] Jaime, Esteban Vélez, [illegible], Leopoldo Sola, Juan Sánchez, Catalino Moreno, Rodolfo S. Ferreyra, [illegible] Núñez, E. Peralta, [illegible] Arguello, José Toledo, Carlos [illegible], Braulio R. Castro, [illegible] Castro, Ramón Britos, Julio [illegible] Cuello, Raimundo Sala, Dionisio Vaca, Calixto Moreno, Manuel [illegible], [illegible] Britos, Ramón Vera, Juan [illegible], Filemón Ferreyra, [illegible], César Guzmán, N. Domínguez, Ramón S. Ojeda, Manuel E. [illegible], [illegible] Molina, Tomás Palabecino, [illegible], Juan Castellanos, [illegible], Pedro Vis, Domingo Quiroga, [illegible] Arregui, José Espinosa, [illegible] Salcedo, José Gray, [illegible], [illegible] D. Domínguez, [illegible], Pedro C. Mattos, E. [illegible], Ramón Gil Navarro, [illegible], Paulino Rodríguez, [illegible], Donato Palacios, Jacinto Castillo, Martín M. [illegible], Lucas Llanes, Antonio Pont, José L. Agüero, José Manrique, Francisco Castillo, Federico Ceballos, Rosario Ceballos, Luis Pereyra, Rafael V. Quiroga, I. Sánchez, [illegible], Adolfo Fuentes, Silverio Barán, Oliver, Silvestre Pereyra, Lucas Saavedra, Narciso Chavarría, Horacio García, [illegible], Silvestre Moreno, [illegible], Eloy [illegible], José [illegible], H. Eusebio [illegible], López, [illegible], Andrés [illegible], Ramón [illegible], José [illegible], Bravo, [illegible] Medina, Ramón [illegible] Quiroga, R. T. Moreno, [illegible], Rogelio Riquelme, [illegible] R. A. Rodríguez, G. Garay, José Moyano, Juan Barrionuevo, T. Fernández, Juan Basualdo, D. González, Reyes Barrionuevo, Gui-

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Hávas y nuestros corresponsales)

La cuestión de la Alta Silesia

Declaraciones de M. Briand

LOS ALEMANES SE APODERAN DE GOGOLIN

Resultados parciales de las elecciones italianas

El problema de la Alta Silesia

PARIS, mayo 17 (U. Press). — El primer ministro Briand, manifestó en una entrevista: "Francia no puede olvidar que Polonia paralizó el avance bolsheviki, cuando a través de Varsovia, Rusia se hallaba a punto de unir sus manos con Alemania".

El primer ministro agregó que creía que el canciller Wirth deseaba mantener sus promesas, pero que creía que era cuestión dudosa saber si podría o no cumplirlas.

LILA, mayo 17 (United Press). Semioficialmente se anunció en ésta que el presidente Millerand y el rey Alberto dispusieron, en referencia a la cooperación franco-belga en caso de que Alemania invadiera la Alta Silesia como resultado del discurso pronunciado por el primer ministro Lloyd George el viernes pasado en la cámara de los comunes.

El presidente Millerand y el rey estuvieron juntos en un banquete de la Cámara de Comercio de esta ciudad.

OPPELN, mayo 17 (United Press). Sábese que los alemanes capturaron ayer Gogolin después de una recia lucha. Los polacos, según se informa, perdieron más de 100 hombres, mientras que las pérdidas alemanas fueron reducidas.

BERLIN, mayo 17 (United Press). Un despacho recibido en ésta dice que las fuerzas militares italianas se retiraron de Pless y Rybnik, completamente [illegible], que los polacos ocuparon ambas localidades y también Nikolai.

Las elecciones en Italia

ROMA, mayo 17 (U. Press). — Las cifras que corresponden a las elecciones parlamentarias del domingo están recibiéndose muy lentamente. La prensa asume una actitud muy reservada. Las predicciones sobre los resultados [illegible], son las siguientes:

Roma, bloque nacionalista, 25.000 votos; socialistas, 14.000; populares, 10.000; republicanos, 5.000 y comunistas, 3.000.

Los posibles candidatos a ser electos por Roma serán [illegible] del bloque, tres socialistas [illegible] y [illegible] populares.

Las predicciones para la ciudad de Turín son las siguientes:

Bloque nacionalista, 27.000; populares, 10.000; socialistas, 37.000 y comunistas, 12.000. Probablemente serán electos [illegible] candidatos del bloque; siete socialistas, cuatro populares y un comunista.

En la ciudad de Cremona, la victoria del bloque está asegurada, con la elección de siete candidatos.

Sobre la reanudación de las relaciones diplomáticas entre Francia y el Vaticano.

PARIS, mayo 17 (U. Press). — M. Jonnart, que ha sido designado embajador especial de Francia ante el Vaticano, manifestó en el curso de una entrevista lo siguiente:

"Voy a reanudar las relaciones de [illegible] entre Francia y la Iglesia. Estamos en tan difícil posición que no debemos descuidar nada que sea capaz de mantener [illegible] del prestigio diplomático de Francia".

Comisionado argentino en Madrid

MADRID, mayo 17 (U. Press). — Llegó a ésta el señor Lasso, comisionado de la Argentina para estudiar las cuestiones higiénicas. Probablemente el señor Lasso dará una conferencia tratando asuntos higiénicos.

Los españoles en Marruecos

MADRID, mayo 17 (U. Press). — El Alto Comisionado informa desde Tetuán que después de examinar el campo en que se efectuaron las últimas operaciones, puede anunciar que dichas operaciones dieron por resultado la ocupación de importantísimas posiciones y que se espera en consecuencia el castigo de los rebeldes.

Congreso de ciencias administrativas

MADRID, mayo 17 (Agencia Havas). — El ministro de Instrucción Pública representará a España en el Congreso de Ciencias administrativas que se celebra cada década y que próximamente se reunirá en Toledo.

Próximo debate en el parlamento francés.

PARIS, mayo 17 (U. Press). — El primer ministro Briand, concurrirá al consejo de gabinete que se efectuará en el Palacio del Elíseo en el día de hoy.

Probablemente someterá un proyecto de [illegible], que será leído en la Cámara de diputados el jueves, cuando el gobierno se hallará frente a [illegible] por el partido que dirigen Clemenceau y Tardieu, el bloque nacional, los comunistas y otros. El debate se presume ha de ser largo y extenso.

Sobre las concesiones petroleras en Méjico.

WASHINGTON, mayo 17 (United Press). — El presidente Harding envió un mensaje al Senado comunicando que el Departamento de Estado [illegible] al gobierno de Obregón el día 12 de [illegible] diciendo que los Estados Unidos le darían protección para los derechos de los ciudadanos norteamericanos referentes a las concesiones petroleras en Méjico.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
Museo Mitre. — San Martín 355. — Abierto todos los días de 12 a 17.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200. —
Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1414. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).
Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. — Lunes y jueves, de 10 a 18.
Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 18 a 18.30 y de 21 a 23.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 1 a 11.30 y de 15 a 15.30 y de 20 a 23.
Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 545. — Abierta al público todos los días. De 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23.
Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.
Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 13 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Gran compañía lírica. Temporada oficial de 1921, con el concurso del maestro Arturo Nikisch para los conciertos sinfónicos. La temporada constará de 50 funciones líricas y 12 conciertos sinfónicos, y se dividirá en dos turnos. Corresponderán al turno impar, las representaciones de la inauguración de la temporada y la de gala del 25 de Mayo, y al turno par, la de gala del 9 de Julio y la clausura de la temporada.
ODEON. — Temporada oficial 1921. — Compañía de Camila Quiroga. — 16 funciones a lunes de moda. Compañía francesa del teatro L'Athenée de Paris. — No funciona.
NUEVO. — Compañía de Ernesto Vilches. — [illegible]
COLISEO. — Gran compañía alemana de operetas. — El hada de carnaval.
VICTORIA. — Compañía española de comedias. — El flechazo; El molino de Buda.
SAN MARTIN. — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — Hoy a las 21: La muerte de un vivo; El hombre que sonríe; El capitán Metralla.
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía nacional. — No funciona.
LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — ...Y Dios dispone; Cartas de amor.
APOLO. — Compañía cómico-dramática nacional. — Mañana, a las 21: [illegible] en el convento, La carrera de Charrúa. [illegible]
OPERA. — Hoy a las 21 gran festival con el concurso de las compañías [illegible] Parravicini, Vittone-Pomar, Casaux, Muiño-Alippi y [illegible] se representará Melgarejo.
BUENOS AIRES. — Compañía Muiño-Alippi. — No funciona.
ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — No funciona.
COMEDIA. — Compañía española de zarzuelas y revistas. — La casa de [illegible]; El amor de los amores; Las corsarias.
AVENIDA. — Empresa E. Sierra. — No funciona.
NACIONAL. — Empresa Carcavallo. — Mustafá; Los inmigrantes; Mustafá.
FLORIDA. — Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 21.15: [illegible] Flor de Durazno.
MAYO. — Compañía española Díaz-Perdiguero. — Lo que no muere; [illegible]
MARCONI. — Compañía de operetas y zarzuelas españolas. — Hoy a las 21: La casta Susana.
AMERICA. — Compañía española de zarzuelas y revistas. — Hoy, a las 21: [illegible]; Canción del trabajo; Mantón rojo.
EXCELSIOR. — Compañía nacional. — [illegible] El cabo [illegible]
TEATRO DE VERANO. — Compañía nacional. — Variado programa.
HIPPODROME. — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Circo Frank Brown. Éxito de Aleta Varas, [illegible] Los japoneses y la mula sabia. A las 21, función [illegible] variado programa.
ESMERALDA. — Cine y variedades para familia. — Éxito de [illegible] Las Porteñas, [illegible]
CASINO. — Gran compañía de atracciones. [illegible]
MAJESTIC THEATRE. — [illegible] Éxito de Raquel Vila, [illegible]
PARQUE JAPONES. — Temporada de invierno. — Abierto los sábados por la noche y los domingos, tarde y noche.

llermo Acosta, Pedro C. Romero, Rosa Miranda, Juan Pérez, Guillermo Quiroga, Arturo Angel, Raimundo González, Emilio Sánchez, Isidoro Figueroa, N. Luján García, A. Moyano, Manuel A. Moyano, José Celiz, G. Villafañe, J. Massaria, J. D. Moyano, D. M. González Loyola, Guillermo Inadri, Domingo Tossi, Ramón Argüello, Juan B. Peluquero, Filemón Liendo, Florencio Balderrama, Carmen Gómez, T. Mansilla, A. Carrizo, Luis Ceballos, B. Cámara, Carlos P. Tejeda, P. C. López, V. Tissera, Juvenal Montoya, Ramón Calderón, Ramón R. Calderón, Víctor Videla, José Agüero, Andrés Videla, R. Sánchez, J. Oviedo, Martín Manzanelli, B. R. Sánchez, Pablo A. Ferreyra, G. Basualdo, María Funes, José B. Pereyra, Ramón Oviedo, Alberto Martínez, B. Martínez, S. Núñez, L. Mayorga, D. Altamirano, Sandalio Salguero, Honorato Llamandree, R. Romero, F. Silva, Felipe Avila, Eliseo B. Pérez, Gabriel Ferreyra, Nicasio V. Balle, Juan S. Ledesma, F. Sosa, Luis Rivarola Aguirre, Pedro Sorrentino, Pedro A. Ledesma, Zenón López Aráoz, Juan F. Rivarola, Gregorio Cortés, Julio Ortiz, José Ortiz, Juan V. Charas, Rosa Quinteros, Manuel Vignoli, P. Sorentino, H. Mauro Domínguez, Manuel Santos Martínez, Miguel Gastón, Dionisio Godoy, Benito Cabrera, N. Fernández, Norberto Vargas, Lorenzo Moyano, Francisco Pedernera, Manuel Pedernera, Jesús Pereyra, Medardo Barrera, Alejandrino Gastón, Luis Rodríguez, José Videla, R. Marín, Cruz A. Domínguez, Epifanio Rearte, Narciso Moyano, Demetrio Muñoz, Santiago Gaiton, José Morán, Pedro Cuello, Ramón Gaitán, Angel Vega, Alfredo Pedernera, Apolinario Gardela, Ramón Vallejo, Genaro Vilches, José Vilches, Francisco Vilches, Reyes Vilches, Eleuterio Angulo, Héctor Adarre, José Cánepa, Rito López, Justo Tejeda, Moisés Rodríguez, Agüello, Honorio Juárez; R. Juárez, Domingo E. Ortiz, Basilio Bustos, G. Cuestas, Albino García, N. Santillán, Silvano Lascano, Roberto Freites, Ignacio Manzanelli, Matías Hidalgo, B. Liendo, H. Moreno, M. Barrera, G. Ossola, Jesús Domínguez, R. Barges, J. B. Sola, T. C. Barrera, Osvaldo Díaz, Gualberto Pereyra, Carmen Galindes, Félix López, H. Walker Scott, Agustín Moyano, R. Allios, B. Ordóñez, C. Ramírez, R. Medina, J. Vigno, Luis Aventurini, Fausto Temporini, Luis Blasnari, José Iriarte, Seferino A. Yola, Hipólito Espíndola, Carlos Oyola, Arturo G. Oyola, Nicolás Valles, Julio Oviedo, Vicente López Hilani López, Ruben Britos, J. Altamirano, Braulio Peralta, Ventura Oyola, Domiciano Varela, Ernesto Bustos, Eliseo Pérez, Angel Madero, Ramón A. Silva, Ignacio Reartes, Alfredo Fabi, D. Machado, José M. Britos, Acencio Cuello, Ramón Gigena, Rosario López, Pablo Giordano, Soriano Cuello, Juan A. Rosales, Máximo Núñez, Arturo Moreno, Solano Sánchez, Eduardo Britos, Luis Moreno, Martín Monserrat, C. A. Peralta, Felipe S. Merlo, José Venencio, Melitón Lerroigue, Pedro González, Domingo Fernández, Fermín López, Aníbal Oyola, S. Zárate Cortés, Agustín Andrade, A. Maldonado, Juan Tello, Nicolás Tello, Angel Murua, Félix S. Montis, J. Medina Allende, Arturo G. Cigamp, Arturo Cigamp, H. Dolores Oyola, José Paroli.

CORDOBA, mayo 17. — Exmo. señor Presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen. B. Aires. — Acepte mis felicitaciones por el justiciero homenaje que en este día se realiza en obsequio del jefe de policía y Cuerpo de Bomberos por ser ese homenaje un triunfo de vuestro gobierno histórico y recompensa de vuestros sacrificios como mandatario. Hago votos por vuestra felicidad personal. — B. Soria.

SOLUCION DEL CONFLICTO PORTUARIO

Los trámites de arreglo

Una delegación de huelguistas lleva el resultado de las asambleas obreras a la casa de gobierno

Los estibadores aprobaron esta mañana la oficialización de las operaciones

Conforme anunciamos en la segunda edición de ayer, el conflicto portuario ha sido solucionado, de hecho; pues tanto los miembros de la Sociedad de Conductores de Carros, como los de la Sociedad de Resistencia Obreros del Puerto de la Capital, han resuelto en las asambleas celebradas ayer por los primeros y hoy por estos últimos, la reanudación de las operaciones de carga y descarga, que el gobierno se propone oficializar en el puerto de esta capital.

La asamblea de Conductores de Carros.—

En su local de la calle Montes de Oca 970 se reunieron ayer los miembros de la Sociedad de Resistencia Conductores de Carros.

Más de cuatro mil obreros estuvieron presentes en el acto.

Puesto en discusión el proyecto del gobierno sobre oficialización de las operaciones portuarias, la mayoría de los oradores se declararon favorables a él, elogiando la acertada actitud del Poder Ejecutivo frente a los derechos reclamados por la clase trabajadora organizada.

"En otros tiempos — dijo uno de ellos — no se nos consultaba, pues se hacía caso omiso de nuestros derechos y sin más trámite se nos encarcelaba".

Una vez que hubieron terminado los discursos, se procedió a votar el proyecto del gobierno.

Solamente hubo cinco votos en contra, siendo aprobado por toda la asamblea.

La Sociedad Autónoma de Conductores de Carros, que tiene su sede social en la calle Méjico, 2970, fué descalificada nuevamente, resolviéndose no reconocer a sus miembros.

La asamblea de esta mañana—

En el terreno de la calle Brandsen entre Martín García y Almirante Brown tuvo lugar esta mañana la asamblea de los miembros de la Sociedad de Resistencia Obreros del Puerto de la Capital.

Uno de los miembros del consejo de relaciones abrió el acto, anunciando la aprobación del proyecto de oficialización, por la asamblea de los obreros afiliados a la Sociedad de Resistencia Obreros del Puerto de la Capital.

Acto seguido se procedió a discutir la actitud que convendría adoptar en este caso.

Después de debatirse largamente el proyecto de oficialización, fué sometido a votación, siendo aprobado por inmensa mayoría.

Un representante de la Federación de Licoristas hizo moción para que fueran reconocidos los conductores de carros afiliados a dicha entidad.

La moción no prosperó, entendiendo la asamblea que la cuestión presentada debía ventilarse entre la Federación de Licoristas y la Sociedad de Resistencia Conductores de Carros.

Finalmente se resolvió convocar a asamblea para mañana, en el sitio y hora de costumbre, a fin de conocer el resultado de la entrevista que celebrarán con el ministro de Hacienda, esta tarde, los representantes de los huelguistas.

La entrevista con el ministro de Hacienda—

Una delegación de la Sociedad de Resistencia Obreros del Puerto de la capital y Sociedad Conductores de Carros, se encuentra en estos momentos en la casa de gobierno, para entrevistarse con el ministro de Hacienda, doctor D. Salaberry.

La misión de estos delegados consiste en hacer llegar hasta el gobierno, en forma oficial, los resultados de las asambleas celebradas ayer y hoy por los miembros de ambas entidades, en las que fué aprobado el temperamento del poder ejecutivo relativo a la oficialización de las operaciones de carga y descarga, en toda la zona portuaria de la capital federal.

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para la agencia No. 7 (en ésta capital, calle Caseros esq. Zavaleta) y sucursal General Arenales (prov. de Bs. As.) y para las de ampliación de los edificios de la agencia No. 6 (en esta capital, calle Santa Fe esq. Azcuénaga) y el de la sucursal Tucumán.

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes en las gerencias de casa central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobres cerrados con sello de lacre en la gerencia de Casa Central calle Rivadavia No. 363 o en las sucursales citadas, antes de las 15 horas del día 15 de junio pmo., a cuya hora serán abiertas en la primera en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentan propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada.

Buenos Aires, 17 de mayo de 1921. — Los gerentes.

15|017 v. my. 26.

CARLOS MERLINI

Bartolomé Mitre 371 - U. T. 2288, Avenida

AGENTE FINANCIERO

Señores depositantes de Cajas de Ahorro

Están ustedes haciendo el peor de los negocios, desde que vienen colocando a vil interés sus economías.

Mientras los bancos les pagan — cuando les pagan — el 4 y el 5 o|o; las cédulas del Banco Hipotecario Nacional — garantizadas por la propiedad inmobiliaria y por la Nación — les ofrecen el 6 o|o y cotizadas a 90, como se hallan, casi el 7 o|o.

¿Por qué no reflexionan Uds. y adquieren cédulas?

La diferencia de interés está en proporción a la falta de garantías reales, de la mayoría de esos bancos.

¿Qué les pasaría a Vds. el día en que los depositantes de cualquiera de esos establecimientos iniciasen una corrida?

Inviertan sus ahorros en cédulas y hagan esto sin vacilar un instante más.

Los tiempos que se avecinan van a ser duros y nada improbable es que nos hallemos abocados a sorpresas económicas de la peor especie.

Prescindan de las "cajas de ahorro" porque con muy raras y honrosas excepciones carecen de seguridad, volviéndose la más peligrosa de las custodias.

Consulte a mis oficinas: hay en éstas un personal especial que adquirirá las cédulas y dará todas las explicaciones pertinentes.

La cédula se deposita con libreta en el mismo Banco Hipotecario Nacional, quien le envía los intereses a cualquier punto de la República o del extranjero sin cobrarle comisión alguna.

CARLOS MERLINI

AGENTE FINANCIERO

Hipotecas, Remates, Descuentos Bancarios

Prenda Ganadera, Compra Venta de Propiedades

Bmé. MITRE 371 — U. T. 2288, Avenida

Procesión de Corpus Christi

Prosiguen con mucho entusiasmo los trabajos de organización de la solemne procesión que se realizará el día 26 del corriente, con motivo de la festividad de Corpus Christi.

En la reunión celebrada últimamente quedó resuelto que el recorrido se hará por la Avenida Presidente Roque Sáenz Peña, Florida, Perú, Avenida de Mayo, Bolívar, Victoria, Balcarce hasta la Catedral.

Se solicitó el concurso de las bandas de música de la Policía y del ejército de línea, así como también la asistencia del Cuerpo de Bomberos de la Capital y de las fuerzas de la armada y del ejército.

Se resolvió, asimismo, solicitar el concurso de las casas por donde pasará la solemne procesión, para que iluminen y adornen sus frentes con trofeos y banderas.

En la reunión a celebrarse hoy en el Palacio Arzobispal, se resolverá el punto de concentración de los colegios, asociaciones de señoras y señoritas, etc.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Desde hace varios años venía padeciendo de reumatismo articular, con fuertes dolores en todo el cuerpo y las piernas que no me permitía caminar, sufría igualmente de colitis seca, dilatación de estómago, de bronquitis asmática, de tos y catarro crónico que me producían grandes sofocaciones y fatiga, teniendo igualmente una debilidad general; experimenté variadísimos tratamientos sin resultado alguno; por último me sometí a la cura del "RADIOSOL VEGE-

TAL" y en menos de dos meses de usar este maravilloso medicamento me encuentro completamente restablecido, han desaparecido todos los dolores reumáticos como igualmente la bronquitis asmática, la tos y el catarro crónico, tengo gran apetito y digiero toda clase de alimento, habiéndose normalizado los intestinos me encuentro tonificado, he aumentado varios kilos de peso y gozo de un completo bienestar. — (Firmado): Mariano Mancebon, S|c. Perú 261. — Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE

Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas Droguerías y Farmacias. Depósito general, calle Entre Ríos 171. Hacemos presente al público, que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre, Certificado 3377 Venta en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco, $ 10 m|n. Por prospectos, dirigirse al doctor Pablo Cogorno, calle Entre Ríos 171, Unión Telefónica 7327 (Libertad), Buenos Aires.

El suceso de Mendoza

A consecuencia de las heridas recibidas ayer ha fallecido el diputado nacional señor Emilio Quellet

En telegrama dirigido al Presidente de la República el presidente de la U. C. Radical protesta contra el atentado

La intervención ha dictado el decreto de honores fúnebres

MENDOZA, mayo 17. — Ha causado honda sensación el incidente sangriento que en la tarde de ayer tuvo lugar en el Gran Hotel y a consecuencia del cual resultó herido de gravedad el diputado nacional señor Emilio Quellet.

He aquí los antecedentes del suceso:

Siendo aproximadamente las 12 horas encontrábanse en el salón-comedor del Gran Hotel, además de numerosas personas que a tal hora almorzaban, los señores Emilio Quellet y Juan Sella Tomba sentado ante una mesa, y los señores Dardo Corvalán Mendilaharzu y Fausto E. Alonso alrededor de otra. A raíz de violentas palabras cambiadas entre los señores Quellet y Corvalán Mendilaharzu, este último desnudó un revólver de que estaba armado y amenazó disparar sobre el primero, quien, presentando el pecho, declaró no estar armado.

A esta altura del incidente, intervinieron el capitán Alfonso y otras personas presentes y la cuestión quedó, al parecer, terminada; pero no fué así, pues inmediatamente el señor Quellet se encaminó hasta el club de Gimnasia y Esgrima, en donde redactó una carta, concebida en términos enérgicos, con la que, según sus propias declaraciones, quería provocar un lance de honor, y lo que remitió al señor Convalán Mendilaharzu, el que la recibió poco después en el local de la comisión de fomento industrial vitivinícola, en momentos en que se hallaba conversando con su hermano Víctor Corvalán Mendilaharzu, a quien puso en antecedentes de lo sucedido, agregado, según versiones, algunas frases que, atribuídas al señor Quellet, herían su dignidad.

Sumamente excitado, dirigióse luego el mismo Héctor Corvalán Mendilaharzu al Gran Hotel en busca del Sr. Quellet, a quien encontró en la terraza del establecimiento en compañía del señor Juan Sella Tomba.

Al verlo, acercóse y lo increpó acerca de ciertos términos que habría vertido, poniendo en duda su honorabilidad, a lo que el señor Quellet contestó negando en absoluto haber hecho tales manifestaciones.

A pesar de esa aclaración, Corvalán insistió en su anterior manifestación, actitud ante la cual el señor Quellet le preguntó si le provocaba por cuenta propia o por mandato de tercero.

Por toda respuesta, Corvalán Mendilaharzu desnudó un revólver de que estaba armado y a quema ropa disparó el proyectil, que fué a herir al señor Quellet en la ingle derecha.

Herido el señor Quellet, hizo tres disparos con el fin de repeler la agresión, pues el agresor resguardándose tras una columna del comedor, en seguida le hizo otros disparos, mas no logró herirlo.

En esto intervinieron varios testigos oculares, circunstancia que aprovechó el heridor para darse a la fuga.

Como el señor Quellet notara la actitud de su agresor, intentó disparar sobre él, pero no lo hizo por respeto a la familia del señor Benítez Ortega que se hallaba en esa dirección.

El hecho de que doy cuenta ocurrió a las 15.30 minutos.

Inmediatamente de salir a la calle el señor Héctor Corvalán Mendilaharzu, dirigióse al Banco de la Provincia, donde al llegar al despacho de la gerencia encontróse con el señor Evans y jefe de policía coronel Pérez Colman, a quienes declaró haber herido al diputado Quellet.

Ante esto, el jefe de policía detuvo al culpable y lo remitió en carácter de incomunicado al departamento de policía.

El diputado señor Quellet sentía disminuir sus fuerzas de momento por momento, pues perdía sangre en abundancia.

Entonces a instancia de los amigos que le acompañaban se trasladó en coche a la Asistencia Pública, donde se constató la gravedad de la herida que recibiera y aconsejado por uno de los médicos fué trasladado al Hospital Provincial, donde inmediatamente fué sometido a una operación que duró dos horas y media.

Intervinieron en la operación los doctores Labat, Armani, Daneman y Rosenfeld.

Al ser sometido a la operación el diputado Quellet dijo al doctor Labat: "En sus manos me entrego, doctor" y luego dirigiéndose al señor Eduardo Evans, díjolo "y a vos, Eduardo, mi mujer y mi hijo".

El Estado del paciente ha sido anoche desesperante. Su estado sigue siendo grave, pues la herida es mortal: tiene diez perforaciones intestinales.

La fracción política que preside el señor Tabanera no ha exteriorizado públicamente su protesta por el atentado de que ha sido víctima el diputado Quellet.

"La Palabra", momentos después de tener conocimiento del hecho editó una edición extraordinaria que lanzó a la circulación.

Este desgraciado suceso es comentado en todos los círculos.

MENDOZA, mayo 17. — A las 10.40 horas falleció hoy el diputado nacional señor Quellet, a raíz de la mortal herida recibida en el suceso sangriento de ayer.

MENDOZA, mayo 17. — Señor presidente de la Nación. — Buenos Aires. — En nombre del partido Radical, que tengo el honor de presidir, hago llegar a V. E. la protesta [illegible] correligionarios y del pueblo de Mendoza ante el cobarde atentado de que ha sido víctima [illegible] tarde de hoy, el diputado nacional don Emilio Quellet, noble y esforzado paladín de nuestra causa y amigo [illegible] de V. E.

La opinión pública condena indignada este atentado a la cultura del país, [illegible] por sujetos ajenos al pueblo y a la sociedad de esta Provincia.

Reciba, señor Presidente, con la expresión de nuestro sentimiento, las seguridades de la particular estima de S. S. S. — E. Tabanera.

MENDOZA, mayo 17. — El Gobierno de la intervención acaba de [illegible] un decreto decretando honores fúnebres por el fallecimiento del diputado señor Quellet.

Se dispone que la bandera nacional [illegible] en todos los establecimientos públicos durante el día de hoy y mañana, y que el féretro sea velado en el salón de recepciones de la Casa de Gobierno.

Se [illegible] una numerosa comisión encargada de velar el cadáver.

Dispone también el gobierno de la intervención que las fuerzas de policía [illegible] los honores correspondientes.

El acto de traslación de los restos del diputado Quellet del hospital Provincial hasta la Casa de Gobierno, dió lugar a un solemne homenaje de sentimiento público.

La señora del diputado Quellet, doña Edith Lencinas de Quellet, encuéntrase en ésa.

En Corrientes se ha inaugurado el período legislativo

Los legisladores radicales no concurren a la asamblea

CORRIENTES, mayo 17. — Inauguróse por el P. E. el período de sesiones con la asistencia única de los legisladores conservadores.

Con esto preténdese dar autoridad de cosa juzgada a las graves faltas cometidas por el Senado en minoría al considerar las elecciones últimas y que fueron denunciadas por los legisladores radicales al Gobierno Nacional.

El sector radical ha declarado rotas sus relaciones con ambas cámaras.

El gobernador Contte dió lectura a su mensaje tratando con desconsideración a la última intervención federal, diciendo que sus hombres se habían llevado hasta las armas de la Provincia, e imputándoles delitos comunes de diversa naturaleza.

Sobre esta imputación se hacen los más variados comentarios.

ACLARACION

El coronel Luis Chouciño nos ha dirigido una carta manifestándonos que son completamente inexactas las versiones que lo hacen figurar como jefe de las fuerzas policiales de la provincia de Buenos Aires.

Viaje del senador Tocornal y el ministro Izquierdo

Hoy han llegado a San Pedro, provincia de Jujuy, el senador chileno, doctor Ismael Tocornal y el ministro de Chile señor Luis Izquierdo, a quienes acompaña el ingeniero principal de los Ferrocarriles del Estado, señor [illegible].

Como se sabe, los distinguidos viajeros realizan una jira por las provincias del Norte y visitarán muy especialmente la zona del trasandino por Huaitiquina.

El desarrollo de las operaciones del Banco Municipal de Préstamos

Debate que ha provocado en el seno de la corporación municipal

Publicamos "in extenso" el debate que en el Concejo Deliberante se produjo sobre la forma en que ha desarrollado sus operaciones el Banco Municipal de Préstamos.

Sr. Spinetto.—Desearía hacer una pregunta al señor concejal [illegible] que nos diera algo de la sucursal [illegible] que ayer se me dijo que no era un cargo muy fundado.

Sr. Casco.—Sí señor, lo tengo que decir algo de la sucursal número [illegible]

Sr. Neumeier. — Entonces podríamos seguir hasta terminar con este asunto, que no puede ocuparnos varios días.

Sr. Casco.—La sucursal número [illegible] señor presidente, ha dado pérdidas desde que fué creada en 1917. ¿[illegible] razón para suprimirla? ¿Es esto un motivo para que no se hubiera creado?

No señor. El Banco Municipal no existe, [illegible] al propósito fundamental de producir utilidades, sino de llenar en la medida de sus recursos, las necesidades urgentes de las clases pobres y [illegible] en lo posible.

Las pérdidas que en el año 1920 han arrojado, creo que importan una insignificancia...

Sr. Spinetto—17.194.90 pesos.

Sr. Casco.—De esa suma debe descontarseles las utilidades que arrojan las cajas que están depositadas en esa sucursal en caja de ahorros, y que alcanzan a 6.000 $. A esa suma hay que descontarle también [illegible] $, que se paga por alquiler de la casa, [illegible]. De manera que la pérdida de esta sucursal, en definitiva, no alcanza a [illegible].

Sr. Spinetto—El año anterior, pesos 13.412; en 1918, 11.715,03 $; en 1917 sólo 1.849,05. Ahora bien. Es evidente la proporción de la pérdida. De los datos que he sacado de la memoria correspondiente al año 1920, aparece, como he dicho, alcanza a 17.194.90 $, con otro agravamiento. Yo leo en la memoria que va en este año no es solamente la sucursal No. 3 la que pierde, sino también la No. 1, a lo que me ha parecido bien seguir este ejemplo. En la parte [illegible] de la memoria oficial correspondiente a 1920, [illegible] perdiendo [illegible]

Sr. Neumeier. — ¿Cuántos años de fundada tiene la sucursal núm. 4?

Sr. Spinetto. — No sé cuánto tiene. Lo que sí recuerdo que en vez de una, ahora son dos las sucursales que pierden dinero, aun cuando hacen préstamos al 12 o|o que era la tasa de interés que se cobraba, hasta que se dictó el decreto que está en esta memoria y que no es de la fecha que el señor concejal ha indicado, sino anterior, por el cual se cobró el 10 o|o; dinero que muchas veces giraba nuevamente hasta tres o cuatro veces, porque hay numerosas personas que retiran los empeños antes de la fecha de su vencimiento. Y con todo eso ha dado pérdidas. ¿Qué me dice de esto el señor concejal Pertini, tan experto en el manejo de estas cosas? ¿Le parece que andan bien?

Sr. Pertini. — Mal.

Sr. Casco. — La sucursal núm. 4 no tiene un año de fundada. De manera que las pérdidas que arroja se deben a los gastos de instalación, y aun a esas pérdidas hay que descontarles la utilidad del interés de los [illegible] depositados en Caja de Ahorros.

Sr. Castiñeiras — Pido la palabra. Voy a hacer una moción de orden para que continuemos sesionando hasta terminar este asunto. Quiero recordar que en la sesión de ayer nos habíamos propuesto continuar hasta el fin de la discusión de este asunto y que por otras razones se dejó para hoy.

Además, el lunes próximo debemos entrar a considerar el presupuesto general de gastos y, por lo tanto, conviene que hoy quede terminado el asunto del Banco Municipal.

Hago moción en ese sentido.

— Apoyado.

Sr. Iriondo. — Sin limitación de horas. Eso podría ser un poco clásico.

Sr. Mohr. — Habría que agregarle un cuarto intermedio para ir a comer y continuar después a la noche.

Sr. Castiñeiras. — Eso lo podemos resolver después. Por ahora mantengo mi moción tal como la he presentado y pido que se vote.

Sr. Zaccagnini. — Convendría determinar de una vez qué es lo que se va a hacer, para evitar estas rectificaciones posteriores que anulan los propósitos que podamos tener de continuar.

Sr. Castiñeiras. — Voy a ampliar mi moción para que continúe la sesión hasta las nueve.

Sr. Zaccagnini. — Que se aclare antes de votar.

Sr. Iriondo — Apoyo la moción del señor concejal Castiñeiras. Podríamos continuar hasta las nueve y media y pasar luego a un cuarto intermedio si no hubiéramos terminado.

Sr. García Anido. — Creo señor presidente, que sería más conducente ir a cenar ya, y volver en seguida a las 22 en lugar de esperar hasta las 21 [illegible] entonces a cenar para volver [illegible]

Sr. Spinetto. — Creo más pertinente que continuemos hasta las 21 y media. Es posible que tratándose de oradores que van a impugnar o rectificar las afirmaciones hechas por nosotros, lo que ya han hecho en parte, terminen para esa hora. Si no fuera así, con un breve esfuerzo más habremos terminado. Hago, pues, indicación de que sigamos sesionando hasta las 21 y 30 y a esa hora resolveremos lo que se debe hacer.

Sr. Jiménez. — Apoyaría mejor la indicación del señor concejal García Anido. Me parece que el señor concejal Spinetto está equivocado, y que no vamos a terminar a las 21 y media, con la consiguiente molestia.

Sr. Castiñeiras. — Pido que se ponga a votación mi moción.

Sr. presidente Trucco. — Se va a votar la moción del señor concejal Castiñeiras, de continuar la sesión hasta las 21 y 30.

—Se vota: afirmativa.

Sr. García Anido. — Pido que se rectifique. No puedo creer.

—Se rectifica la votación y dice el

Sr. secretario. — Afirmativa de 15 votos sobre 23 señores concejales.

Sr. presidente Trucco. — Continúa la sesión.

Sr. Bergalli. — Pido la palabra.

Entro a este debate sereno y tranquilo, dispuesto en medio de lo posible, a ser parco en todo lo que pueda. Jamás, desde que me siento en esta banca, me he encontrado frente a un debate en el cual mi situación personal, sea tan cómoda.

No comparto el sentimiento de mi distinguido colega el doctor Casco, cuando decía que de nuevo entraba al debate algo entristecido y molestado por la situación en que éste había sido colocado.

De ninguna manera, señor presidente. Tal vez porque yo sea más joven que él me encuentre en una situación de sentimiento más halagadora y privilegiada, si se quiere, en esta oportunidad. Y digo que me siento cómodo, en razón de que la opinión pública, en primer término, como siempre, a esta altura del debate habrá sabido justificar la verdadera situación en que puede encontrarse el Banco Municipal de Préstamos. En segundo término, porque el miembro informante de la mayoría en la comisión de interpretación ha sido claro y terminante; ha testificado en una forma palmaria, absoluta, la verdad de la tesis que sustenta. En tercer término — y me place mucho [illegible] al señor concejal Spinetto — ha venido a declarar con lealtad que ha venido a este recinto sereno y tranquilo también él, porque ha declarado honradamente que no trata animosidades contra nadie ni para nadie. Por otra parte, es necesario dejar constancia expresa que el presidente del bloque en esta oportunidad, informante en la materia de que se trata, ha interpretado el sentimiento de su partido y por ende ha hecho política a su manera.

Los partidos políticos, señor presidente, mantienen sus líneas tendidas; ellos tienen ya perfectamente delimitado el camino a seguir; y por

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 681

Dr. BACA
Jefe del servicio de piel y sífilis del Hospital J. A. Fernández.
Ultramicroscopia
Consultas: de 14 a 18, excepto los jueves
Calle Río Bamba 1157

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

Dr. Fernando [illegible]
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Tucumán 1381, U.T. 3608, L

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Dr. MANUEL F. ESCOBAR
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires — y JULIO M. ESCOBAR, abogado. Atienden asuntos en la Capital Federal y provincia de Buenos Aires. Estudio central en Buenos Aires: Sarmiento No 5[illegible], primer piso. 14470.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 316, Libertad

Dres. Dorrucci y Artola
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 588

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas [illegible] de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y secretas. Consultas de 2 a 4 y de 15 a 18 CORRIENTES 1677.

TUBERCULOSIS
Tratamientos preventivos y curativos modernos. Vacuna Ferrán. Rayos X gratis. Dr. GUAITA, especialista en enfermedades infecciosas. Sarmiento núm. 1470. De 14 a 17.
14.948 v. mayo 31

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodríguez
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTOS
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 760 (E. 18)
U. T. 7370 al 73

ello se explica entonces que cuando ocupan una banca en un cuerpo colegiado, obran, no ya de acuerdo a un propósito de orden íntimo y sentimental, sino de acuerdo con un propósito demarcado por el partido a que pertenecen, y, en este caso, creo que el señor concejal Spinetto se ha colocado en tal terreno.

Por otra parte señor, habíame propuesto en principio refutar el despacho sustentado por la minoría de la comisión y la tesis desarrollada por su miembro informante, pero francamente y en honor a la verdad, voy a dejarla de lado porque el verdadero miembro, aquí de la comisión de interpretación en minoría, que ha reasumido el poder de la misma, ha sido el señor concejal Spinetto, en cuyas manos, en cuya inteligencia y en cuya voluntad se ha entregado el asunto.

Decía en el correr de su exposición el señor Spinetto, que él a la vez que no traía animosidad contra nadie, tampoco quería rozar ni herir en lo más mínimo el sentimiento partidista de ninguno de los señores concejales de la derecha, recojo esa alusión, señor, y la tomo tal cual ha sido emitida, para decir a los concejales socialista y a los distintos sectores del concejo, que en el correr de mi disquisición no encuentren tampoco en absoluto como móvil el agravio en cualquiera de mis palabras o en cualquiera de mis conceptos.

Aquí, señor presidente, legal y jurídicamente se ha confundido una situación de hecho, que ha sido creada de exprofeso. Se pretende involucrar en el acuerdo pedido por el D. E. para designar miembros del directorio del Banco Municipal de Préstamos, el nombramiento de una comisión investigadora, lo que es una cuestión absolutamente independiente. El acuerdo no tiene nada que ver con la investigación. Préstese o no el acuerdo. Si nada hay en concreto contra las personas propuestas, corresponde prestar el acuerdo; de otra manera es confundir lamentablemente, un hecho perfectamente bien delimitado con otro que debe ir por cuerda separada.

Hay que ser coherente, señor presidente, tanto en las actitudes como en las ideas. Y en este caso, entonces, no solo pido sino que ruego a los concejales de la izquierda sean coherentes en sus actitudes y en pensamiento. Ellos saben bien de la honestidad y de la lealtad de este sector, y en consecuencia han de saber que si esa investigación la solicitan y según ya lo ha manifestado el señor Casco, nosotros hemos de votar en consecuencia. Desde luego, entonces, señor presidente, confirmo en una forma nítida y clara que la situación personal de los distinguidísimos caballeros para cuyos nombramientos al Banco Municipal ha solicitado acuerdo el D. Ejecutivo es perfectamente clara y que están colocados en un plano muy superior.

No ha habido, absolutamente, señor, en el terreno político o en el moral, para dichos caballeros, no ya sólo una tacha, sino ni aún el más leve rozamiento de sus personalidades.

Yo los conozco muy bien y me honro con su amistad y bien los sé a todos ellos, honorabilísimos señores.

Los señores Echayde, Silva, Alvarez, Mozotegui e Inchausti señor presidente, son hombres públicamente conocidos como honestos, como capaces, laboriosos, en el pensamiento y en la acción. Para ellos no hay una sola tacha, no hay nada que pueda aminorar sus personalidades, así en una forma absoluta lo ha demostrado el miembro informante de la mayoría.

Decía el señor concejal Spinetto, señor presidente, que este asunto se traía a las largas y que ello no era por culpa de ellos, sino en razón de que la comisión anterior de interpretación integrada por los señores concejales Ortiz y Grandi no habían querido solventar esta situación.

No es así absolutamente, inexacto señor. Los señores ex concejales a que me he referido estaban dispuestos a resolver el asunto bajo su punto de vista justo y legal, no querían que se confundiera lo uno con lo otro.

No querían que la comisión de Interpretación desempeñara el rol de comisión investigadora, ¿y por qué, en aquel entonces, no se trajo a consideración de este H. Concejo lo que hoy traen los señores concejales de la izquierda, para precisamente tratar en las mismas condiciones y dentro de la misma forma el asunto que hoy se considera? Así que no puede hacerse el cargo a los miembros del bloc radical que antes formaron parte de aquella comisión.

Se ha referido el señor Spinetto a la comisión municipal que actuaba en el año 1917, punto éste que ha sido claramente explicado por el señor concejal Casco; pero, a pesar de ello me voy a permitir ampliarlo.

Aquellos nombramientos para integrar el directorio del Banco que primitivamente propuso el señor Intendente a la comisión municipal de vecinos fué precisamente el mismo que más tarde integrara el Crédito Público Nacional, ¿y cómo no iba a tener derecho el Intendente de retirar un mensaje, cuando desde ya así lo habían aceptado los señores comisionados municipales de que pudiera hacerse obviando un procedimiento de forma para ir más rápido y ligero?

Entonces el Intendente retiró aquel mensaje, proponiendo en cambio a los mismos caballeros que propone hoy y si lo retiró no fué con propósitos políticos, porque como acabo de manifestar, aquellos fueron a ocupar el directorio del Crédito Público.

Sr. Spinetto — ¿Me permite, señor concejal?

Desearía saber si va a seguir el mismo sistema de su colega señor Casco de que lo rectifique en cada caso o prefiere que lo haga al terminar. El procedimiento que hemos seguido me parece mejor, porque es más corto, de lo contrario me obligaría a hacer un largo discurso para rectificar otra vez al señor concejal Casco, mientras que con dos palabras, en cada asunto, terminaríamos.

—Ocupa la presidencia, el vicepresidente 2o., J. J. Díaz Arana.

Sr. Bergalli — Le voy a contestar. El señor concejal ha sido siempre muy gentil conmigo y le voy a corresponder en la misma forma. Puede interrumpirme.

Sr. Spinetto — Lo que yo he ratificado entonces es precisamente lo que el señor concejal no subraya, y es que no hay tal retiro del mensaje. No consta en las actas desde el 6 de marzo, si mal no recuerdo, hasta el 31 de marzo, las que yo me he leído pacientemente; no consta ningún retiro, ni ha llegado ningún documento. La intendencia no se rige por lo que se pueda decir amigablemente fuera de la sesión a los señores concejales; las cuestiones de administración están regladas por procedimientos normales ya establecidos. Se debe mandar una nota retirando la propuesta anterior. No hay tal comunicación en la comisión; ella no sabe nada. Un buen día llega el mensaje en que se advierte que el Intendente retira la propuesta anterior y manda otra, y la comisión lo trata.

Sr. Bergalli — Eso ya lo dijo. Permítame que le conteste.

El señor concejal en último caso, lo único que subrayaría y desde luego ataca, no es más que un simple procedimiento, no toca el fondo de una situación.

Muchas veces el señor concejal que hoy es presidente de este alto cuerpo habrá dejado pasar por alto algún procedimiento. Yo jamás me he permitido ni me permitiré desde esta banca atacarle porque haya dejado de lado algún procedimiento a llenar que el reglamento le ordena.

Sr. Spinetto — El inconveniente que llama la atención es la misma afinidad política de los dos puestos.

Sr. Bergalli — Es una cuestión de forma la que el señor concejal ataca, pero nunca, en ningún momento, una cuestión de fondo. No afecta a la moral ni a la disciplina ni a la entidad de ninguna de las dos ramas el hecho producido.

El señor concejal Spinetto manifestaba a renglón seguido,—porque en apuntes generales le he tomado las disquisiciones de su discurso, de que el ex presidente doctor Sáenz Peña había formulado una ley a efectos de que en ningún momento pudieran los miembros de los comités políticos ir a integrar los puestos públicos municipales o nacionales.

Yo he de contestarle ampliamente sobre el particular porque tengo formado el concepto cabal de esa ley. Esa ley, señor presidente, que fué voceada durante treinta años por mi partido, y que luego la anticipó en una hora solemne para la República entera el doctor Sáenz Peña, se debe precisamente a la perseverancia de la política y no podría el doctor Sáenz Peña tergiversar entonces el verdadero concepto, el fondo de aquella ley. Ella no decía que no podían entrar a formar parte de las funciones públicas los hombres que pudieran ocupar puestos en los comités políticos. Esa fué una reglamentación del doctor Sáenz Peña que se fué más allá de la misma. Tal vez lo hizo con un criterio superior y levantado. No quiero criticarle, porque en ese momento en que se había dado el voto y con él la libertad al pueblo de la Nación, era necesario vigilar todas las puertas de salida que pudiera tener esa ley, y entonces el doctor Sáenz Peña fué algo rígido en ese pensamiento y en esa acción. Si se cree que no fuera exacto lo que digo me remito a un dictamen del procurador general de la Nación, el doctor Matienzo, distinguido jurisconsulto que ha estudiado a fondo esa situación que ha dicho al Poder Ejecutivo de la Nación que esa reglamentación de la ley, efectuada por el ex presidente doctor Saenz Peña vulnera el concepto real y propio de la misma.

Sombreros de gran moda, negros, gris y marrón. No pierden forma ni color. Los enviamos al interior, con iniciales y broches, flete y embalaje pago.

Giros y pedidos al fabricante:
JULIO C. ROSSI
Corrientes 2164 - Bs. Aires

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal
de Santa Fe

PREMIO MAYOR . $ 25.000 Precio del quinto . . $ 1
Precio del billete „ 5 Comisión a los agentes 15 o/o

Por informes y billetes, dirigirse a la administración de la Caja.

BANCO ITALO-BELGA

CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—
SAN MARTIN 229 — Buenos Aires

Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día
Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m/n. al
4 % de interés anual.
Se ocupa además, de toda operación bancaria
Dirección Telegráfica: ITELBANK

EL MEJOR REMEDIO
contra la
TOS
por fuerte y crónica que sea, son y han sido siempre las
PASTILLAS PECTORALES
DEL
Dr. ANDREU
Son tan seguros y rápidos los efectos de estas pastillas, que casi siempre desaparece la TOS al terminar la primera caja.

ASMÁTICOS
usad los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el **ASMA** al instante, por fuerte que sea

EN EL HOSPICIO DE LAS MERCEDES

Demostración al Dr. José T. Borda

Un grupo de concurrentes al homenaje efectuado en honor del Dr. Borda

El acto de la entrega de un pergamino y una medalla de oro ofrecida por el doctor José T. Borda, con motivo de su retiro de la dirección del Hospicio de las Mercedes, después de veintisiete años de servicios, congregó en dicho establecimiento a numerosos médicos y estudiantes.

Hizo donación de los presentes, en nombre de sus camaradas y de sus alumnos, el doctor Javier Brandam, quien, con tal motivo, recordó los méritos del obsequiado en breves palabras. El doctor Borda agradeció la demostración en términos oportunos.

La suspensión de los trenes internacionales

Se espera restablecer en la semana próxima el tráfico ferroviario con Chile

Debido a los fuertes temporales de nieve desencadenados últimamente en la cordillera, continúan suspendidos los servicios de trenes del ferrocarril Trasandino.

La empresa ha enviado una numerosa cuadrilla de peones, los que, provistos de los materiales necesarios, trabajan intensamente a fin de dejar expedita la vía cuanto antes.

Si no se producen nuevos temporales, se confía poder restablecer el tráfico en los primeros días de la próxima semana.

En Mendoza, se encuentran numerosos pasajeros que iban en el último tren internacional con destino a Chile y que debieron detener su marcha por las causas anotadas. Entre ellos, se halla el señor Ismael Pereyra, canciller del consulado argentino en Valparaíso.

Correos y Telégrafos

TELEGRAMAS DETENIDOS

En el Telégrafo de la Nación, oficina Distribución, encuéntranse detenidos los telegramas siguientes.

No. 273 de Bordo vapor Mendoza, para Maffei; calle Carabior No. 863.

No. 6898, Bordo Infanta Isabel, para María Telli; calle Gallo No. 126

No. 675 de Málaga, para Joaquín Ortega, calle Alsina 3138.

No. 800 de Río para Ciriano Caballero, Pergamino Centenario Casa Nebe. S|domicilio.

No. 915 de Río para Salomón Gurwitz, E. Unidos 802.

No. 842, de San Paulo, para Ferrari, calle Paraguay 1261.

No. 864, de Sao Paulo, para Amaedo Rosetti, 175.

No. 874, de Sao Paulo, Carlos Mayo 3670.

Asociación Nacional de Boy Scouts Argentinos

Renovación parcial del consejo

En el Círculo Militar, Florida 221, tendrá lugar hoy, a las 18 horas, la asamblea a la que han sido convocados los miembros del consejo militar para elegir la tercera parte de sus componentes que terminan su período.

Cesan en su mandato diez y ocho consejeros, que son los señores: coronel Martín Bortagaray, L. A. Bandizzone, Angel Gallardo, A. B. Rochaix, Rogelio Araya, Daniel Moreno, general F. Zeballos, J. M. Braceras Haedo, R. O. Staub, Luis Maurette, teniente general Adolfo Arana, J. V. Villafañe, G. Aráoz Alfaro, S. H. Fitz Simon, José L. Suárez, E. Romero Brest, contraalmirante Rojas Torres y Víctor M. Molina.

Curso de Medicina Social

Conferencia del Dr. Leopoldo Bard

El jueves 19 de mayo, a las 21, continuará el doctor Leopoldo Bard, en el local de la Asistencia Pública, Esmeralda 66, el curso de Medicina Social. Tema: Higiene femenina. En la infancia. En la pubertad. Higiene de la mujer adulta.

La entrada a esta conferencia es libre.

Instrucción Pública

RESOLUCIONES DEL CONSEJO NACIONAL

El Consejo Nacional de Educación, en su última sesión, resolvió:

Nombrar maestra de tercera categoría de la escuela No. 1 de Puerto Militar en reemplazo del señor Salvador Shortrede, que fué ascendido, a la maestra normal señorita Sara Quinteros.

—Nombrar maestra de tercera categoría en atención a su título de maestra normal, para la escuela del Asilo Hogar Mercedes de la Sala y Riglos, a la señorita Delmira Manuela Tambutti.

—Nombrar directora infantil para la escuela No. 3 del C. E. 1o., con carácter honorario y sueldo actual, a la vicedirectora honoraria (con sueldo de 1a. categoría) de la misma escuela, profesora normal señorita Catalina S. Masoch, en reemplazo de la señorita Adriana Zala, que fué ascendida.

—Nombrar maestra de segunda categoría para la escuela No. 12 del C. E. 2o., a la P. N. señorita Gabriela Julieta Mailhac, en reemplazo de la señorita Emilia Mascardi, que pasó a otro puesto.

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela No. 3 del C. E. 15o., a la M. N. señorita Carmen Hurtado, en reemplazo de la señorita Eva Alippi (hoy señora de Paolini) cuya renuncia se acepta.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 2a.

Mañana, miércoles 18, a las 21 horas la C. D. de la Circunscripción 2da. se reunirá en sesión ordinaria en su local de la calle Rioja 1778.

A los asuntos de interés que figuran en la orden del día, se debe agregar la preparación de los festejos que este comité celebrará el próximo 25 de Mayo en conmemoración del aniversario patrio.

Se ruega a los señores miembros de comisión y a los señores correligionarios que quieran hacerlo, concurrir a esta sesión con puntualidad.

CIRCUNSCRIPCION 15a.

La C. D. del comité de la Circunscripción 15a. celebrará sesión ordinaria, hoy martes, a las 21 horas, en su local de la calle San Blás No. 1422. Se ruega puntual asistencia a los señores miembros de la C. D.

AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN JIRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:

C. Gerardo Vargas
Francisco Fariña
Pedro V. Alvarez
Benigno Olive
Francisco M. Peña
Adolfo Giordano
Joaquín Marquéz Caballero
Anselmo Palma
Alberto D. Cohen
Raúl R. Ortiz
Luis Aragón
A. Pilóroso
Julio Francisco Santoro.

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para

Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba, Tucumán	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Santiago del Estero, Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera, Salta, Jujuy	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro Central Córdoba (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes) Buenos Aires y en estación Retiro Central Córdoba.

Mayo de 1921. H. G. CARRETT. Administrador general.

¡AGRICULTORES!

La empresa del **FERROCARRIL DEL SUD** ha puesto a su servicio, **PERSONAL COMPETENTE** para evacuar toda consulta que le sea formulada sobre asuntos agro-pecuarios.

Esta empresa suministra, también **GRATUITAMENTE**, cualquier informe que se le solicite sobre la calidad, naturaleza, etc., de las tierras de la zona que cruza con su red, como así mismo, sobre los cultivos que mejor se adaptan a las distintas regiones de su línea.

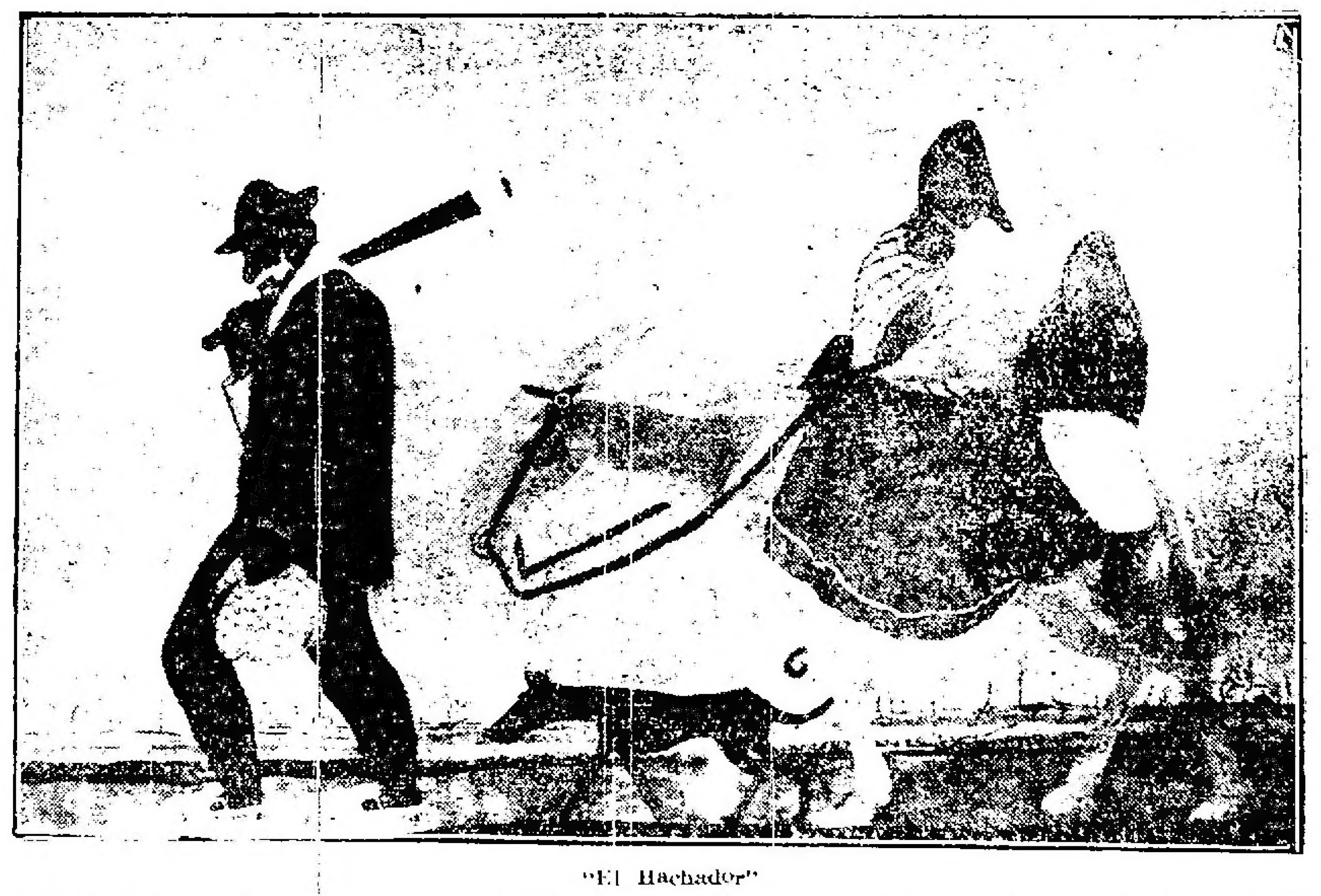
Dirigirse al Jefe del Departamento Comercial del F. C. Sud, Plaza Constitución, Bs Aires.

LA ADMINISTRACION

ADQUISICION SIGNIFICATIVA

La administración de los ferrocarriles del Estado, ha adquirido en el séptimo salón de acuarelistas, una obra de las más características del pintor Alfredo Gramajo Gutiérrez, titulada "El Hachador".

Con ello, la administración de los ferrocarriles del Estado, consecuente con el propósito nacionalista que guía en todo orden de cosas a su nuevo administrador, ha querido una vez más apoyar con esta significativa adquisición, una necesaria tendencia del arte argentino, hacia los motivos e inspiraciones de la tradición nacional. En diversas oportunidades hemos comentado con el merecido elogio, la obra de Gramajo Gutiérrez, por lo que ella representa como concepto, y es acto sugestivo de la administración, que al mismo tiempo, favorece a uno de sus más inteligentes servidores, abre un nuevo campo para nuestros artistas, estableciendo un ejemplo, digno de ser imitado por otras reparticiones públicas.



"El Hachador"

Folletín de LA EPOCA (15)

La Liga de las Naciones y la Asamblea de Ginebra

Por DELAN ANTO KOLETIZ

Relaciones entre la Asamblea y el Consejo — Según el reglamento interno del Consejo, aprobado por éste el 17 de mayo de 1920 en su sesión de Roma, el presupuesto del Consejo requiere la aprobación de la Asamblea, salvo el caso en que fuere necesario aplicarlo provisionalmente desde el comienzo mismo del año.

La delimitación entre las atribuciones de ambos órganos de la Liga, fué discutida por la primera comisión, siendo miembros informantes Viviani (Francia) y Rowell (Canadá). Estos, después de señalar cuáles son las funciones concurrentes y las funciones especiales de uno y otro de esos órganos, según el Pacto, se adhirieron a las conclusiones expresadas en el Consejo por Balfour (Gran Bretaña), en el sentido que no sería ventajoso formular desde ya, en términos explícitos, cuáles son las atribuciones precisas que el Consejo de la Asamblea, deben ejercer; pero no admitieron la idea de Balfour tendiente a crear una comisión mixta llamada a definir, en los casos de que, la respectiva competencia de los dos cuerpos; tampoco creyeron conveniente la proposición que las comisiones que no pudieren dar término a sus tareas en el curso de una Asamblea, continuasen su labor en el intervalo entre una y otra. En consecuencia, Viviani y Rowell propusieron la adopción de los siguientes principios: a) El Consejo y la Asamblea tienen cada uno poderes y deberes especiales: ninguno tiene el derecho de resolver cuestiones que los Tratados y el Pacto reservan al otro. b) "La Asamblea no pueda reformar ni modificar una decisión que pertenece a la competencia exclusiva" del Consejo, y el mismo respeto es debido por el Consejo a las resoluciones de la Asamblea; c) Según el Pacto, los miembros del Consejo, como de la Asamblea, obran a título de representantes de sus respectivos Estados, y su voto no puede tener otro significado; d) El Consejo presentará todos los años a la Asamblea un informe sobre la obra realizada.

A una objeción de Robert Cecil de que, siendo el Consejo y la Asamblea ambos competentes para entender en la cuestión que entra en la competencia de la Liga, pudieran surgir conflictos, contestó Viviani que la Comisión se ha ajustado a los términos del Pacto, pero que si la Asamblea lo creía conveniente, podía crear la comisión mixta sugerida por Balfour. Concedida la palabra a Rowell, dijo que convenía dejar una cierta elasticidad a la interpretación de los artículos 3 y 4 del Pacto en lo que respecta a las funciones de la Asamblea o del Consejo, porque de otro modo sería difícil ponerse de acuerdo en la presente Asamblea, ya que unos delegados pedían el aumento de las atribuciones del Consejo, mientras que otros eran partidarios del acrecimiento de las facultades de la Asamblea, siendo entonces mejor esperar hasta que alguna vez sea enmendado el Pacto. En cambio, Politis (Grecia), sostuvo que el Pacto establece un "primus inter pares", puesto que repetidas veces menciona a la Asamblea antes que el Consejo, como queriendo atribuirse una cierta prioridad por ser la representación de todos los miembros de la Liga; no obstante la igualdad de ambos órganos, existiría entre ellos una especie de gerarquía, por tanto, pedía Politis que, durante la Asamblea, el Consejo no empiece el examen de los asuntos que entran en la competencia de ambos, sin referirlos a la Asamblea. También indicó Politis la necesidad de suprimir en el inciso (b) del informe de la Comisión la palabra "exclusiva" a fin de traducir mejor el espíritu del Pacto.

Viviani rebatió la tesis de Politis, haciendo ver los peligros que de ella resultarían para la rápida solución de los negocios sometidos a la Liga; negó asimismo Viviani la existencia de la prioridad a favor de la Asamblea, por estar en contradicción con el artículo 15 del Pacto. A pedido del delegado francés Politis retiró su moción a fin de no entorpecer la discusión, quedando empero entendido que, en los casos urgentes, el Consejo consultaría la Asamblea y que ésta podría sugerir soluciones.

Respecto de la supresión de la palabra "exclusiva", se produjo una disidencia irreductible. Según Viviani, la supresión de esta palabra significaba atribuir a la Asamblea el derecho de modificar las decisiones del Consejo en las cuestiones que son de la competencia común, y viceversa; según Doherty (Canadá) y Motta (Suiza), esa supresión podría hacer creer que la Asamblea no posee la facultad alguna para reformar las decisiones que por el Pacto no son de la competencia personal del Consejo; es decir, que la Asamblea se vería privada de todo derecho, cuando por casualidad el Consejo fuera el primero en intervenir en una cuestión que el Pacto reconoce como de competencia concurrente de ambos órganos. En vista de esta divergencia fundamental, la comisión propuso que se eliminara todo el inciso (b) de su informe, dejando en suspenso la cuestión; a la vez fué Da Cunha (Brasil) quien pidió el mantenimiento del inciso en la forma aconsejada por el delegado del Canadá, pero como Viviani le exhortara calurosamente a no insistir porque de otro modo nunca se llegaría a una solución cualquiera, Da Cunha se adhirió a la nueva fórmula que suprimía todo el inciso; también accedió Motta, haciendo constar que la cuestión quedaba en pie y sería objeto de deliberaciones futuras de la [illegible] reserva hizo Rowell.

La resolución votada por la Asamblea sobre las relaciones entre la Asamblea y el Consejo, dice así:

"a) El Consejo y la Asamblea tienen cada uno poderes y deberes especiales. Ninguno de estos órganos tiene el derecho de decidir una cuestión que los Tratados y Pactos reservan al otro. Uno y otro tienen el derecho de discutir y de examinar todas las cuestiones que entran en la competencia de la Liga."

"b) Según los términos del Pacto, los miembros del Consejo y de la Asamblea emiten sus decisiones a título de representantes de sus respectivos Estados, y su voto no podrá tener otro significado."

"c) El Consejo presentará cada año a la Asamblea un informe sobre la obra realizada."

El idioma Español. — Los idiomas oficiales de la Liga de las Naciones son el inglés y el francés. Todos los documentos de la Liga se publican en ambos idiomas. Por el reglamento provisional de la Asamblea de Ginebra, se dispuso que cada delegado podría hablar en cualquiera de los dos idiomas. Había un personal de intérpretes [illegible] traducían oralmente y en el acto de un idioma al otro con mucha precisión y énfasis. Aunque este método hacía perder tiempo a la Asamblea y parecía excesivo, tratándose de personas que casi todas entendían el idioma francés, tenía sus ventajas cuando un delegado [illegible], además, el tiempo empleado en la traducción era aprovechado por los delegados para preparar sus réplicas, redactar sus proposiciones, o cambiar ideas sobre las orientaciones del debate.

En la sesión plenaria del 26 de noviembre fué presentada a la consideración de la Asamblea, una proposición a fin de que el idioma español sea considerado como una de las lenguas oficiales de la Asamblea. Firmaron esta moción los delegados por España, Cuba, Venezuela, Colombia, Nicaragua, Argentina, Dinamarca, Chile, Haití, Gran Bretaña, Suiza, Bolivia, Uruguay, Panamá, Persia, Salvador, Guatemala y Paraguay: total 18 Estados, de los cuales cuatro de habla no española.

Puesto a consideración este proyecto, Tittoni (Italia) hizo una moción análoga en cuanto al idioma italiano, y como Branting (Suecia) se mostrara contrario al aumento de los idiomas oficiales, alegando que en [illegible] una sola lengua bastaría, pidió la palabra Agüero (Cuba) para explicar que la proposición de los 18 Estados partidarios del español, tenía por objeto facilitar a muchos delegados la mejor expresión de sus ideas, especialmente en las cuestiones importantes; por lo demás, no se pedía la traducción de todo cuanto dijeren, sino el derecho de emplear el castellano cuando lo creyeren necesario.

La cuestión pasó a estudio de la primera comisión. En la sesión plenaria del [illegible] de noviembre, Ferraris (Italia), presentó el informe de la comisión, que fué contrario a la adopción de un tercer idioma. No hay que olvidar — dijo, — que la Liga es la más alta expresión de la igualdad de los Estados (sic), de manera que no debería haber en ella privilegios para nadie; pero no se puede desconocer — agregó, — que hay en el mundo dos idiomas que, de hecho, sirven generalmente para las relaciones intelectuales y económicas entre los pueblos, dos lenguas que fueron reconocidas como oficiales, por haber sido redactado en ellas el pacto. Razones prácticas no permiten poner en un pie de igualdad a más de veinte idiomas que se hablan por los diversos países; por todo lo cual la comisión creía prudente no oficializar el castellano, sino simplemente reconocer a cada delegado el derecho de expresarse en el idioma que prefiriera, a condición de suministrar por su cuenta la traducción en francés o en inglés; además, cada país tendrá la facultad de publicar, en su propio idioma, y por su cuenta, todos los documentos de la Liga.

Los delegados de habla española accedieron al pedido de la comisión de no mostrarse intransigentes en este asunto, pero se reservaron el derecho de renovar esta gestión en el futuro.

El aplazamiento de esta proposición no es más que uno de los tantos reflejos de las anomalías de la Liga.

El delegado Garay (Panamá), dijo que esta iniciativa no era una mera cuestión sentimental, sino una alta lección de cohesión internacional; que era una manifestación unánime y espontánea de 14 Estados de origen español unidos a la Madre Patria para hacer justicia a un idioma hablado por más de veinte naciones; era una proposición inspirada en el principio de la igualdad. Es cierto, dijo, que 300 millones de personas hablan el chino, como que 300 millones hablan el hindú; pero la China sólo tiene un voto, la India [illegible] es sino un país, mientras que los Estados de habla española que hicieron la moción cuentan con quince votos y pronto serán veinte: el idioma castellano es uno de los idiomas más difundidos entre los miembros de la Liga, de manera que, proporcionalmente, debe tener el mismo derecho que el idioma francés o el inglés.

(Continuará.)

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

NOTA DE PROTESTA CONTRA UN DIPUTADO CONSERVADOR

Con motivo del discurso pronunciado por el diputado provincial Manuel A. Freres, miembro del partido conservador, el Comité Central Feminista, le ha dirigido una enérgica nota de protesta que firman las siguientes señoras:

Rosa F. M. de Vidal, Adelina Cobanera Leyva de Martín, Raimunda Viera de Montes, Sergia T. Vidal, Carmen Balderrama, María C. de Murro, Amelia Durante, Isabel Montes, Catalina Schiller de Beckmann y Tomasa Balderrama.

COLEGIO SECUNDARIO NOCTURNO

El consejo de profesores del Colegio Secundario Nocturno ha resuelto la organización de cursos especiales denominados "de todo y para todos".

—Se activan los trabajos tendientes a obtener la incorporación a un colegio nacional de los tres primeros años de estudios.

Ha sido nombrado profesor de historia de segundo año, el doctor Augusto Limousin.

ESCUELA DE ARTES

Ayer se inauguraron los cursos regulares para la carrera de dibujo técnico y del profesorado de dibujo de enseñanza primaria y secundaria.

En la secretaría de la Universidad se reciben hasta el 31 del corriente, las inscripciones correspondientes a las precitadas carreras y de los alumnos oyentes de los mismos, como también de las clases nocturnas de obreros, que funcionan desde el 1.o de abril, en el local de esta escuela, calle 53 N.o 790.

FACULTAD DE CIENCIAS QUIMICAS

Los exámenes de farmacia prácticos se tomarán para los alumnos de segundo año de farmacia y doctorado, el sábado 28, a las 14 horas, y a los de tercero, el mismo día a las 8 y 30.

SOCIALES

Enlaces.—El 30 del actual se verificará en el templo de San Ponciano la boda de la distinguida señorita Ana María Kennedy con el doctor Gaspar Campos.

Actuarán como padrinos la señora Emilia R. de Campos y el señor Ricardo C. Kennedy.

En el acto civil serán testigos los señores Martín de Monasterio, Francisco de Monasterio, José Cilley Vernet y el señor Eduardo Rueda, por parte de la novia, y los señores Julio Campos, Alfredo Campos (hijo), Gilberto Míguez y Juan Miguel Ramos, por parte del novio.

—El 21 del corriente contraerán enlace la señorita Casilda Argell con el señor José María Barbieri, ambos vinculados a esta ciudad.

Compromiso. — Ha sido solicitada la mano de la señorita Amelia Pirro? por nuestro convecino el doctor Emilio A. Garbarino.

Festival de beneficencia. — El festival de beneficencia que fuera postergado el sábado pasado por enfermedad del joven Eduardo Painceira, uno de los principales intérpretes de la comedia que se representará, se llevará a cabo el sábado 21 del corriente en el teatro Argentino. El señor Florido Ferrario desempeñará el papel que se confiara al joven Painceira.

Homenaje póstumo. — El 22 del corriente, a las 10, en el cementerio local, el personal docente de la escuela número 19, colocará una placa de bronce en la tumba de la que en vida fué la señorita Aída Morchiano, como merecido homenaje a su memoria.

De Ascensión

Sociales — Policiales — Política — Varias

ASCENSION, mayo 17. — Una reunión social de lucidos contornos promete ser la que se realizará el día 24 del corriente a las 21 horas en los salones del cinema "Centenario", dado los preparativos que se inician y las invitaciones distribuídas.

—De Arribeños pasó para La Plata el prestigioso miembro del radicalismo de Colón y ex director del diario "La Comuna" señor J. Ramírez Basualdo. En la estación fué saludado por varios correligionarios, quienes le felicitaron por la campaña que recia, llevó a cabo en su diario.

—Para y de Villa Cañas, el señor Jaime Nahamías.

—De Colón, el señor Felipe Alegre y don Miguel Calomino.

—De Pergamino, don F. Múscara.

—Para General Arenales, el Intendente Municipal señor Fortunato Poleri, don Raúl Lacarra y el oficial inspector señor Gregorio de la Cuesta.

—Para Rosario, el señor Julián Mascaró.

—De Rosario, el señor José Dall'Ochio.

—En la presente semana la compañía cómica dramática Rivero, dará una serie de funciones. Auguramos desde ya un éxito completo, dada la fama inmejorable de moral y novedades que simpre ha tenido.

—En un departamento del Club Social fué encontrado asfixiado el conserje del mismo don Camilo Casanovas.

Intervino la policía, que comprobó el deceso, iniciando el sumario de práctica con conocimiento del juez del crimen en turno, el oficial señor de la Cuesta.

—Fué conducido a General Arenales el chacarero Luis Paulini, quien, según manifestaciones de su esposa Luisa Cantelmi, presenta signos de tener las facultades mentales alteradas.

De Tapalqué

Asalto

TAPALQUE, mayo 17. — Presentóse en la comisaría local el súbdito francés Emilio Lemercih, quién presentaba una herida en el cuero cabelludo y otra en las manos, manifestando que personas desconocidas lo habían asaltado en la vía pública, derribándolo y despojándolo de la suma de 95 pesos que llevaba encima.

A cargo las diligencias policiales del escribiente señor Ernesto Reyes, púdose comprobar, después de empeñosa tarea, que eran los autores del asalto, P. Madueña, agente de policía de Olavarría con licencia en ésta, J. Cuccarece y Polo Navarro o Hipólito Urbina, quiénes han sido puestos a disposición del juez del crimen.

De Suipacha

El 25 de Mayo — Varias

SUIPACHA, mayo 17.—El Intendente Municipal señor Murray designó una comisión para conmemorar dignamente la próxima fiesta patria.

—Para el 22 del actual se ha concertado una carrera entre los caballos, un alazán, de don Diego Cotter y "El Pollo" del señor Bayo Casal, por 500 pesos, y el día 29 tendrá lugar el desquite en la estación Castilla, por una suma igual, entre el alazán y otro alazán de los mismos señores.

—Ha sido muy felicitado el joven aviador Juan Latoste, quien adquirió un aeroplano para hacer vuelos en este pueblo.

—Noches después del asalto al habilitado de la aduana de la Capital, llegaron aquí a pie dos sujetos desconocidos buscando trabajo, uno de ellos nariz gruesa y parecido a Freire o Ríos, usando traje gris; uno llevaba un atado de ropa y el otro uno de bolsa. Estos sujetos parecían argentinos y no españoles.

De Tandil

El aniversario patrio — Programa de fiestas

TANDIL, mayo 17 — He aquí el programa de fiestas confeccionado por la Intendencia Municipal para solemnizar la gloriosa epopeya del 25 de mayo:

Salida del sol: salva de bombas.

Horas 9 a 11: dianas en las calles de la ciudad por la banda de música Durazzo.

A las 12: salva de bombas.

A las 13: partido de balompié en el local de la Feria franca, entre combinados de la Asociación Tandilense para disputarse doce medallas de plata donadas por la Intendencia.

A las 15 y 18, concierto musical en la plaza Independencia por la banda Durazzo.

A las 19: iluminación de la fachada del palacio municipal.

A las 21: función de gala en el teatro Unione Italiana.

De Bahía Blanca

Liga de Defensa Comercial — La asamblea de ayer

BAHIA BLANCA, mayo 17 — Se realizó la asamblea general ordinaria de la Liga de Defensa Comercial.

Al acto asistió la mayoría de los asociados o sus representantes legales, iniciándose la sesión en forma animada.

Aprobada el acta de la asamblea anterior, fué leída la memoria correspondiente al ejercicio fenecido, la cual fué aprobada en todas sus partes.

Se procedió después a la elección de los miembros que deberán reemplazar a los que cesan en su mandato, dentro de la C. D. Fué designada una comisión de escrutinio integrada por los señores G. Anastasio, Nicanor Gutiérrez y P. Castaño Molinillo, procediéndose inmediatamente a la elección.

Practicado el escrutinio resultó reelecto el señor L. Tomás Garau para tesorero. Para los demás cargos resultaron electos los señores Eladio Bautista (reelecto); Antonio Aguirrezabala, Luis Carurro, Luis Forgue, Carlos Escostegui y Rómulo Morelli. Para la comisión revisora de cuentas obtuvieron mayoría de votos los señores Horacio Bollo y J. Rodríguez Díez.

Terminado el escrutinio, la asamblea dió un voto de aplauso para los miembros de comisión saliente, y otro de aliento para los entrantes, dándose después por terminado el acto.

Conferencia del doctor Manuel María Oliver. — Homenaje que se le tributará.

BAHIA BLANCA, mayo 17. — Las asociaciones españolas de esta localidad han invitado al doctor Manuel María Oliver para que de una conferencia en el salón-teatro Odeón, sobre el tema "Influencia de España en las costumbres argentinas".

El doctor Oliver ha contestado aceptando la invitación para el día 21 del corriente. Con tal motivo los residentes de esa colonia, miembros del magisterio y del periodismo se disponen a agasajar debidamente al distinguido huésped, durante su estada en ésta.

De Juárez

Robos

JUAREZ, mayo 17. — Desde hace varios días se hacen sentir con caracteres alarmantes los continuos robos y asaltos a casas de particulares e instituciones de importancia como La Protectora, sociedad de seguros contra incendios y granizo de donde los cacos sustrajeron de un escritorio la suma de 600 pesos; lo mismo sucedió en la oficina del telégrafo y en la cual de la caja de fierro se llevaron [illegible] pesos.

De San Cayetano

Enlace

SAN CAYETANO, mayo 17. — Con motivo del próximo enlace del joven Ricardo Solarvich con la señorita Leontina Iraola, un grupo considerable de amigos anoche lo obsequiaron con una comida campestre.

CRONICA SOCIAL

Con el fallecimiento de la señora Inés Salas de Cobo, acaecido ayer, nuestra sociedad pierde una de sus figuras de más significación, tanto por las vinculaciones que en ella contaba esta distinguida dama, como por las grandes obras que se deben a su eficaz iniciativa.

Hace algún tiempo que la señora de Cobo se hallaba atacada de una dolencia que se reagravó en estos últimos días y cuyas alternativas las soportó con esa entereza y resignación que sólo se encuentran en los espíritus verdaderamente cristianos.

No bien conocida la noticia del deceso de esta venerable matrona, por la casa mortuoria desfiló cuanto de más representativo hay en nuestra sociedad, miembros de congregaciones religiosas y diversas asociaciones, para la que extinta fué una gran benefactora.

La práctica del bien y el cuidado de su hogar fueron su culto, y a su iniciativa se debe la realización de obras de gran mérito y eficacia para aliviar la situación de la clase menesterosa, que recibió de ella grandes favores.

Así, a ella se debe en gran parte la obra del Asilo Vicentino del Tigre, para el que contribuyó con una gran suma de dinero y cuya piedra fundamental fué colocada últimamente. Además formó parte de varias instituciones de beneficencia las que asistirán en corporación al acto del sepelio de sus restos.

Sus exequias se efectuarán esta tarde en el cementerio del Norte y han de dar margen a una imponente manifestación de condolencia en la que se pondrá en evidencia el hondo sentimiento de pesar que el fallecimiento de la señora de Cobo ha provocado.

* * *

El embajador de España, marqués de Amposta, recibirá esta tarde a las autoridades nacionales, a los miembros del cuerpo diplomático y a sus relaciones particulares, con motivo del aniversario del natalicio del rey Alfonso.

* * *

Una lucida ceremonia nupcial motivó la boda de la señorita María Teresa Aubone Garmendia con el señor Domingo S. Castellanos, realizada ayer en casa del general [illegible] Ignacio Garmendia y su señora [illegible] Reynolds, abuelos de la novia.

Fueron padrinos la señora Ercilia Salvatierra de Castellanos y el señor Carlos Aubone.

Durante la ceremonia religiosa, que fué presenciada únicamente por la familia y allegados íntimos de los contrayentes, la orquesta ejecutó la marcha nupcial de [illegible].

Asistieron las señoras Carmen Taylor de Cambaceres, Georgina Allende de Bengolea, Juana Cristina Ibáñez de Malpeli Calvo, Florencia Aubone de Videla, Elisa Malpeli Calvo de Arrero?, María Eugenia Iriarte de Allende, Matilde Murga de Fraga, Esther Figueroa de Aubone, María Rosa de De Marchi, Elisa Meyer de Lobos, Magdalena Barreto de Beazley, Catalina Calvo de Malpeli, María Luisa Padilla de Huergo, Máxima Calvo de Troncoso.

Señoritas, María Hortensia Aubone, Leonor Olivera, María Eugenia, Angélica y Sara Allende, Mary y Josefa Helguera, María Matilde, Inés y María Fraga, Carmen y Julia Elena Cambaceres, Celia Troncoso Calvo, Juana Delpech, Clara Sarmiento Laspiur, Lila Lobos.

* * *

En sufragio del alma de la señora Ignacia Diana de Wrigt se oficiaron misas esta mañana en la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad.

* * *

Con motivo del viaje a Europa de la señora Adelia M. H. de Olmos, la Comunidad Dominica le ofrecerá una misa al Santo Cristo del buen viaje, el viernes 20, a las 9.

* * *

En el salón de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, mañana a las 17.30 horas, la doctora Gisberta S. de Kurth, dará comienzo a una serie de conferencias sobre literatura griega, en las cuales se propone tratar la epopeya, la poesía lírica y el drama.

La primera de esas disertaciones versará sobre la poesía en la formación de las leyendas, los cantos primitivos y la concepción artística del pueblo griego en la antigüedad.

* * *

Para la fiesta que a beneficio del Taller de Santa Ana se realizará mañana por la noche en el teatro Nuevo bajo los auspicios de una comisión de señoritas que preside la señorita Ana María Láinez han retenido localidades las siguientes personas:

María Cristina Cano de Bunge, Amelia Drago de Mosquera, Dorotea Piñeyro, Fernando Sauze, Emma Vernet Basualdo, Eduardo Acosta, María Luisa Zapiola de Llambí, Justa Victorica Roca, Flora Molina de Madero, Clara R. de Acosta, Justa Varela de Láinez, [illegible]

* * *

De Salta:

En casa de la familia de la novia será consagrado hoy el enlace de la señorita María [illegible] Ortiz con el señor Osvaldo [illegible], siendo padrinos la señora [illegible], madre del novio y el señor José Manuel Ortiz, padre de la novia.

Actuarán como testigos del acto civil, por parte de la novia, el señor Máximo Tamayo y por la del novio, el señor Benjamín Zorrilla.

* * *

En la iglesia de Santa Julia se realizará pasado mañana el enlace de la señorita Matilde M. Gallardo con el señor Pedro L. Pizarro.

Serán padrinos la señora Amalia [illegible] y el señor Américo J. [illegible].

En el casamiento civil serán testigos los señores Ciro Durante Avellanal y Andrés [illegible] Sein.

* * *

Mañana por la noche se realizará en el Grand Splendid el festival organizado por la comisión de damas que preside la señora [illegible].

* * *

En la iglesia del Carmelo se celebrará mañana una misa en sufragio del alma del doctor Jorge Toro Z. [illegible]

* * *

[illegible] María Luisa Pereyra Iraola con el señor Florencio Gallardo, que será [illegible] padrinos la señora María Luisa [illegible] de Pereyra Iraola, madre de la novia, y el señor Severo Gallardo, padre del novio.

Actuarán como testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia el señor Armando Hidalgo y por la del novio, el señor Severo Gallardo (hijo).

* * *

Ha dejado de existir la señora Adelina B. de [illegible], virtuosa dama que gozaba de gran estimación en el círculo de sus amistades.

* * *

Mañana tendrá lugar en el Teatro General Belgrano, el [illegible] de una casa quinta en Bella Vista, organizada a beneficio de las obras que sostiene la sociedad [illegible] San José de Belgrano, cuya comisión preside la señora [illegible] de Cilley.

* * *

La señorita Ana [illegible] Zavaleta contraerá enlace [illegible] con el señor [illegible]

Testigos por la novia serán [illegible] y el señor Luis Bozzini (hijo).

Actuarán como padrinos la señora María Luisa B. de Bozzini, [illegible] Juan José Zavaleta.

Bendecirá la unión [illegible].

* * *

En obsequio del señor Carlos Madariaga, [illegible] que ha regresado de Europa, el coronel Alfredo J. Urquiza ofrecerá un te [illegible] de amistades.

* * *

En el Jockey Club tuvo lugar anoche la comida que un núcleo de amistades del señor Jorge Atucha (hijo) le ofreció con motivo de su próximo viaje a Europa.

Fueron comensales los señores **Juan Acebal, Manuel Güiraldes, Julio A. Roca, José de Estrada, Carlos Juárez Celman, Carlos Dose (hijo), Antonio Barreto, José Gálvez, Ezequiel** Bustillo, Felipe Larrivière, Eduardo Sauze, Jorge Robirosa, Horacio Bustillo, Simón de Irondo, Augusto Rodríguez Larreta, Bernardino Acosta, Carlos Rodríguez Larreta (hijo).

* * *

Mañana será formalizado en La Plata el compromiso matrimonial de la señorita Emma Tritt? con el señor Francisco Falbo?. La boda se realizará en los primeros meses del año entrante.

* * *

De Córdoba:

En la catedral de esta ciudad será consagrado mañana el enlace de la señorita Leonor Minetti con el Dr. Roberto J. Torres, ceremonia que dará márgen a una lucida reunión social dadas las extensas vinculaciones de los contrayentes.

El canónigo José Martínez consagrará la unión a las 10, siendo testigos la señora Lola Torres de Gil y el señor Juan Minetti.

El siguiente cortejo acompañará a los novios a su entrada al templo:

Teresa Minetti de Hermida con Raúl Hermida; Para Torres de Sáenz [illegible] Carlos Sáenz; Azucena Torres con Juan Gil Maburg, Lucía Minetti con Sebastián Palacios; Mercedes Torres Minetti con Héctor Minetti, [illegible] Minetti y el Dr. Carlos Torres; Elelmira Torres con Juan E. Minetti (hijo); María Noemí Torres con don Tito Minetti.

Del acto civil serán testigos por la novia los señores Domingo Minetti y Carlos Torres, por el novio los señores Domingo Aguirre y Rodolfo Gil Pueyrredón.

* * *

En memoria del vice almirante Eduardo O'Connor se rezó un funeral esta mañana en la basílica de la Merced.

La numerosa concurrencia que asistió a la fúnebre ceremonia manifestó elocuentemente el pesar que su fallecimiento provocara entre sus vastas vinculaciones.

* * *

Con motivo de su próximo enlace el señor Celedonio Salazar será [illegible] con una comida por un núcleo de amigos en el Park Hotel.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias quedó consagrado pasado mañana [illegible] el enlace de la señorita [illegible] Manson con el señor Juan Girado, actuando como padrinos [illegible] Emma Girado [illegible] de Girado, madre del novio, y el señor Jorge Guillermo Manson, padre de la novia.

Al entrar al templo los novios irán acompañados de sus padrinos y del siguiente cortejo:

María Esther Manson con Emilio Meyer Oliden, Virginia Girado con Jorge Guillermo Manson (hijo), Emma Zinder con Heriberto C. Manson, Isabel [illegible] con Alfredo Zinder (hijo), Emma Manson con José A. Girado y [illegible] con Gerónimo Zinder.

El casamiento civil que se efectuará el mismo día por la mañana, serán testigos los señores Jorge Guillermo [illegible] y el doctor Franklin [illegible].

TRAPICHE
EL MEJOR VINO DE MESA

HUGO TONZINI y Cía.
SARMIENTO 385
Por orden del Banco Italo Belga
y como liquidación de una prenda
El día 27 de Mayo, a las 13, en la [illegible] venderemos en [illegible] italiano [illegible]
[illegible] mayo 27

[illegible] enfermos
HIERRO-QUINA BISLERI
[illegible]

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812 — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. [illegible]
Buenos Aires San Martín 84.
Rosario de Santa Fe [illegible]

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

[illegible]

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA

[illegible]

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

[illegible]

ABONA		Papel	Oro
Por depósitos a la vista con libreta	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Por depósitos en cuenta corriente [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Por depósitos a tres meses, plazo fijo	[illegible]	[illegible]	0.0
Por depósitos a seis meses, plazo fijo	[illegible]	[illegible]	0.0
En Caja de Ahorros [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

COBRA

Por depósitos en cuenta corriente [illegible]

[illegible]

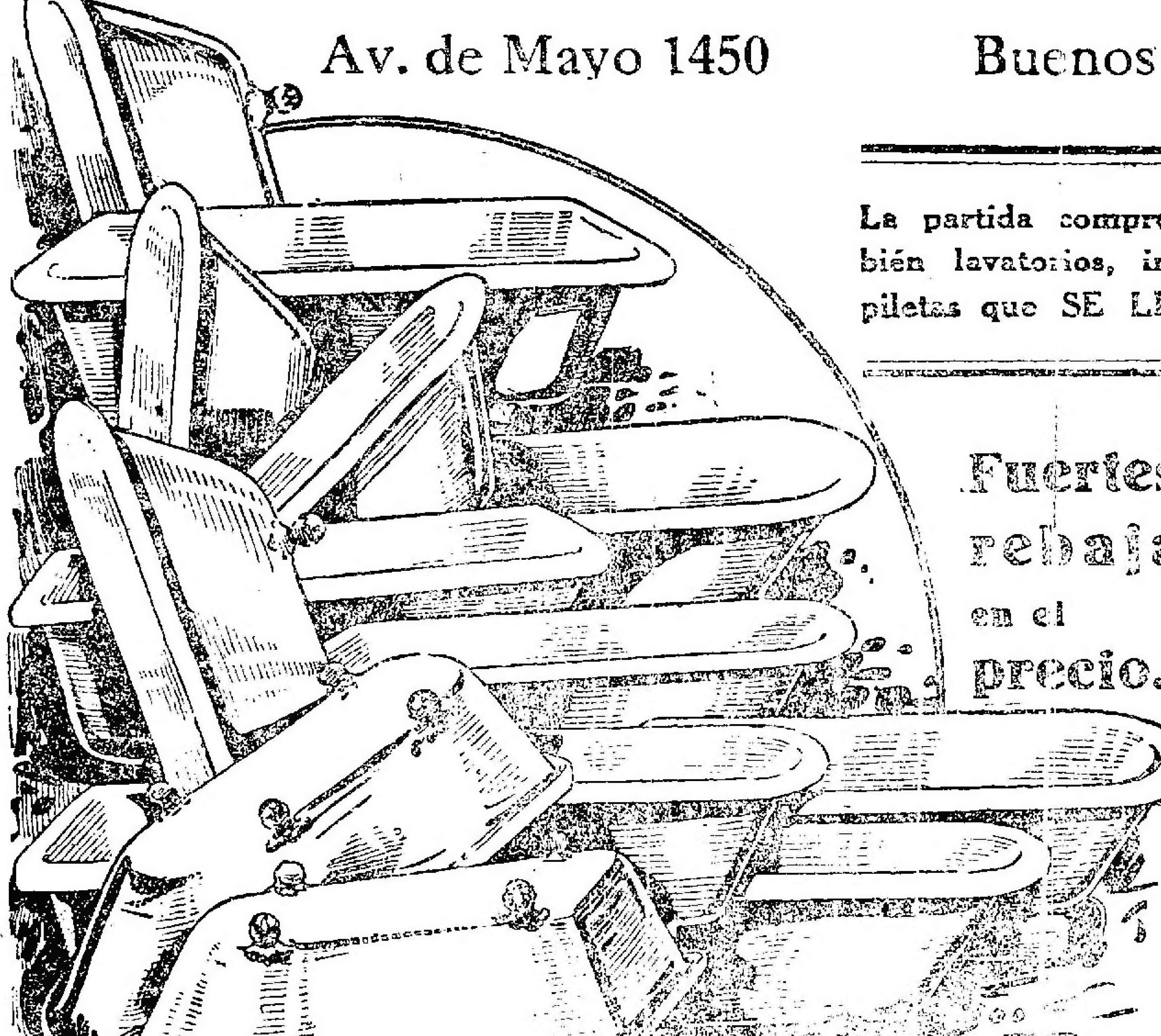
Por orden de la fábrica

debemos liquidar
una partida íntegra
de

Bañaderas enlozadas

con pequeños desperfectos.

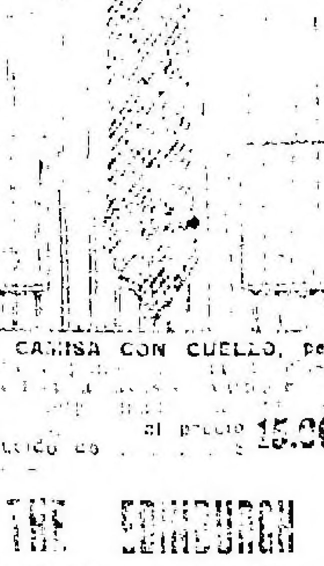
Heinlein & Cía.
Av. de Mayo 1450 Buenos Aires



La partida comprende también lavatorios, inodoros y piletas que SE LIQUIDAN.

Fuertes rebajas en el precio.

Grandes oportunidades
En artículos para hombres
Variado surtido de sombreros,
[illegible] Camisas y Corbatas



CAMISA CON CUELLO, [illegible]
al precio reducido de 15.90

THE EDINBURGH
SOMBRERERIA - CAMISERIA - BONETERIA
Carlos Pellegrini 242
Suc. Rivadavia 2401 e. A. Cuenaga

KALISAY
EL MEJOR VINO QUINADO
20 Años de éxito

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

EL CONFLICTO

Teatro Novedades, de Córdoba.—

El consejo de la Federación de Gentes de Teatro, votó la cantidad indispensable para habilitar una compañía que trabajará en el Novedades de Córdoba.

Dicha compañía estará compuesta por actores que se hallaban sin contrata antes de estallar el conflicto.

En la Sociedad de Empresarios—

Fuera de las resoluciones que han tomado los empresarios y de las que informamos en otro lugar, no se han producido hasta ahora otras novedades.

Sin embargo, manifiestan, que tienen la seguridad de que este conflicto quedará solucionado en la presente semana de una u otra forma.

Renuncia de actores—

Se nos pide la publicación de la siguiente carta:

"Señor secretario de la Sociedad Argentina de Actores.

Los que suscriben, miembros de esa sociedad, a cuya sombra se agruparon y cuyos altos ideales de solidaridad y progreso gremial creyeron sentir a la par de todos los demás camaradas de arte y de clase, se ven en el actual momento, en que un conflicto innecesario e ilógico pone a prueba, más la firmeza de sus convicciones que los discutibles imperativos de la disciplina, obligados a presentar su renuncia indeclinable como miembros de la sociedad, ya que consideran desvirtuados, por los procedimientos empleados en el conflicto, el principio básico de la organización gremial y los fines democráticos de nuestra propia constitución social.

Y reputamos desvirtuados ese principio y esos fines, por cuanto el Consejo Federal de la Federación formada recientemente, sin constitución definida que rija sus actos, ha resuelto por sí y ante sí, una actitud que perjudica nuestros intereses y nuestros derechos, sin someterla al propio elemental juicio de la asamblea parcial, que nos permitiera a los actores, libres de influencias ajenas y dentro de la autonomía que la misma palabra federación implica, la deliberación amplia y serena de una medida de tal importancia, especialmente, cuando con ella no se persiguen propósitos claros de mejoramiento económico ni artístico, ni se evidencian otras causas que las muy mezquinas—para nuestro ideal colectivo—de intereses de círculos ajenos y de pasiones personales extrañas.

Por estas razones que quisiéramos tuvieran en cuenta los demás compañeros de esa sociedad, y en atención a que las circunstancias impiden la rectificación de las medidas adoptadas, presentamos nuestra renuncia, saludando a usted con nuestra consideración de colegas:

Pierina Dealessi, Aurelia Musto, Pedro Gialdroni, Carlos Bohuier, E. Serrano, José Ratti, Gonzalo Palomero, José Constanzó, Rodolfo Goicoechea, Rafael Palacios, Carolina Torterolo, Amalia Bernabé, Luisa Socato, Alberto Palomero, Tomás Simari, Estela Verona, María Rando, Tomás Pardo, Olinda Bozán, Concepción Sánchez, Francisco Ruiz París, Berta Gangloff, María Martínez, Eva Franco, Alvaro Escobar, Enriqueta Mesa, José C. Paccio, Lea Conti, Jorge Gangloff, María Teresa Gutiérrez, Antonio Podestá, Angeles Mesa, María E. Pomar, María Luisa Notar, Sabina Vittone, Celia Cordero, Esperanza Palomero de Casaux, Ignacio Corsini, Pilar Gómez Sánchez, Mari Rose Chabrier y Enriqueta Castellanos".

Con los artistas que firman esa renuncia y los aficionados de ambos sexos con que cuenta la Sociedad de Empresarios, integrarán sus elencos los primeros actores y empresarios, a fin de abrir todos los teatros en la presente semana.

Compañía Camila Quiroga—

Es muy posible que en el curso de la presente semana debute en el Odeón la compañía que encabeza la prestigiosa actriz Camila Quiroga, cuyo elenco sufrirá importantes modificaciones.

Compañía César Ratti—

El jueves se presentará en el Apolo interpretando las obras que tenía en el cartel, "A las 9 en el convento" y "La carrera de Charrúa", la compañía que encabeza César Ratti.

Resoluciones de la Federación—

La Federación, entre las resoluciones tomadas, cuenta la de liquidar diariamente los sueldos íntegros que no excedan de seiscientos pesos. Los que tuvieran mayor sueldo se les liquidará como si ganaran esa cantidad.

a las cuales se piensa dar el carácter de estables.

Para la Opera—

Para actuar en la Opera se organiza un conjunto de actores no federados, que encabezan Olinda Bozán, María Esther Pomar, Sabina Vittone, Luis Vittone, Segundo Pomar, Enrique Muiño, Elías Alippi y Pedro Gialdroni, a quienes secundarán otros elementos y un numeroso cuerpo de coristas.

Posiblemente el sábado se iniciarán los espectáculos.

Victoria—

Los elementos federados que encabeza Blanca Podestá representarán esta tarde en el Victoria la comedia de Iglesias Paz "El complot del silencio".

La reaparición de Casaux—

Está definitivamente resuelto que Casaux reaparezca en el Politeama el sábado con "El profesor Muller", de Hicken, obra que tenía anunciada el día del cierre.

La comedia de Novión "El gringo Baratieri", será siempre el primer estreno.

En el Florida—

Los elementos federados y que formaban parte de la compañía encabezada por Muiño y Alippi se presentarán hoy en el Florida en sección especial de las 17, poniendo en escena el sainete de Darthes y Damel "Hasta la hacienda baguala cái al jagüel con la seca".

Resolución de los empresarios—

La Sociedad de Empresarios ha hecho pública la declaración de que respetará los contratos a todos aquellos artistas que se presenten a sus respectivas compañías antes del jueves 19.

BUENOS AIRES

Compañía MUIÑO - ALIPPI

HOY

A las 18, 21 y 23: ARGENTINOS EN MADRID

A las 22: :: Panorama Nacional ::

Coliseo

Un buen éxito fué el de "Hada de Carnaval", de Emerich Kalman, el feliz autor de la "Princesa de las Csardas", y la excelente presentación del primer acto, el desempeño de los principales intérpretes y especialmente el brillo y entusiasmo que el maestro Gutman supo infundir al conjunto fueron los principales factores de ese éxito que se ha de mantener durante varias representaciones.

El libreto no tiene mayor interés, pues decae en el segundo y tercer actos, en los que no se ha sacado partido del primero que realmente es un acierto teatral y la música menos consistente y melodiosa que la de la "Princesa" y menos original también que ésta, tiene, sin embargo, profusión de ritmos y motivos que llegan hasta el público y lo entusiasman.

Gordy Milowich, fué una princesa de gran plástica, de bella voz y de singular elegancia, Jankulm, muy correcto y Lucas y Mitzi Delonn los secundaron bien, así como los demás intérpretes. Decorados y trajes del primer acto, del mejor efecto, no así el de los subsiguientes.

Concierto de alumnas

En el salón de la calle Alsina 1744 se realizó el XIX concierto de alumnas organizado por la Escuela de Música que dirige la señora Carmen Aznar.

El programa, en el que figuraban trozos de Albéniz, Granados, Chopin, Saint Saëns, Paderewski, Godard y Mendelssohn fué cumplido en todas sus partes, habiéndose distinguido las niñas Delia Franco, María Isabel y María Angélica Remedi, Carmen Rivieri, María Esther Busso y la señora Carmen Aznar quien ejecutó con esta última, en forma brillante, el gran dúo de Moscheles.

Majestic

Mañana se presentará en este teatro un conjunto de artistas de varietés que interpretará una fantasía titulada "Al gran cabaret".

"Saetas"

La cancionista Amalia Molina, que viene actuando con éxito en el Esmeralda, ha estrenado unos cantos sevillanos titulados "Saetas".

Reina la calma en el Olimpo

Los dominios del actor Vitta se distinguen por la tranquilidad que allí reina. Nadie se preocupa de lo que a su alrededor ocurre, lo que nos confirma que los actores están satisfechos con la empresa que acató rápidamente la resolución del Consejo Federal.

Anoche hicimos una visita a aquel teatro, que se hallaba bastante concurrido de familias, lo que nos hizo creer que Vitta ha conseguido conquistar un buen público con su elenco discreto.

Esta noche se hará en ese teatro "Marcas de fuego", "Los vividores", en sección doble "Los muertos", con el actor Sabato en el rol de Lisandro.

Se anuncian para dentro de algunos días "Canción de gloria", "La moral de don Crispín" y "Los brutos".

"Melgarejo"

El espectáculo que se ofrecerá al público esta noche en la Opera es de esos sensacionales que interesan hondamente. Desde ayer se agotaron las localidades y hubo una enorme cantidad de público que se quedó sin poder conseguir entradas. Como ya lo hemos anunciado se representará "Melgarejo", la exitosa comedia de Parr... tendrá un reparto excepcional, que comprende a las actrices Lea Conti, María Esther Pomar, Sabina Vittone, Ana Muiño, Juana Díaz, Celia Cordero y los actores Parravicini, Casaux, Antonio Podestá, Ratti (José), Pomar, Muiño, Alippi, Vittone y Ratti (César).

Este espectáculo se repetirá mañana miércoles.

"El colmillo de Buda"

La compañía Astort-Isbert, estrenará esta noche en el teatro Victoria el juguete cómico en tres actos de Pedro Muñoz Seca, "El colmillo de Buda", que obtuvo un éxito de hilaridad cuando se estrenó en la comedia de Madrid.

La obra tendrá el siguiente reparto:

Emerita, Sta. Stort; Adjatakatra, Carbone; Etilza, Anglada; Gotana, señora Costa; Kurinagava, Camps; Jamelik, Sta. Urbano; Abalak, Alberdi; Cijoriana, Firtuoso; Noketoma, señora Toscano; Pascasia, Vedia; Alakú, Duans; Exquisito, señor Ysbert; Mister Hale, Sanjuán; Kalamor, Castilla; Water, De la Vega; don Paco, Del Valle; Tinoko, Serrano; Venancio, Soriano; Culner Wey, Menéndez; Negombo, Menéndez; Ordóñez, Santamaría; Guaj, Pérez; Rane, Vega; Kotomalo, Pérez; Rane, Vega; Kotomalo, Pérez; Pérez, Santamaría; Francisco, Pérez; López, Zabala; Perundafagalla, Valle; Loermé, Markum, Adrivan, señor Cayana.

"¡Con las alas rotas!"

La compañía argentina que encabeza Blanca Podestá, dará en la vermouth de mañana "¡Con las alas rotas!", de Berisso.

Por el Nuevo

Por última vez anuncia Vilches la obra de Dicenta "Juan José", corriendo el protagonista a cargo de este actor.

Para mañana estrenará "La tía de Carlos" y anuncia para en breve el estreno de "La casa cerrada" de Pierre Frondaie, traducida por Rafael Insausti.

Para leer

La revista "El Teatro Universal" publica en su último número los poemas dramáticos del poeta indú Rabindranath Tagore "Malini" y "El asceta".

::ARGENTINO::

Compañía Parravicini

Temporada 1921

A las 21: Cartas Viejas

Sindicato Trejfist

Platea, $ 2.50

Regreso del maestro argentino Héctor Panizza

DIRIGIRA LA TEMPORADA LIRICA DEL COLON

Panizza vuelve a su patria

Vuelve después de involuntario ostracismo. Pero en la peregrinación lejana, ha recogido la gloria que aquí se le negara, por rivalidad, por incomprensión. Nuestro medio era entonces inferior a su talento. Hay plantas robustas, que es necesario trasladar a mejores tierras, para que se desarrollen. Las brisas de Italia acariciaron la frente del artista, y la savia del suelo venerable alimentó sus raíces... Ha ido a beber en la fuente del arte, en la fuente copiosa y dulce del país meridional, la inspiración de sus páginas. Y sin embargo, a pesar del sol de Italia y de su cielo azul; a pesar de la belleza mansa del Adriático, y de sus históricas ciudades ribereñas; a pesar de la sugestión de los cuadros incomparables, de las ruinas tristes y evocadoras, de las músicas sencillas, Panizza no ha olvidado a su patria ingrata... Y vuelve a ella, después de involuntario ostracismo.

El artista ha de atravesar con melancolía el mar que le vió partir, con el ceño arrugado por el recuerdo de la injusticia reciente. Ha de evocar en el viaje doloroso, el viaje indefinible que le aparta de su viaje espiritual, y lo acerca a la patria que es al mismo tiempo de su carne y de su espíritu, la ingratitud de aquellos compatriotas...

Pero la agresión mezquina no puede hincar su diente en los espíritus superiores. Panizza sabrá disipar la reminiscencia, como ha sabido olvidar muchas cosas, para reintegrarse al seno nativo.

Pero nosotros, estamos aquí, aspirando los vapores de las famas artificiales y "sintiendo" el silencio de los desprestigios injustos. Codo a codo con los colaboradores de la imperecedera opinión subalterna. Nosotros no podemos olvidar como el noble artista de alma grande. No podemos olvidar la injusticia, la agresión pasada, ante la insistencia pertinaz del mal. Sé de muchos que ya han arrojado de su tintero la tinta envenenada de ayer, y gastan hoy la tinta de la adoración más ferviente. Sé de muchos que no dicen nada, y prefieren echar mano a la elocuencia del silencio. Sé de otros que aún no han sabido ni callar, ni entonar el himno. Y lanzan la ironía velada, desde el fondo obscuro de su encono. Unos dicen que es menester oir al artista, para apreciarlo. Otros, que se ha nacionalizado italiano, traicionando su deber de patriota. Mentiras ridículas en su impotencia, puñadas de niño tiradas al aire... nada más. Para disipar la segunda especie, nos basta exhibir un reciente telegrama recibido por Héctor Quesada, en el cual Panizza desmiente categóircamente la afirmación gratuita.

En cuanto a lo primero... allí está su obra, que hemos oído en gran parte en nuestros conciertos; allí está su vida toda; allí está su fama europea, su continua ascensión de artista. Las principales ciudades del occidente europeo conocen su batuta de director. Ha dirigido en Londres, en Roma, en Milán, en París. En todas partes, ha sabido arrancar el aplauso difícil de los pueblos de superior cultura estética. Aquí mismo, también se le ha visto dirigir (es necesario esperarlo de nuevo, sin embargo). En Torino, dirige "Parsifal", haciendo oir, por primera vez en el lugar, esa inmensidad wagneriana. En Milán, encrespa con su batuta el océano de "Tristá e Isolda", con éxito clamoroso. Dirige memorables series de conciertos. Vive una vida de actividad artística febril. Compone, dirige... Mascagni, Puccini, otros, le confían el estreno de sus obras... ¡No importa; hay que esperarlo, hay que oirlo... después se hablará...!

Ayer no más, nuestros cronistas musicales se aventuraron en un terreno falso, que crugió lastimosamente. Ahora, se han puesto pies de plomo, y eso que se trata de un compatriota... En lugar de tenderle la mano, desde aquí, para acercarlo al beso de su patria, pretenden alejarlo, en un tácito complot, entre cuyas armas, la hostilidad sorda, el silencio y el vacío no son las más desusadas.

Pero... basta. Hablemos de Panizza. El artista debe absorber nuestra atención. El crítico pasa, siempre. El artista, no. El artista goza de una especie de supervivencia. Su personalidad se repite en la obra que deja tras sí. Y se repite en su forma mas pura y luminosa: el espíritu. El crítico, muere con la última línea que escribe. Si su nombre perdura, no es más que vinculado al de algún genio creador, que al recibir su apología, le tiende el ala generosa de su propia fama.

Nuestro artista tiene los aspectos, dos fases: es compositor, y es director. Su personalidad, como la de Strauss, es doblemente abordable para el elogio.

El compositor ha sabido asimilar los procedimientos musicales modernos. Ha sabido recoger, también, la herencia clásica. Su música no se aventura en las extravagancias "nouveaux siécle", ni se comprime entre las líneas de mármol, severas y hoscas, de un clasicismo excesivo. A la sensibilidad moderna, une el pensamiento antiguo; a los recursos técnicos de hoy, la sencillez cristalina de los otros tiempos...

Su labor creadora ha dado felices alumbramientos: una sonata, un trío, un cuarteto, gran cantidad de "lieders", varias óperas: "Medioevo latino" (estrenada aquí), "Aurora", "Bizancio" (inédita)... Ha sido premiado en Milán, y recientemente en el importante y serio concurso de Bologna, con un interesante "Tema e variazioni", composición sinfónica. Panizza ha enviado el manuscrito de esta última obra a la Asociación del Profesorado Orquetral, parte de cuyos elementos la ejecutaron bajo la dirección del maestro Cattelani.

Aquella institución acaba de enviar al preclaro artista el siguiente telegrama:

"Héctor Panizza, vía Ruggero 2, Milán.—Asociación del Profesorado Orquestal de Buenos Aires saluda al maestro Héctor Panizza y felicítase que la empresa Colón haya contratado al eminente compatriota para dirigir orquesta".

Ha sido una voz de aliento, una voz de aliento solitaria, enviada al compositor y compañero que desde ultramar ha de ver que la campaña difamatoria no ha cesado aún, a pesar de su gloria, a pesar de su consagración, a pesar, sobre todo, de su gesto de noble olvido...

Como director, es de gustos eclécticos. Para su batuta, todas las escuelas son familiares. Sabe arrancar los secretos orquestales de las más sutiles composiciones modernas. Su batuta sabe cernirse sobre los más elevados romanticismos de Wagner. Su temperamento sabe seguir el ritmo severo de la más clásica sinfonía beethoveniana.

Si debiéramos erigir un símbolo de nuestra cultura musical, no podría ser otro que Panizza. El es nuestro representante artístico ante el público, la crítica y las personalidades europeas, porque a pesar de que más de una vez el recuerdo triste de los sinsabores pasados en su país ha de haber torturado su espíritu, nunca ha tenido la debilidad, que nos hubiera sido tal en semejante circunstancia, de traicionarla, ni tan siquiera de borrarla de su memoria... Y si nos faltara su gloria, su talento, su vida, su obra para juzgarlo, eso sólo sería suficiente para considerarlo un espíritu superior. Pascal ha dicho: "Que no se diga de él: es matemático, es predicador, es elocuente; sino: es un hombre honrado; esta cualidad universal es la única que me gusta". Panizza es un artista, y es un "hombre honrado". Ha borrado el recuerdo de la ingratitud pasada... Con su talento, con su desinterés, ha fulminado la mediocridad que siempre se aferra a las túnicas sin costuras, para detener la marcha de los buenos...

Antes de terminar este breve suelto, queremos felicitar calurosamente a la empresa del Colón por su feliz iniciativa. No debemos olvidar que a ella cabe el honor de repatriar al músico.

Juan A. Guglialmini.

La Volpe indispuesta

Debido a encontrarse ligeramente indispuesta la actriz de carácter del Nacional, señora Volpe, no pudo tomar parte en el espectáculo de ayer.

Un estreno

Mañana miércoles conoceremos en el Nacional el sainete titulado "El correligionario", original de Carlos R. de Paoli, que se viene ensayando desde hace tiempo.

Nacional

Se produce hoy la primer variante en el programa de este teatro desde que se iniciara la temporada hace dos meses y medio. "Mustafá" —el sainete invicto—cede una de sus habituales secciones a la pieza dramática de Difilippis Novoa "Los inmigrantes". El hecho merece un comentario. "Mustafá" ha constituído un doble éxito halagüeño para autores e intérpretes. Ha monopolizado el cartel en la forma de los más sonados triunfos. Y ha servido para consolidar un elenco compuesto en su mayor parte de elementos nuevos.

Bueno. Hoy comparte el cartel con la ya nombrada producción de Defippis Novoa, que se representará en vermouth, por primera vez y su habitual sección intermedia.

Schaeffer Gallo, actor

El conocido autor Carlos Schaeffer Gallo se propone intervenir como galán en las representaciones que de su obra "A las 9 en el convento" hará desde el jueves la compañía Ratti en el Apolo.

Marconi

Se representará esta noche por última vez "La casta Susana", de Gilbert y mañana se estrenará "La estrella del Moulin Rouge", del maestro Betinelli.

TEATRO MARCONI

Miércoles 18 de Mayo

GRANDIOSO ESTRENO

de la opereta en 3 actos de Reginetto, música del celebre maestro Betinelli

La Estrella del Moulin Rouge

Adaptación de Juan de la Cruz Ferrer

Platea con Entrada $ 2.50

Una reprise

En el San Martín anuncian para en breve, la exhumación del sainete de Novión "El cambalache de Petroff".

Las vermouths del Nacional

La empresa del Nacional nos comunica que las secciones vermouths en dicho teatro, se darán a las horas que se indican más abajo, en vez de las fijadas en el programa:

A las 18, "Los inmigrantes"; a las 19, "Pial de volcao", por los artistas federados del teatro de la Opera.

COLON

Concesionario Camilo Bonetti. — Gran compañía lírica. Empresa Camilo Bonetti y Cía. — Temporada oficial de 1921, con el concurso del maestro Arturo Nissen a ... para los conciertos ... Hoy se ha agotado las localidades para los ... [illegible]

TEATRO MARCONI

Empresa arrendataria: Miguel Goa y Ca

U. T. ... Mitre

Compañía de operetas y zarzuelas españolas

PADILLA - REYES - AIDA ARCE

HOY, A LAS 21: LA CASTA SUSANA

Platea, $ 2.50

Asociación Wagneriana

La señora Amelia Cocq de Weingand y el señor Edmundo Weingand, dos artistas nobles y serios, que sin sacrificar su personalidad de intérpretes, ponen temperamento y técnica al servicio de las obras y no éstas a la merced del efecto personal, dieron anoche una interesante audición de sonatas para piano y violín.

La velada se inició con la sonata op. 12 No. 1 de Bethoven, llena de frescura, que fué vertida por ambos sonatistas con singular maestría; como segundo número del programa figuraba la hermosa sonata en re menor del compositor argentino José Gil, una de las más bellas e importantes producciones de nuestra música, por la distinción suprema de las ideas, como por su sólida construcción, la señora y el señor Weingand la interpretaron maravillosamente, con cariño e íntima comprensión de las intenciones del autor, siendo largamente ovacionados por el auditorio; finalizó el concierto la sonata op. 13 de Fauré, que también tuvo en los dos artistas, intérpretes notables, bajo todo concepto.

DE LOS ESCENARIOS LONDINENSES

Una escena de "The Heart of a Child"

En el teatro Kingsway, de Londres, se está representando con éxito extraordinario la versión dramática de la célebre novela de Frank Danby "The Heart of a Child". La adaptación ha sido hecha por un hijo de la autora, Mr. Gilbert Frankau.

Sally Snape (Miss Renée Kelly) trabaja en una fábrica. Al salir del establecimiento es atropellada por el automóvil de lord Kiddermінster (Mr. Arthur Pusey). Cuando Sally recobra la salud entra a formar parte de una compañía de opereta y se convierte en una "estrella". Entonces aparece lady Jill (Miss Aimée de Burgh), quien trata de perder a la muchacha conduciéndola a un hotel de París y dejándola allí sola con lord Kiddermінster. La situación se arregla con la llegada de la bondadosa señora Ursula Rugeley (Miss Fay Davis) y Sally se casa con el lord.

Guillermo Backaus

Esta tarde a las 17.15 dará su cuarto recital de piano en el Coliseo, el genial pianista alemán Guillermo Backaus, con el siguiente programa:

Sonata en do menor op. 111, Beethoven: Maestoso, Allegro con brío ed appasionato; Arieta, Adagio molto, semplice e cantabile. Cuatro estudios, op. 10, Chopin: I. En do mayor; II. En la menor; III. En mi mayor; IV. En do sostenido mayor; Preludio en do sostenido mayor; Nocturno en do sostenido mayor; Berceuse, op. 57. Balada en sol menor, Chopin. Hommage a Rameau, Jardins sous la pluie, Debussy; Fuegos fatuos; Danza de los gnomos; Polonesa en mi mayor, Liszt.

Conciertos a realizarse

GUILLERMO BACKHAUS — Teatro Coliseo, el martes 17 de mayo, a las 17.15. Recital de piano.

SAINZ DE LA MAZA — Salón La Argentina, R. Peña 361, el jueves 19 de mayo a las 21.15. Recital de guitarra: Schumann, Mendelssohn, Bach, Sors, Granados, Malats, Albéniz.

Cinematografía

Películas notables

"THAT GIRL MONTANA"

(Pathé, 5 partes)

Lee Holly, jugador tramposo, es arrojado de la aldea por una furiosa muchedumbre. Su hija, Montana, que ha sido criada con vestidos masculinos y enseñada por su padre a robar y estafar, se escapa a un campo indio, en donde permanece durante dos años con su amigo Akkoni. Dan Overton, amigo de los indios, conduce a la joven entre gente blanca, donde es reconocida por Jim Harris, quien ha jurado matar a su padre por haberle éste robado no solamente su esposa e hijo sino también su dinero. Harris y Overton encuentran un rico filón de oro, y Holly, quien se aparece en el campo minero, muere a manos de Harris.

La joven resulta no ser hija de Holly, quien la había robado. La infiel esposa de Overton es asesinada por un amante celoso, dejando a aquel libre para casarse con Montana. Drama del campo libre, con estampidos, asaltos, bandidos y una magnífica historia de amor. Blanche Swet es la protagonista.

"LA MARCA DE HIERRO"

(Goldwyn, 7 partes)

En un acceso de celos Pierre Landis, que vive con su esposa Juanita en una cabaña solitaria, la marca en la espalda con un hierro candente. Los gritos de la infortunada hacen que el comediógrafo Gael Prosper venga en su ayuda, dando como resultado que Prosper hiere a Pierre y se lleva Juanita a vivir con él en una casa de campo lujosamente amueblada. Sabiendo que Pierre está vivo, Juanita escapa y busca refugio en casa de los Morenas. Morena produce en Nueva York un drama escrito por Prosper y basado en el incidente de la marca de hierro. Juanita ve a Prosper y corre a los apartamentos de Morena, a donde aquel la sigue. Ella lo repulsa y en ese momento llega Pierre. Marido y mujer se re...

Del Lunes al Viernes

a las 20.15 horas

y los Sábado y Domingo

a las 19

Llega "La Epoca" a la sucursal LA PLATA, calle 54 núm. 588, poniéndose en manos de los vendedores en el acto.

Por avisos y subscripciones, diríjase a la citada sucursal. Representante general, señor José Agusta.

conciliar. Pasión salvaje y primitiva es la nota dominante de esta película, que está muy bien dirigida y constituye un vigoroso melodrama.

"EL DOMINO NEGRO"

Por William Russell (Fox)

En el pueblo de Angel las cosas habían llegado a tal estado que era inútil esperar que las leyes se aplicaran con justicia. Esta falta lamentable de orden es una consecuencia lógica cuando los encargados de mantenerla están dominados por los elementos maleantes, que nunca faltan en cualquier comunidad, y más aun en las que distan de otros centros.

Antiguamente en el pueblo de Angel había pasado un caso análogo y entonces se había formado la banda de "Los dominós negros", quienes se encargaron de administrar las leyes por su cuenta.

Un sobreviviente de aquella banda era el viejo Lanningan, un anciano muy respetado por todos. Su hijo Larry era un joven guapo y le sugirió la idea de pedir a su padre que lo enrolase en la banda, para poder hacer ahora lo que otros habían hecho antes.

El sheriff Donovan estaba completamente dominado por Jim Mason, un caudillo entre los malevos, quien tenía las pretensiones de casarse con la hija de Donovan.

Mora Donovan amaba a Larry; pero su padre, temiendo la acción de Mason, había prohibido que se viera con él.

La obra de Larry era realmente difícil, pues además de combatir el desorden debía librarse de los rencores que despertaría su acción.

Al empeñarse en seguir con su cometido corría una infinidad de peligros y en un caso, para no perder el amor de Mora, tuvo que entregarse para ser linchado, salvándose a sólo de esto debido a un ardid y a la consideración que se le tributaba a su padre.

Larry se vió obligado a huir del pueblo, y Mason, a quien se creía muerto, cometía atrocidades, vistiendo el dominó de Larry, quien sólo volvió cuando leyó en un diario que él había raptado a Mora Donovan.

Larry llegó al pueblo cuando "El Dominó Negro" lo estaba saqueando. El viejo Lanningan, al ver a su hijo, comprendió que debía haberse cometido algún error al imputársele los crímenes cometidos por "El Dominó Negro".

Ambos persiguieron al extraño y al apresarlo vieron que era Jim Mason, quedando de esta manera rehabilitado Larry, quien volvió al pueblo en compañía de Mora.

William Russell, en su papel de Larry Lannigan, desempeña el papel con toda su acostumbrada maestría y en todos los momentos despierta la simpatía de sus admiradores. En las escenas dramáticas de esta cinta, y éstas abundan, es tal su personalidad que las reviste del interés más intenso.

Próximos estrenos

"HAMLET"

Se trata de una excelente película de origen alemán, adaptación de la interesante obra de Shakespeare, del mismo nombre, y cuya protagonista principal es la gran trágica de la escena muda Asta Nielsen, conocida ya de nuestro público.

Esta película, de la que en breve nos ocuparemos más detenidamente, será pasada en nuestros principales biógrafos por la Casa Max y Cía.

"Una hija del Oeste"

La New York Film Exchange hará estrenar mañana miércoles en los cines Empire, Capitol, Esmeralda y Callao esta nueva producción de la famosa actriz cow-boy Edith Sterling cuyas habilidades como amazona le ... [illegible] ... Vida del hombre a quien ama y pone en poder de la justicia la banda de cuatreros que ... [illegible] ... Harris y el capataz de la estancia son los que inducen a fuerza de intrigas a que su patrón persiga a Jorge ... [illegible]

Programa Excelsa

La New York Film Exchange hará estrenar próximamente nuevas fajas en ... "Programa Excelsa" las películas Realart, Primer Circuito Nacional de Exhibidores, ... [illegible]

V. V.

El programa de hoy

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — [illegible]

... [illegible]

Pathé Journal; La esposa inadecuada.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — ... "la suegra". En las grandes ... El Chorizo, Mañana.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Hoy, cine continuado, desde las 11 hasta la ... grandes estrenos. — ... El invitado número ...

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2168. — ... Faldas y pantalones.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — ... Magdalena, La bastarda ...

FLORIDA PALACE. — Corrientes 2759. — ... La ... Trabajo.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — ... mujer.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — ¿Qué importa?, Un hombre al aire.

STANDARD THEATRE. — Corrientes 2057. — El cine más grande de Sud América; 1350 localidades. El mejor programa cinematográfico de la capital. La mejor orquesta. ... Los más grandes números de variettés. Espectáculo rigurosamente para familias. Precios populares. En breve inauguración.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — Variado programa.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy: tarde y noche: La ... ambición; La señorita dentista; El ... La mazmorra del sótano; La ... esperanza.

CRISTAL PALACE. — Corrientes 1550. — ... y su mujer, E. sexo infe...

CINE ELITE. — Cabildo 2242 (Belgrano). — ... de los siglos; Sangre ...; La harapienta.

GAUMONT ... — Rivadavia 1635. — ... número 35. En la ... Actualidades Tylca ... ¿Qué importa!, La esposa ...

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — ... Bongulni. Hoy: La ... Juguemate.

EXCELSIOR. — Corrientes 3234. — Cine y variedades para familias. Todos los días a las 15 y a las 20.30, grandes éxitos de la compañía de variedades: María Santa Cruz, Roberto Firpo y su orquesta, ... Pamera de Valencia.

CINE TEATRO GENERAL ROCA. — Patricios ... — Hoy, tarde y noche: variado programa.

... — Corrientes 980. — Variado ... con estrenos.

PETIT COLON. — Córdoba 2930. — Variado programa.

PORTEÑO. — Corrientes 486. — Variedades y cine para familias.

TEATRO ... — Corrientes 3150. — Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolivar 1032. — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — Nazca 456. — Todos los días, novedades con estrenos.

CINE TEATRO PARIS. — Rivadavia número ... (Vélez Sarsfield). — Todos los días, variado programa.

REAL CINE. — Esmeralda 452. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PARK. — ... — Hoy: Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Variado programa.

EXCURSIONES AL REAL DE SAN CARLOS. — Todas las noches, incluso domingos y festivos a las 21, el vapor Flecha sale de la ... (Dársena Sur) para el Real de San Carlos regresando a Buenos Aires a las ... Precio de la excursión, $ 5. Entrada a los salones, 1 $. La cédula de identidad o libreta de enrolamiento son indispensables.

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD ARGENTINA DE EDIFICACION — ... — A los efectos ... de los artículos 754 y ... del Código de Comercio, se hace saber al comercio y al público que a la ... se ha presentado ... denunciando que con fecha 5 del corriente abril, le fueron sustraídos ... 15 acciones de la Sociedad Argentina de Edificación representadas por los títulos ... números 4177 a 4181, serie 5a., ... al 9498 ... cupón 26, en adelante ... quedan ... de dichos títulos ... — P. C. Alvarez, gerente.

14905 v. 23 may.

SOCIEDAD ANONIMA TIERRAS Y COLONIAS ... — Convocatoria. — Asamblea General Extraordinaria. — Convócase a los señores accionistas a una Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el día 2 de junio de 1921, a las 16 horas, en ... calle Bartolomé Mitre 53... al solo objeto de ratificar las resoluciones tomadas por la Asamblea General Extraordinaria ... en virtud de haber ... la validez de la misma ... en que ... las formalidades que establece el ... art. 27 de nuestros Estatutos para ... de la asamblea en la convocatoria.

ORDEN DEL DIA:

1.o Disolución de la sociedad.

2.o ... una comisión liquidadora ...

... a la comisión liquidadora ... de "La Verde", pudiendo ... las primeras ... a razón de $ ... cada una, con ... intereses desde el 1.o de enero ... y en las demás condiciones que ... la asamblea.

... las atribuciones de la comisión liquidadora ... a seguir y ... de distribución de los fondos que se ... de la liquidación.

... de dos accionistas para que ... de la asamblea, conjuntamente con los ...

Se previene que de acuerdo con el art. ... de los Estatutos, los señores accionistas que deseen concurrir a la asamblea ... sus acciones en ... de la sociedad, tres días antes ... para la asamblea, para obtener ... de entrada.

Buenos Aires, ... de mayo de 1921. — El Directorio.

15 909 v. junio 2.

"LA EPOCA". — SOCIEDAD ANONIMA. — Avenida de Mayo 755. — Por resolución del Directorio se convoca a los señores accionistas a la asamblea general que se celebrará en el local arriba indicado, el día ... de junio de 1921, a las 17 horas, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la memoria y balance ... correspondientes al ejercicio ... marzo 1919 al ... de marzo 1920.

... ad-hoc, por ... y someta ... balances ... 1919 al 19... marzo 1921, apr...

... director titular ... para los ejerc...

... de dos accionistas para ... y firmarla.

... a los accionistas, ... Estatuto:

Artículo 16. — Los socios pueden ... mandatarios o socios ... se computar...

Artículo 17. — ... tres días antes ... depositarán s... de la Sociedad para ... de entrada. — ... 1921.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE RIEGO ... — Convocatoria ... establecido ... a los señores ... general ... corriente ... Mayo ... la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Reforma de los estatutos.

2.o Elección de tres directores y un ... en reemplazo de don Marcelino G... que ... y de los señores ... Alejandro de Ort... y ... Ferrario que terminan su mandato.

... de síndico y síndico suplente.

... de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

Buenos Aires, mayo 2 de 1921. —

14 949 v. mayo 20.

CRISTALERIAS PAPINI — SOC. AN. — Segunda convocatoria. — No habiéndose celebrado la Asamblea ... de abril, por falta de ... de acuerdo con el art. ... nuevamente a Asamblea ... de mayo corriente ... en el local social, calle C... las resoluciones de la asamblea ... cualquiera que sea ... accionistas presentes y ... por ellos.

ORDEN DEL DIA:

1.o ... de los contratos celebrados ... Papini y Hu... en el art. 13 ...

... de la Memoria, Balance ... y Pérdidas y D... al año 19...

... de utilidades.

... síndico y síndico ...

... de dos accionistas para aprobar y firmar el acta.

Se previene a los señores accionistas que ... el boleto de entrada a la asamblea deberán presentar sus acciones en la administración de la sociedad, con ... tres días de anticipación ... al fijado por la asamblea.—El presidente.

14,9.. v. mayo 19.

CARRERAS DE CABALLOS

Los clásicos del domingo

Prometen resultar muy interesantes las dos carreras clásicas que se disputarán el próximo domingo en Palermo.

Damos a continuación un breve comentario de la chance que tiene cada competidor de ambas pruebas:

PREMIO SALVADOR J. BOUCAU

Distancia, 1.500 metros

Premio: $ 10.000 al 1.o, 1.000 al 2.o y 500 al 3.o

COMPETIDORES Y MONTAS

Grak 56 kilos, S. Ruiz.
Pombiquet 56, T. N. Fernández.
Don Domingo 54, M. Lema.
Jacobín 54, D. Torterolo.

Grak, que en tan buen estilo se impuso en su último compromiso, clásico, será uno de los competidores con más chance de esta carrera.

El hijo de Américo que ha caído derrotado solamente una vez y por insignificante ventaja, luce un espléndido estado de training, por lo que no hay duda que su encuentro con Pombiquet resultará por demás interesante.

Al representante del stud Abrojo se le sometió el sábado pasado a una corrida sobre 1.500 metros, desempeñándose muy bien y dejando una impresión favorable por su espléndida manera de finalizar.

Pombiquet, que hasta la fecha es invicto, será el favorito y con justa razón, pues dada la facilidad con que ha ganado todas las carreras que ha disputado, creemos que si sus enemigos quieren vencerlo, tendrán que marcar un tiempo "record" en la distancia.

El hijo de As de Espadas, que como informamos el sábado pasado fué sometido a una corrida sobre la distancia de esa carrera, empleó 1'33" 1|5 sin ser exigido mayormente.

En la ecurie de Pombiquet se cree que obtendrá una nueva y fácil victoria, pues como ya hemos dicho en más de una oportunidad, aseguran que tienen en él, al crack del año.

Don Domingo, que se desempeñó admirablemente en su último compromiso, es la sorpresa de la carrera. Sus últimos ejercicios son inmejorables, contando con una corrida de 1'34" en la que puso de manifiesto que va a la distancia con toda facilidad.

Jacobín, que ya ha caído vencido fácilmente por los mismos adversarios que llevará en ésta prueba, nos parece difícil que llegue a tener mayor figuración, aunque en sus apronte en privado siempre se conduce bien.

He aquí los ganadores hasta la fecha del premio Boucau:

1914 Mistela, por Cyllene y Albilla, del haras Chapadmalal.
1915 Rey de León, por Lancaster y y Royal Exile, del stud Yamahuída.
1916 Gran Señor, por Le Samaritain y Quintaesencia, del stud Montiel.
1917 Botafogo, por Old Man y Korea, del stud Alvear D.
1918 Juan Carlos Gómez, por Larrea y New Yerk, del stud Livingston A. J.
1919 Lucky Day, por Le Sancy y Lady Ortiga, del stud Our Day.
1920 Pretal, por Pippermint y Bud, del stud Indécis.

PREMIO LOS HARAS

Distancia 2.000 metros

Premio: $ 10.000 a la primera, 1.000 a la segunda y 500 a la tercera

COMPETIDORES Y MONTAS

Carmuchita 53 kilos, S. Ruiz.
Riga, 53, X. X.
Democracia 53, F. Arcuri.
Thalassa 53, D. Torterolo.
Biotzena 57, no corre.
Marchioness II 53, M. Lema.
Cantarela 57, no corre.
Carta Blanca 53, R. Peletier.
Fiducia 53, R. V. Lanatti.
Jacinta 57, M. Acosta.

Carmuchita, que en la última carrera que disputó, aunque no tuvo mayor figuración se desempeñó bastante bien, es una de las competidoras con más pretensiones a adjudicarse esta carrera.

La hija de Diamond Jubilée ostenta un estado de training insuperable, pudiendo asegurar, nosotros por nuestra parte, que ocupará uno de los primeros puestos.

Riga, que en su último compromiso demostró haber hecho buenos progresos, al finalizar segunda de Pronóstico, puede tener una figuración discreta.

A la hija de Chambertin se le considera como la sorpresa de la carrera.

Democracia, que termina de producir una espléndida performance, pues habiendo largado parada anteayer consiguió asimismo ocupar el tercer puesto, será seguramente la favorita y la más probable ganadora.

La representante del stud La Mimosa ha completado finalmente su forma, por lo que si sus adversarias quieren vencerla tendrán que correr mucho.

En la caballeriza de la hija de Jardy se le tiene gran confianza en esta oportunidad, asegurándose que está en condiciones de marcar abajo de 2' 4" los 2.000 metros.

Thalassa, que será dirigida por el jockey D. Torterolo, es una seria competidora.

La hija de Your Majesty ha puesto de manifiesto en sus últimos ejercicios que ha hecho adelantos sorprendentes en su estado y que, por consiguiente, será un punto alto de superar.

Por dichos motivos no habrá que tomar en cuenta para nada la última carrera disputada por la representante del stud La Pastora, por considerársele una performance falsa.

Marchioness II puede ocupar uno de los puestos de preferencia, dado lo mucho que anda corriendo.

La representante del stud Montiel, que en el clásico Gilberto Lerena finalizó segunda de Carmuchita, está en condiciones de mejorar esa buena performance, por lo que no habrá que descuidarla.

La pareja formada por Carta Blanca y Fiducia, que defenderán los colores de la Petite Ecurie, será, a no dudarlo, formidable.

La hija de Old Man termina de imponerse en un handicap de la milla; y en cuanto a Fiducia, ha triunfado en sus tres últimos compromisos, demostrando de que es una hija de San Jorge muy regular y que si el domingo es del a partida en este clásico, no se dejará vencer a dos tirones.

Jacinta y Biotzena están en una compañía superior y si es cierto que la hija de Balzac anda mucho en privado, habiéndole sentado muy bien el reposo que se le ha dado, nos parece fácil que llegue a derrotar a los nombrados anteriormente.

Esta prueba, que se disputará en 2000 metros, ha sido ganada en años anteriores por los campeones siguientes:

1891 Miss Mary, por Narcisse y Syren, del señor Guillermo Kemmis.
1892 Satanela, por Whipper In y Sweetheart, del stud Entre Ríos.
Puri, por Chivalrous y Category, del stud Puri.
1893 Golondrina, por S. Honorat y Venusta, del haras Las Ortigas.
1894 Alejandría, por Keir y Smirna, de la Petite Ecurie.
1895 Rosemary, por Phoenix y Rosiére, de la ecurie Azur.
1896 Madreselva, por Retreat y Forest Beauty, de la Petite Ecurie.
1897 Pitanga, por Gloriation y Criptomeria, del stud Montevideo.
1898 Colombia, por G. Hermit y Ambassadress, de la Petite Ecurie.
1899 Yerba Amarga, por Exmoor y Nellie II, del stud Charrúa.
1890 Parva, por Stiletto y Párvula, de la Petite Ecurie.
1901 Fantasía, por Neápolis y Finesse, de la ecurie Orange.
1902 Espuma, por Wagram y Favorita, de la Petite Ecurie.
1903 Cuba, por Orbit y Columbia, de la ecurie Belgrano.
1904 Encina, por Orbit y Espina, del stud Escocés.
1905 Rosette, por Neápolis y R. Royale, del stud Iceache.
1906 Nebulosa, por Simonside y Pampa, del señor B. Villanueva.
1907 Olinda, por Orbit y Ondina, de Henry Hawkins.
1908 Sibila, por Orbit y Solifuga, del stud Iceache.
1909 Emilunga, por Millenium y Celia, del stud J. Dalton.
1910 Emilunga, por Millenium y Celia, del stud J. Dalton.
1911 Aphrodite, por Jardy y C'Zarina, del stud E. Hileret.
1912 Aldeana, por Kendal y Ravensburne, del señor D. Alvear.
1913 Two Step, por Jardy y Viviene, de la ecurie Ultimatum.
1914 Alsacia, por Old Man y Atalaya, de la ecurie Federal.
1915 La Ñatita, por Old Man y Pomona, del stud Los Rosales.
1916 Canora, por Old Man y Campanilla, del stud Los Rosales.
1917 La Ñatita, por Old Man y Pomona, del stud Los Rosales.
1918 Divinidad, por Bridge of Canny y Diva, del stud Lowland Boy.
1919 Fanfarrona, por Craganour y Miss Flora, del haras Chapadmalal.
1920 Fanfarrona, por Craganour y Miss Flora, del haras Chapadmalal.

Royal Pigall
Corrientes 825.—U. T. 863 (Riv.)
EL CABARET DE MODA
Salones reservados. 20 bailarinas nuevas de tangos, two steps, matchiches, etc. Orquesta típica criolla del popular maestro Fransisco Canaro. — Orquesta norteamericana de Antonio Margalet y pianista Frederichson.
Todas las noches: De las 18 a las 20: "Aperitivo tango". — De las 0.30 a las 4 a. m.: "Champagne tango".

CINEBRA Bols

Cigarrillos Dólar
20, 30 y 40 cTs.

J. S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO 1o. 1256
FABRICA INDEPENDIENTE

CALDERON, ALDEANO, MOLOCH

En el clásico Vicente L. Casares van a definir posiciones

La temporada clásica avanza y los premios de cierta importancia están muy próximos. Nos encontramos con que las perspectivas que teníamos en vísperas del clásico Otoño de una temporada interesante por el núcleo de campeones que venían poniéndose en condiciones de figurar en primer término, van desapareciendo como lo dice el hecho de que para el premio Vicente L. Casares ya haya sido limitado el número de candidatos al terceto de Calderón, Aldeano y Moloch.

El crack del stud Don Alfonso, que en su última carrera señaló una victoria facilísima impresionando favorablemente, ha de ser seguramente el favorito de la importante carrera que se aproxima.

¿Será capaz el hijo de Yago II de mantener sus posiciones?

Todo se le presenta a pedir de boca y nada hace suponer que el crack uruguayo no sea capaz de reafirmar definitivamente los títulos adquiridos.

Moloch, a pesar de haber sido reservado especialmente, para esta prueba en la esperanza de que va a reabilitarse, sospechamos que está en tren de decadencia, y que difícilmente va a responder a las pretensiones de su propietario.

Queda en consecuencia como el único adversario capaz de competir con el favorito por el momento, Calderón, uno de los representantes de la generación pasada que actualmente puede ostentar una preparación completa.

El hijo de Pipiolo debe mejorar notablemente en esta oportunidad la perfomance de su rentrée y espera de él, el entraineur Naciano Moreno que pueda llegar a bajar de su pedestal al pupilo del entraineur Rufino Coll.

Es este encuentro, la mira de los aficionados porque de él puede decirse que depende la futura actuación de los "ases" de las pistas y de quien ha de ser el más serio rival de Palospavos en las pruebas de mayor distancia a disputarse.

STUD AYACUCHO

Cambio de entraineur

El caballo Zig Zag, que pertenece a esta caballeriza, ha sido ya motivo de diversas contrariedades entre propietarios y entraineurs.

A raíz de la reciente defección del hijo de Val d'Or en el clásico Porteño, el señor Anasagasti resolvió poner bajo la dirección de Naciano Moreno a Zig Zag, My Dear y demás representantes del stud Ayacucho.

QUIRNO COSTA

Pasa al cuidado de Fausto Gómez

Este representante del stud Libertad a raíz de disputar el clásico de anteayer, fué entregado por el entraineur Naciano Moreno, pasando al stud que dirige su colega Fausto Gómez.

LUMINOSA - ESPARTA

Se les ejercita en 1100 metros

Estos dos pupilos del entraineur Martín de Los Santos, se encuentran en buenas condiciones de preparación. Esparta es una 2 años por Ducato y Blessom pertenecientes al stud Haras La Lula, que al hacer su debut no tuvo mayor figuración, pero como ha hecho grandes adelantos en su training, no sería difícil que en cuanto vuelva a ser presentada, se desempeñe de distinta manera que aquella vez.

La hija de Amsterdam, dirigida por el peón y apareada a esa potranca, cubrieron esta mañana 1100 metros en 1'9" a voluntad.

TIFON

Cubre 1600 metros en 1'40" 3|5

Este hijo de Orinoco viene cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad y como se desempeña muy bien en todos ellos, se le hará disputar en breve un handicap de la milla.

Dirigido por el jockey P. Alvarez, Tifón fué aprontado esta mañana en 1600 metros marcando 1'40" 2|5 con buen final.

BUEN OJO

Se le trabaja en 2000 metros

El representante del stud Villanueva B., que ha estado una larga temporada en reposo, se está poniendo en condiciones de reaparecer dentro de poco, pues en sus ejercicios se desempeña cada vez mejor.

Buen Ojo, dirigido por el jockey Cassino y a la par de Schahriar con A. Grassi, cubrió esta mañana 2000 metros, en buen estilo. Es casi seguro que le hijo de Chilí ha de poder recobrar los bríos de sus buenos tiempos.

MATACH

No tardará en hacer su debut

Como en los ejercicios a que viene siendo sometido este 2 años hijo de Carlos XII y Emilunga perteneciente al stud Armón, se desempeña muy bien, no tardará en hacer su presentación en público.

El pupilo del entraineur Florencio Rodríguez, dirigido por el jockey P. J. Ramírez, ha aprontado esta mañana en 1000 metros, marcando con excelente acción 1'1", poniendo de manifiesto ligerezas estimables.

NACIANO MORENO

Está de moda

El entraineur de Calderón, Surf y Carmuchita, está de moda y en los boxes de sus caballerizas se renuevan constantemente los pensionistas de nuevos propietarios que van en busca de futuros éxitos.

Pero vamos a pasar por alto, a Zig Zag, My Dear y demás que acaban de incorporarse, porque lo que nos interesa es Calderón.

Moreno está constantemente vigilando al hijo de Pipiolo, que es su crédito que lo considera capaz de dar en tierra con todos los cracks conocidos, y que lo ha colocado actualmente en la plenitud de su forma.

Si el competente entraineur no se equivoca, tiene realmente pruebas en su mano para pensar en que el representante del stud Libertad ha de responder a los prestigios de su primera campaña.

Para él y para los allegados, al stud nunca ha sido un misterio la enorme superioridad del ganador del Jockey Club sobre Surf. Sin embargo no existe un cotejo reciente entre los dos caballos, solo se recuerda que en vísperas del gran Premio Nacional, Calderón batió a Surf por 60 metros en 2500.

Pocos días faltan ya para conocer con exactitud lo que hasta hoy puede ser un incógnita.

JUICIOSO

Anda regular

El pupilo del entraineur E. Frazer, que al hacer su rentrée hace unas reuniones, no tuvo mayor figuración, cumple sus ejercicios con regularidad.

Esta mañana dirigido por el jockey D. Torterolo, el hijo de Set Fly, fué corrido en 1700 metros, distancia que pasó en 1'48".

DESALOJO

Se le da corrida en 2000 metros

Este hijo de Juez de Paz, que en su último compromiso, se desempeñó admirablemente al finalizar segundo de Fresa, no tardará en obtener su primera victoria, dado lo bien que anda en privado.

Dirigido por el aprendiz D. Russi, esta mañana fué ejercitado en 2000 metros marcando a voluntad 2'7" 2|5.

GRAND COURONNE

1400 metros en 1'27"

Este hijo de Perrier que en sus dos únicas presentaciones en público, no se desempeñó como esperaban en su caballeriza, ha hecho grandes adelantos en su preparación, por lo que en cuanto vuelva a ser presentado, será muy difícil vencerlo, pues como se sabe, todavía pertenece a la categoría de perdedores.

El representante del stud Atucha J. dirigido por el jockey F. Arcuri, produjo esta mañana un gran [illegible] en 1400 metros, al marcar 1'27" 2|5 en la distancia mencionada.

FIDUCIA

1000 metros en 1'1"

La representante de la Petite Ecurie que el próximo domingo será de la partida con el clásico Las Heras, donde puede tener una figuración descollante, ha sido ejercitada esta mañana en 1000 metros con buen resultado.

La hija de San Jorge, dirigida por el jockey R. Pelletier y a la par de Port Flip con el aprendiz E. Ruiz, cubrió la distancia mencionada en 1'1" al freno.

SISTER NANCY

Debutará el domingo

Anuncia hacer sus primeras armas en la reunión del próximo domingo, esta hija de Let Fly y Sister Betty que está al cuidado del entraineur Frazer, y como cuenta con ejercicios privados bastantes satisfactorios, puedo tener una figuración de primer orden.

La representante del stud Prisionero dirigida por el jockey D. Torterolo, cubrió esta mañana 1100 metros en 1'8" 2|5.

GRAK — RAS — SERRANILLO

El Haras San Ignacio

Tiene este haras en la presente temporada, tres productos llamados a tener una figuración descollante y a reafirmar los prestigios adquiridos.

Grak es junto con Pombiquet, el que figura a la cabeza de sus contemporáneos. Ras es un Tullibardine que se ha señalado como un potrillo de positivas calidades y que no es nada difícil que logre señalarlo al nuevo padrillo, como un reproductor de porvenir y Serranillo en quién se abrigan grandes esperanzas, es también procedente de esa cabaña.

Y como si ésto no fuera suficiente, la campaña de Surf ha de servir para confirmar una vez más, que los esfuerzos realizados por los señores Unanue y Pradere tienen la mejor recompensa.

PROGRAMA DE ENTRADAS

Para las reuniones a realizarse en el hipódromo Argentino el jueves 26 y domingo 29 del próximo mes de mayo:

Jueves 26 de mayo

Premio Pura Cepa (1917) — Para todo caballo de 3 años que no haya ganado. Pero 56 kilos. Premio $ 4.000 al 1o., 400 al 2a., y 200 al 3o. Distancia 2000 metros. Entrada $ 40.

Premio Su Majestad (1918) — Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.500 a la 1a., 450 a la 2a., y 200 a la 3a. Distancia 1000 metros. Entrada pesos 45.

Premio Cartagena (1919) — Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Pero 56 kilos. Premio pesos 4.500 al 1o., 450 al 2o. y 200 al 3o. Distancia 1000 metros. Entrada pesos 45.

Premio Huenú (1920) Handicap para todo caballo de 3 años ganador de más de pesos 5.000. Premio pesos 5000 al 1o., 500 al 2o. y 200 al 3o. Distancia 2000 metros. Entrada pesos 50.

Premio 25 de Mayo (Carrera clásica) — Para potrancas nacidas desde el 1o. de julio de 1918. (Hijas de padre o madre nacidos en el país). Pero 54 kilos. Recargo de 2 kilos por cada premio clásico ganado. Premio pesos 10.000 a la 1a., 1000 a la 2a. y 500 a la 3a. Entrada pesos 50.

Premio Güemes (Carrera clásica) — Para potrillos nacidos desde el 1o. de julio de 1918 (Hijos de padre o madre nacidos en el país. Peso 54 kilos. Recargo de 2 kilos por cada premio clásico ganado. Premio $ 10.000 al 1o., 1000 al 2o. y 500 al tercero. Distancia 1500 metros. Entrada pesos 50.

Premio One Step (1919) — Handicap para todo caballo ganador de más de pesos 5000. Premio pesos 5.000 al 1o., 500 al 2o. y 200 al 3o. Distancia 1600 metros. Entrada pesos 50.

Premio Palospavos (1920) — Handicap para todo caballo ganador de más de pesos 1000. Premio pesos [illegible] al 1o., 550 al 2o. y 200 al 3o. Distancia 2800 metros. Entrada pesos 55.

Apertura de cartas miércoles [illegible] de mayo a las 18 y 20.

Asignación de pesos, viernes 20 de mayo.

Declaración de forfait, sábado 21 de mayo a las 18,30. Ratificación de los premios 25 de Mayo y Güemes, el miércoles 18 de mayo a las 18.

Domingo 29 de mayo

Premio Irigoyen (1914) — Para todo caballo de 3 años ganador de una o dos carreras no clásicas. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de 2 carreras. Premio pesos 4500 al 1o., 450 al 2o. y 200 al 3o. Distancia 1600 metros. Entrada pesos 45.

Premio La Ñatita (1915) — Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio pesos 4500 a la 1a., 450 a la 2a. y 200 a la 3a. Distancia 1100 metros. Entrada pesos 45.

Premio Canora (1916) — Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio pesos 4500 al 1o., 450 al 2o. y 200 al 3o. Distancia 1100 metros. Entrada pesos 45.

Premio Gran Señor (1917) — Handicap para todo caballo ganador de más de pesos 10,000. Premio pesos 5.000 al 1o., 500 al 2o. y 200 al 3o. Distancia 1100 metros. Entrada $ 50.

Premio Vicente L. Casares (Carrera clásica) — Para todo caballo. Pero por edad. Premio pesos 10000 y el 70 o.o de las entradas al 1o., 1000 y el 20 o.o de éstas al 2o. y 500 y el 10 o.o de las mismas al 3o. Distancia 2500 metros. Ratificación pesos 240.

Premio Botafogo (1918) — Para productos de 2 años ganadores de una carrera no clásica. Peso 56 kilos. Premio pesos 5000 al 1o., 500 al 2o., y 200 al 3o. Distancia 1000 metros. Entrada pesos 50.

Premio Chatel (1919) — Handicap para todo caballo ganador de más de pesos 10.000. Premio pesos 5.000 al 1o., 500 al 2o. y 200 al 3o. Distancia 1100 metros. Entrada de pesos 50.

Premio Gral. Brusloff (1920) — Handicap para todo caballo ganador de más de pesos 5000. Premio pesos 5.000 al 1o., 500 al 2o. y 200 al 3o. Distancia 2200 metros. Entrada pesos 50.

Apertura de cartas sábado 21 de mayo a las 18 y 20.

Asignación de pesos lunes 23 de mayo.

Declaración de forfait martes 24 de mayo a las 18.30.

Ratificación del premio Vicente L. Casares, el sábado 21 de mayo a las 18.30.

CALENDARIO HIPICO

Mes de mayo

18—Ratificación de las clásicos "25 de Mayo y Güemes".
Apertura de cartas para la reunión del jueves 26 de mayo.
21—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del jueves 26 de mayo.
Ratificación del clásico "Vicente L. Casares".
Apertura de cartas para la reunión del domingo 29 de mayo.
22—Premio "Salvador J. Boucau y Los Haras".
24—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 29 de mayo.
26—Premio "25 de Mayo y Güemes".
28—Apertura de cartas para la reunión del domingo 5 de junio.
Ratificación de los clásicos "Raúl Chevalier y San Martín".
29—Premio "Vicente L. Casares".
31—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 5 de junio.

PROGRAMA

Para la reunión a efectuarse el domingo 22 de mayo en el Hipódromo Argentino.

PREMIO PRETAL

Distancia 1700 metros

Fidalgo 57	Kim 54
Roldán 57	Visto 54
Floreo 54	Tifón 54
M. Grosso 54	Juicioso 54
Boy Scout 54	Apolyao 54

PREMIO J. C. GOMEZ

Distancia 1200 metros

Tablada 56	Madrigueta 56
Ostentadora 56	Chilena 56
Bendición 56	Palomita 56
Havre 56	Begonia 56
Coqueta 56	Cábula 56
Chingola 56	L. Jubileo 56
S. Nancy 56	

PREMIO LUCKY DAY

Distancia 1200 metros

Agueros 56	Angelito 56
Serranillo 56	M. Andrew 56
Gaditano 56	Cantador 56
Over 56	Gleam 56
Caupi 56	Tala 56
Frascuelo 56	Aimone 56
Musulmán 56	Vagabundo 56
Alpes 56	Inocente 56
Souville 56	Moquehuá 56
Chirubichá 56	Ranquelino 56

PREMIO BOTAFOGO

Distancia 1600 metros

Yesquero 57	Tope [illegible]
Testaferro 57	Ma[illegible]
Sorgo [illegible]	Cantarela [illegible]
Riga 52	Laminar [illegible]
Riquel 52	Firpeta [illegible]
Leoufaeo 51	Jocoorro 47
Atención 51	Bahuaz [illegible]
Mosella [illegible]	Oriflamme 42
Charotón [illegible]	

PREMIO SALVADOR J. BOUCAU

Distancia 1500 metros

Grack 56	Jacobín 54
Pombiquet 56	D. Domingo 54

PREMIO LOS HARAS

Distancia 2000 metros

Carmuchita 53	Jacinta 57
Riga 53	Marchioness [illegible]
Democracia 53	Cantarela 57
Thalassa 53	C. Blanca [illegible]
Biotzena 57	Fiducia [illegible]

PREMIO DIVINIDAD

Distancia 1200 metros

Musmón 56	Codiciosa [illegible]
Tripitas 56	Melitona [illegible]
Revelador 56	

PREMIO FANFARRONA

Distancia 2500 metros

R. Admiral 60	Manserrat [illegible]
Laón 56	S. Day 49
P. detiro [illegible]	Revelirse [illegible]
Elástico 53	Sonambulo [illegible]
Guilbert 52	Calope [illegible]
Toure [illegible]	Desecho [illegible]
Fogo [illegible]	Utrecht [illegible]

Hipódromo de San Martín

NOTAS VARIAS

[illegible]

Los jockeys G. Fernández y E. V. Villarreal fueron multados cada uno en cincuenta pesos por orden del starter.

En cuanto a E. Villarreal la comisión resolverá algo más grave que cobro de pesa.

[illegible]

KOSMOS - MONTARAZ - ONLYMINE

[illegible]

Quedan satisfechos los mismos interesados.

ROLDAN

Ha seguido en buenas condiciones

El hijo de As de Espadas, que terminó de conducirse bastante bien, ha seguido en buenas condiciones de training.

Roldán, dirigido por el jockey Sebastián Ruiz, hizo esta mañana 1.700 metros con buen resultado.

Crónica deportiva

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR

Mañana, a las 18 en su local Suipacha 1060 celebrará reunión el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

Tiene en carpeta varios asuntos importantes que tratar.

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Concurso Estímulo

[illegible]

Para los clubs afiliados—

[illegible]

COLOMBOFILA

SOCIEDAD UNION BOQUENSE

Esta sociedad realizó el domingo último, un concurso para palomas mensajeras desde la estación Azcuénaga a esta capital, con el resultado siguiente:

Primero, palomar El Remanso, de Isetto hermanos, segundo, palomar Sportivo Barracas, del Club Sportivo Barracas, tercero, palomar Ariel, de J. A. Delfino; cuarto, palomar Gran Bonete, de Casartelli hermanos, y quinto, sexto y séptimo palomar La Lira, de Canepa y Ghersal.

Ya volvió el cognac Pajarito

LAWN - TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

Correspondientes al torneo de maya [illegible] jugarán mañana en las canchas que este club posee en la estación [illegible] los siguientes partidos de tenis:

A las [illegible] Sra. C. M. de Norris y Srta. M. T. Obarrio (campeonato) Srtas. E. Erlet y J. Lozano v. [illegible] Ramallo López (campeonato). Srta. F. Morton y señorita H. W. de Walters y Sra. H. W. de Walters y Sra. G. C. Escalada v. Sra. L. Romero Carranza señoritas Rusée y Rees y Srta. F. Anderson y M. T. Dumas, Srtas. L. Romero Carranza y Kappenbach v. ganadora de señora y señorita Donovan v. señoritas de Pablo Tavera.

A las 14.30 R. Leslie v. W. Faulkner, Srtas. L. Romero Carranza y C. Escalada v. Srtas. J. Lagos y S. Ramallo López.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISMO NACIONAL

Cierre de inscripciones de la copa Jorge Rettes

El registro de inscripciones para esta prueba de motos [illegible] reservada para socios del C. de Motociclismo Nacional se cerrará pasado mañana [illegible]. Hasta la fecha se han inscripto [illegible] aficionados Antonio [illegible] con Alberto [illegible] Jorge [illegible] con Rogelio Ferreres, Víctor [illegible] con Pedro Nave y Juan Baio, con N. [illegible].

VARIAS

CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS

Anoche por la noche se realizó en el [illegible] una asamblea general extraordinaria del Círculo de Cronistas Deportivos con objeto de designar las nuevas autoridades.

Después de tratarse varios asuntos se procedió a elegir la nueva comisión directiva, la que ha quedado así constituída:

Presidente, Rodolfo Olivera; vicepresidente, Enrique José Terrado; secretario, Eduardo Morello Mussio; tesorero, Jorge J. Muñoz; vocales, Manuel Espinosa (hijo) y Hugo Magi; suplentes, Ernesto Piotti y Oscar Lomato.

CICLISMO

CLUB DEPORTIVO AMERICA

De acuerdo a lo anunciado anteriormente la institución del epígrafe realizó en el domingo último su anunciada excursión por el Premio Turismo correspondiente a la temporada 1920-21.

Hasta la fecha se han realizado 19 excursiones, faltando dos para definir el premio mencionado, consistente en quince medallas para los primeros quince clasificados.

El cómputo total de puntos hasta la fecha, es el siguiente:

Emilio Bellan, Francisco Miranda, David Parga y Aseen E. Tarbuch, ocupan el primer puesto empatado con 96 puntos; Amando Hernández, 79; Francisco Esteve, 83; Rosendo San Martín, 78; Washington R. Morry, 77; Antonio Mustoni, 76; Antonio Lezano, 56; Jesús Romero, [illegible]; Alejandro Sapico, 54; Mario [illegible], 54; Teobaldo Hernández, 52; Joaquín Rellen, 50; Alberto Niembro, 46; Sabino Tesderi, 46; Silvio Imeenti, 46; Fulgencio Parga, 45; Rodolfo Stanzi, 43; Macario Martínez, 41; Juan Illescas, 40; Pablo Muñiz, 40; Celso Fernández, 36; Roberto Míguez, 36; Santiago Bernardi, 28; José A. Cassers, 27; Antonio González, 26; Luis P. Bacque, 24; Juan M. Vischi, 22; Carlos Lenzuen, 22; Santiago Orze, 20; Domingo Larresa, 20; Samuel Plasquin, 18; Alejandro Scavino, 18; Salomón Sekelnick, 18; Ramón E. Celas, 17; Jorge W. Hepnarne, 16; Juan Cazzone, 14; Antonio García, 12; Juan Santos Alvarez, Juan Moza, Antonio Gervasio, Andrea Danes, Amaro Rodríguez, Feliz Dezasperi, Joaquín Pombal, Justo Illescas, Narciso Deep y Juan Bautista Reggio con 10 puntos; Antonio Rodríguez, 7; Roque Rossi, 7; Ricardo Santi, 7; Santiago Tomaghelli, 6; Juan José Pinni, 6; Silvio Bianchi, 6; Vicente Rotonda, 6; Francisco Borre, 5; Mario Resello, 3; Roberto Michel, 3; Julio Aquín, 1; y Armando Dacque, 1.

PELOTA

CLUB SPORTIVO BARRACAS

Por el campeonato nacional de pelota a paleta, copa J. S. Onagoity y Compañía, se jugarán mañana a las 14.30, en la cancha de este club los siguientes partidos:

Sportivo Barracas v. Fábrica Argentina de Alpargatas, General Urquiza v. Del Plata.

A RETRATARSE
A la Sociedad Artística—Carlos Pellegrini 282—Regalamos peinado y un retrato grande con pasepartout en docena de retratos. El regalo es valioso. Postales finas $ 4 docena. Retratos a lápiz: tenemos desde $ 15. Retratos para carnet [illegible]

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 254
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686-BMÉ. MITRE-688

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, mayo 17 — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a estos precios:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 7 o|o.
Empréstito de Guerra Británico, 5 o|o, a 84.
Empréstito nacional 1897 (ley 3378, a 57.
Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 45 1|8.
Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 45 1|8.
Consolidado Argentino, Obras Públicas, 5 o|o, a 89.
Consolidado de Conversin, a 73 y 1|2.
Consolidado Interno de 1909, 5 por ciento a 87.
Bonos Obras de Salubridad de Buenos Aires, 5 o|o, a 87.
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 por ciento, a 46 1|2.

BOLSA DE PARIS

PARIS, mayo 17 — En la Bolsa de ésta fué realizada la Renta Francesa a las siguientes precios:
Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a 69.25.
Id. id. de 1915, a 66.
Id. id. de 5 o|o, a 85.20.
Id. id. de 8 o|o, a 57.50.

TITULOS NACIONALES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, mayo 17. — Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:
Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 70.
Id. del Sud, a 70.
Id. Central Argentino, a 65 3|4.
Id. Buenos Aires al Pacífico, 64 1|2
Id. Central Córdoba, (preferidas), a 29.
Id. de Entre Ríos (ordinarias), a 27.
Id. Central del Uruguay, a 68.
Cía. Primitiva de Gas (ordinarias), a 101.
Id. id. (preferidas), a 23.
Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 95 1|2
Cía. de Tierras La Forestal (ordinarias), a 36.
Cía. de carnes British y Argentine (ordinerias), a 37.
Casa Harrods de Buenos Aires 6 1|2 o|o, (preferidas) a 19|3.
Io. id. (ordinarias), a 19|3.
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2, a 46|14.

Mercados del Exterior

TRIGO, MAIZ Y LINO

LONDRES, mayo 17. — Con mercado firme se operó hoy en lino. El lino disponible se cotizó a 23 chelines y 9 peniques; para entregar en mayo-agosto, a 24; para entregar en septiembre-diciembre, a 25.

Las operaciones en semilla de lino de la India, fueron de escasa importancia. La del Río de la Plata denotó mucha actividad en la oferta, pero los países ofrecidos por la demanda fueron bajos. La semilla de lino, de Bombay, para entregar en abril-mayo, se cotizó a 17 1|2 libras esterlinas por tonelada; la de Calcuta, para entregar en abril-junio, a 16 1|2; la del Río de la Plata; para entregas en abril-mayo, a 14 1|4; quedan ofertas para reexportar.

Las operaciones en trigo se efectuaron con mercado activo. El trigo del Rosario de Santa Fe, se cotizó a 64; cargando a 76 y 6; quedan muchas ofertas.

El mercado para las operaciones en avena, se presentó tranquilo. La avena del Río de la Plata, de calidad más bien buena, para entregas en mayo-junio, se cotizó a 23 y 6, quedando compradores.

El mercado de maíz estuvo inactivo.

El maíz del Río de la Plata, para entregas en junio-julio, se cotizó en 37 y 6, quedando muchas ofertas.

El mercado para la cebada se mantuvo tranquilo.

CHICAGO, mayo 17. — Con mercado fácil se operó hoy en cereales en el mercado de esta.

Las cotizaciones registradas al medio día, por bushel fueron éstas: maíz para mayo, a 0.61 dólares; para julio, 0.63 1|4; avena, para mayo, 0.37 7|8; para julio, 0.39.

Las cotizaciones registradas al cierre fueron éstas: maíz, para mayo, 0.59 1|2; avena, para mayo, 0.36 7|8.

CHICAGO, mayo 17 — Para entredad se operó en el mercado de trigo. Fueron registradas al mediodía, las siguientes cotizaciones:

Para mayo, 1.29 1|2; precio máximo, 1.30 1|2; precio mínimo, 1.28 3|4.

El precio registrado en la clausura, fué de 1.26.

DULUTH, mayo 17—Para entregas en mayo se cotizó la semilla de lino a 1.55 1|2 por bushel; para entregas en julio, a 1.59 1|2.

Las cotizaciones registradas en la clausura fueron éstas: para mayo, 1.53; para julio, 1.57.

DEL INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de Títulos

Céd. Hip. Arg. de 6 o|o, antigua emisión al contado: 1.300 a 91.70; 6.500 a 91.60; 62.700 a 91.70; 5000 a 91.60; 10.000 a 91.70.

Id de 6 o|o, 3a. serie, al contado, 2.000 a 89.30.

Id de 6 o|o, 4a. serie, para mayo 18, 13.500 a 89.40.

Id de 6 o|o, 5a. serie, al contado, 2.000 a 91.40.

Id de 6 o|o, 6a. serie, al contado, 1.000 a 91.40; para mayo 18, 55.000 a 91.40.

Id de 6 o|o, 7a. serie, al contado, 15.000 a 89.20, para mayo 18, 40 mil a 89; 20.000 a 89.10; 10.000 a 89.20; 2.800 a 89.10; 34.200 a 89 con 20.

Id de 6 o|o, 8a, serie, al contado, 27.000 a 89.20; para mayo 18, 71 mil a 89; 49.500 a 89.20.

Id de 6 o|o, serie K, al contado, 10.000 a 82.800; 4.000 a 83.

Id de 6 o|o, serie L, para mayo 18, 9.000 a 91.30; 27.700 a 91.20.

Crédito argentino de 1905, al contado, 3.000 a 75.20.

Id de 1909, al contado, 6.600 a 86.

Bonos Hip. Bco. Provincia, al contado, 10,000 a 85.80.

DEMANDA Y OFERTAS DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron registradas hoy, solicitados en compañía, los siguientes títulos:

Banco Argentino Uruguayo, Banco Popular Argentino, La Previsora.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes:

Fábrica Argentina de Alpargatas (acciones ordinarias), Compañía General de Fósforos.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entrega sobre dársena:

Trigo: para junio, 600 toneladas a 16.60; 400 id a 16.65; 400 id a 16.63; para julio, 1.000 id a 15.95; para agosto, 1.000 id a 15.70.

Maíz: para mayo, 200 toneladas a 7.50; para junio, 250 id a 7.45; para julio, 800 id a 7.50.

Lino: para junio, 300 toneladas a 16.65; 200 id a 16.70; para julio, 300 id a 16.80; 100 id a 16.85; para agosto, 300 id a 16.85; 100 id a 16.90; 100 id a 10.92; 400 id a 16.90.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para julio, 1.200 toneladas a 15.80; para agosto, 200 id a 15 y 55.

Maíz: para agosto, 200 toneladas a 16.50; 100 id a 16.40; 100 id a 16.48; 100 id a 16.40; 200 id a 16 y 45; 100 id a 16.46; 100 id a 16.45; 900 id a 16.40; 800 id a 16.45.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy:

Trigo varias clases — 304 Once, 17.70 pesos, F. Linari; 340 id, 17.10, S. y Berretche; 1378 B. Aires, 17, Devoto Lda.; 272 Palermo, 17, Palacios y Cía.; 180 Sola, 15.50, A. Vela y Cía.; 181 dep., 15, T. Devoto y Cía.

Maíz amarillo — 760 A. Aires, 7.20 $, T. Ojea; 640 Once, 7.10, F. Lynch; 200 Palermo, 7, F. y Etcheverría; 400 Sola, 7, A. Rinaldi; 450 Haedo, 7, Zoppi y Cía.; 180 Once, 6.90, Oscamou y Cía.; 719 Once, 6.50, A. Rinaldi y Cía.; 630 id, 6.50, id id.

Centeno — 500 Sola, 17.20 $, Goñi hijo y Hnos.

Cebadilla de la Pampa — 135 Once, pesos 25, A. Vélaz y Cía.

Cebadilla — 240 Once, 5.60 $, Palacios Hnos.; 375 id, 5.30, Guidi y Cía.

Nabo — 100 Palermo, 13 $, Balbi Cía.; 60 Sola, 12.50, T. Ojea.

Maíz Guinea — 287 Once, 4.50 $, A. Rinaldi y Cía.

Lino — 155 Palermo, 15 $, Palacios Hnos.; 222 Once, 15, id id; 400 Palermo, 15, P. y A. Lanusse; 385 Once, 14, G. Lorenzo y Cía.

Ultima hora — Trigo varias clases — 220 Once, 16.80 $, Adolfo Iriart; 750 id, 15.25, J. Díaz y Cía.; 625 id, 17, A. y Bellini y Cía.; 297 id, 16.75, id id; 530 id, 16.75, id id; 264 id, 16.80, id id; 395 id, 17, id id; 665 id, 15.50, id id; 170 Sola, 15, F. D'Hers y Cía.; 230 Palermo, 15, Benvenuto Hnos.; 175 Once, 13, Urrutia-Viscay y Methal.

Maíz colorado nuevo — 86 B. Aires, 7.40 A. Bellini y Cía.; 185 Sola, 7.30, Urretaviscay y Methal; 1224 dep., 7, F. D'Hers y Cía.; 935 id, 7, 11 id; 650 Once, 7.10, J. Díaz y Cía.

Cebada — 550 Haedo, 8.50 $, A. Bellini y Cía.

Lino — 301 B. Aires, 13.50 $, A. Bellini y Cía.; 440 Palermo, 14.80, Urretaviscay y Cía.; 250 id, 12, J. Methal; 300 Once, 11.50 id id.

Nabo — 30 Once, 12.50 $, id, id.

Maíz amarillo — 650 Once, 7.10, J. Díaz y Cía.; 170 Retiro, 7.10, Benvenutto Hns.

Avena — 280 Once, 7.50 $, Rebagliatti y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 8503, triguillo 147, maíz 2609, lino 1646, nabo 38, avena 1835, alfalfa 24, cebadilla 822, porotos 242.

Sola: Trigo 370, harina 942, nabo 160, maíz 85, avena 912, cebada 500, alpiste 182, alfalfa 204.

Palermo: Trigo 5519, triguillo 450, harina 580, lino 998, nabo 225, avena 160, maíz 1996, cebada 367, centeno 77, cebadilla 367, alfalfa 150.

Totales: Trigo 20679, triguillo 680, maíz 6609, lino 4761, nabo 423, avena 9829, cebada 867, alfalfa 381, harina 2856, maní 4397, patatas 9655.

MERCADO DE PATATAS
(Estación Casa Amarilla)

Ha entrado hoy en este mercado 9288 bolsas de patatas.

Retiro, 368 bolsas. Total, 9655 bolsas.

Precios de venta — Patatas, según clase, de $ 0.50 a 1.20 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO
(Estación Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 111 fardos grandes y 2727 id chicos.

Lacroze, 299 fardos grandes; B. Aires, 862 id id y 1420 id chicos; Sola, 64 id grandes. Totales: 2881 id grandes y 4448 id chicos.

Precios de venta — Alfalfa, fardo grande, de $ 26 a 67; id id, de 24 a 65; id mezcla, grande, de 26 a 58.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

Debido a la gran entrada y al tiempo húmedo poco propicio para las faenas de cerdos los compradores de cerdos pesados se abstienen en la adquisición de todo lote en las condiciones ya dichas, y causa esta por la que se nota día a día una apreciable baja en las cotizaciones.

Para la sdemás clases continúa flojo.

La entrada del día fué de 1797 cerdos. Las compras efectuadas por los frigoríficos fué la siguiente: La Blanca 175, Armour 220, La Plata 210

Para cerdos flacos, geenrales y de invernada los precios variaron entre $ 0.20 a 0.39, gordos, 0.43 a 0.48, especiales, de 0.50 a 0.56.

VENTAS DE HOY

MARASPIN Y Cía. ANDRES—
20 cerdos especiales, 9 de Julio, $ 0.50 el kilo.

RIPOLL JUAN S.—
45 cerdos especiales, Almeyra, 0.52 $ el kilo: 3 id regulares, 0.40; 15 id especiales, Mercedes, 0.51.

UNZUE ALZAGA Y Cía.—
24 cerdos regulares, Lincoln, 0.30 $; 11 id especiales, Mercedes, 0.53; 14 id id, 0.48.

ALONSO Y BLAQUIER—
20 cerdos especiales, Bayauco, 0.51 $ el kilo.

BELLOCQ E HITA—
50 cerdos regulares, C. Tejedor, 0.30 $ el kilo; 50 id buenos, 0.41.

AMORETTI CAYETANO—
82 cerdos buenos, 9 de Julio, 0.46 $ el kilo; 14 id id, 0.42.

STABILE VICENTE—
98 cerdos especiales, Pehuajó, 0.53 $ el kilo; 79 id id, 0.53; 10 id regulares, 0.31 1|2; 44 id buenos, 0.42; 42 id flacos, 0.29.

DE LELLIS Y FAGES—
52 cerdos regulares, Alejandro, 0.35 $ el kilo; 10 id especiales, 9 de Julio, 0.51; 10 id m. especiales, 0.56; 24 id regulares, 0.35; 20 id buenos, 0.45; 36 id especiales, Nelid, 0.56; 30 id id, 0.51.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
74 cerdos especiales, Santa Fe, 0.55 $ el kilo; 54 id id, C. Tejedor, 0.51; 23 id id, Lomas, 0.48; 6 id id, Lamadrid, 0.54.

PARERA MUNOZ CARLOS—
37 cerdos especiales, Pehuajó, 0.48 $ el kilo; 8 id buenos, 0.45.

CALVO NICOLAS A.—
40 cerdos esp., G. Pinto, 0.52 $ kilo.

VELAZ Y Cía. ANGEL—
24 cerdos buenos, Rivadavia, 0.38 $ el kilo; 20 id especiales, Capilla, 0.51.

LALOR JUAN—
20 cerdos esp., Lincoln, 0.51 $ el kilo; 20 id id, G. Pinto, 0.53; 19 id buenos, Monte, 0.45; 42 id especiales, Chivilcoy, 0.52.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Lana cruza gruesa. — 20 mil kilos a pesos 5.50; 10 mil a 5.20; 20 mil a 5; 15 mil a 4.80; 25 mil a 4.50; 60 mil a 4; 8 mil a 3.80; 40 mil a 3.60; 15 mil a 3.50; 1000 a 3.30.

Gruesa especial. — 20 mil kilos a pesos 6.40; 3500 a 6.

Cruza mediana. — 3 mil kilos kilos a pesos 6; 4 mil a 5.50.

Cruza fina. — 4 mil kilos a pesos 7.50; 2 mil a 7.

Lana fina. — 4 mil kilos a pesos 8.

Segunda esquila. — 4 mil kilos a pesos 4; 22 mil a 3.

Mestiza. — 4 mil kilos a pesos 4.50.

Pieles lanares lanudo consumo. — 300 kilos a pesos 0.42; 800 a 0.40; 2 mil a 0.38; 2 mil a 0.30.

Borrega. — 300 kilos a pesos 0.22; mil a 0.20; 2 mil a 0.18.

Pelado consumo. — 2500 kilos a pesos 0.25.

Cueros vacunos — 300 cueros a 8.50 pesos; 150 a 8; 500 a 7.80; 150 a 7.50; 100 a 7.20; 100 a 7; 400 a 6.50; 100 a 5.50.

De Entre Ríos — 150 cueros a 3.70 pesos.

Salados — 50 cueros a 0.45 pesos; 370 a 0.42.

Becerros — 200 cueros a 7 pesos; 300 a 6.50; 60 a 5.50.

Nonatos — 150 cueros a 4 pesos; 200 a 3.50.

Potros — 250 cueros a 4 pesos; 200 a 3.30; 50 a 3.

Cerdas — 200 kilos a 14 pesos; 500 a 13.50; 1000 a 13; 300 a 12.50; 400 a 12, 400 a 11; 300 a 10.50; 200 a 10; 100 a 9.

Nutria, en bolsa — 40 kilos a 35 pesos; 40 a 31.50; 35 a 30; 10 a 27.

Abierta — 20 kilos a 24 pesos.

Sebo pisado — 16 B a 1.80 pesos.

Lana entrada: 85.301 kilos.

Salida: 176.722 kilos.

Entrad total: 35.612.351 kilos

Existencia: 28.395.858 kilos.

MERCADO DE HACIENDA LANAR
(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 7.142 animales, habiéndose vendido durante la mañana 14.066 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 3403, Armour 2951, The Anglo 3500 Wilson 172 y 4040 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero, de 13 a 14 $; id para frigorífico, de 7 a 12; ovejas para matadero, de 5 a 12.50; borregos para frigorífico, a 12.60; id generales, de 8 a 11.50; id para matadero, de 3 a 7.60.

ENTRADA

Lalor Juan: Caferraberry, de Monte 70. Lascurain y Etchegaray: Paparamborde de Cachari 212; Pioll, id 220. Suc. Beltrán Sansot: Peñalva, de Azul 222. Córdoba P. e Hijo: Bonoet, de S. Román 150, Azmendi, de De la Garma 220; López, de 451. Acame, Bellini y Cía.: Barbieri, de Las Flores 240. Mantel y Cía.: Iribarne, de Tamangueyú 218. Palacios Hnos.: Igarza, de San Ignacio 200. Ortiz R. y Cía.: Tenquila, de R. Otero 195. Beazley M. y R.: Carballo, de R. Otero 369. Lanús A. E. y Cía.: Quiroga, de Pourtalé 179. Ojam F. y Cía.: Francischetti, de Pardo 119, Sunday, de Las Flores 115. Arzeno F. B. y Hno.: Alvarez, de Pardo 207. Gibson Hnos.: Sorden, de Muratore 90. Rubín C. Zubiaurre: Guandon, de La madrid 367. Vélaz A. y Cía.: Fontana, de Balcarce 250. Bayona Juan: Paulé de Azul 172. Pryor e hijo: Duran, de Dussaud 225; Ramírez, de Arrecifes 310. Bellocq e Hita: Russell, de Realicó 420. Lanusse P. y A.: Zorraquebi, de Shaw 596, Bambeandid, de Zpala, 244; Artayaberry, de A. Vnado 200.

VENTAS DE HOY

BAYONA JUAN—
32 borregos frig. de Azul a 9 $, 110 capones a 12.

BEAZLEY M. y R.—
455 capones frig. de R. Otero a 13 $.

BASTARAN F.—
161 borregos frig. de Erizé a 12.60 $, 21 ovejas mat. a 6.30, 15 capones a 10, 120 borregos frig. de Osler a 11.50, 73 id de Puán a 9.

CORDOBA P. e HIJO—
102 capones frig. de B. Hondo a 12.20 pesos, 23 carneros mat. a 9.50.

DEVOTO T. y Cía.—
201 borregos frig. de Puán a 11.50 $.

EXTREME Hnos.—
160 capones frig. de San Mayol a 11.50.

ETCHEVERRY J. y Cía.—
45 borregos frig. de Las Martinas a 10 $, 47 a 10.50, 40 a 10.

GIBSON Hnos.—
90 capones frig. de Miramonte a 12 $.

LOURTET y Cía.—
155 capones frig. de Irene a 13.40 $.

LANUS A. E. y Cía.—
178 capones frig. de Pourtalé a 13 $.

MENDEZ Hnos.—
326 capnes frig. de Saavedra a 14 $, 129 borregos mat. a 8, 12 ovejas a 8.80, 157 borregos a 6.60, 73 ovejas frig. a 8.70, 100 id mat. a 8.70, 100 borregos de Líbano a 8.70, 172 capones frig. de R. Colorado a 11.60.

OJAM F. y Cía.—
57 borregos mat. de Pardo a 8 $, 62 id frig. a 10.30, 30 id mat. de Las Flores a 6.50, 79 id a 5.

ORTIZ R. y Cía.—
194 capones frig. de R. Otero a 12.40 $.

PALACIOS Hnos.—
142 capones frig. de S. Ignacio a 13 $, 51 borregos mat. a 7 $.

PATRON C. y PERO—
299 borregos mat. de San Román a pesos 11.50.

PRYOR e HIJO—
265 capones frig. de Dussaud a 11.50 $, 67 ovejas mat. de Arrecifes a 8.

PAREDA MUÑOZ Hnos.—
127 capones frig. de Puán a 11.50 $, 55 ovejas mat. a 9, 79 id a 6.20, 25 borregos frig. a 10, 81 id mat. a 8.

ALCHOURRON Hnos.—
49 capones frig. de De la Garma a pesos 13, 107 ovejas mat. a 9.20, 125 capones frig. de Goyena a 11.50, 144 borregos a 11.90, 96 a 9.80, 50 a 7.20, 31 capones a 9.50, 151 ovejas mat. a 5.20, 93 borregos frig. a 9.20, 12 id mat. a 7.20, 10 id frig. de A. Vista a 11, 290 capones a 11, 19 borregos a 9.50, 46 id a 9, 27 id a 8, 81 ovejas mat. de Goyena a 7.30, 12 borregos a 7.50, 21 id a 5, 76 id frig. a 1.

ACAME, BELLINI y Cía.—
21 borregos frig. de Las Flores a 8.90 pesos, 177 id mat. a 7.60, 42 id a 4.50.

ARZENO F. y Hnos.—
28 capones frig. de Pardo a 12.50 $, 78 borregos a 7, 94 id mat. a 5.

BELLOCQ E HITA—
533 capones frig. de Orense a 12.90 $, 170 id de Energía a 12.50, 117 id de R. Colorado a 8.60, 135 borregos de Realicó a 8.90.

BUNGE y BORN—
172 capones frig. de Cascallares a 13 $.

RUBIN, C. y ZUBIAURRE—
150 capones frig. de Lamadrid a 13.10 pesos, 80 ovejas mat. a 12.50, 40 a 11.50, 78 id a 8.

SUCESION B. SANSOT—
48 capones frig. de Azul a 13 $, 223 borregos a 11.50, 52 ovejas mat. a 10, 123 capones frig. de Ochandio a 13.30.

THOMPSON E. A. y Cía.—
51 capones frig. de Puán a 10.50 $, 50 ovejas mat. a 8.50, 28 id a 7.50.

URTASUN M. e HIJOS—
131 borregos frig. de Puán a 9.50 $, 33 id mat. a 4.50, 58 id a 7.50, 41 ovejas de Lezano a 10.50, 121 capones frig. a 12.60, 12 ovejas mat. de Parra a 9.

URTASUN P. y Cía.—
52 borregos mat. de De la Garma a 5 $, 71 id a 6.80.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
[illegible] sos 11, 172 id de Cacharí a 8.50, 46 a [illegible], 21 id mat. a 5.50, 140 id de gos-[illegible] a 7.50, 125 ovejas mat. a 7, 112 borregos a [illegible], 122 a 5.50.

LALOR JUAN—
315 capones [illegible] de Vitrelia a 12 $, 71 borregos de [illegible] a 12.50.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
196 capones Frig. [illegible] de Agosto, pesos 12.70, 136 id. id. 11.[illegible], 231 id. mat. Zapala, 7, 13 ovejas id. id. 5, 200 borregos Frig. Venado 11.50.

VELAZ ANGEL y Cía.—
42 capones matadero Balcarce, pesos 13.10, 41 borregos Frig. id. 11, 144 capones id. 11.70.

VOLPE y MAZZINI Hnos.—
57 borregos matadero 3 Lomas, pesos 7.31, 2 id id. 6.50, 231 capones Frigorífico id. 12.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Con excepción de las tropas de haciendas [illegible] de consumo, en muy buenas condiciones de gordura y clase que se colocaron [illegible], las demás categorías de tropas se vendieron a precios muy bajos y con bastante dificultad.

Los frigoríficos operaron sin interés por novillos [illegible] de este destino y haciendas [illegible] que no excedieron de peso [illegible] quedando por esta causa varios lotes sin venderse.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 271, La Blanca 357, Armour 17 y el Wilson 41.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3915 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 1905, vacas 1046, terneros 964.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Novillos especiales para frigorífico, de pesos 136 a 143, id. m. gordos id. de 120 a 131, id. gordos id. de 105 a 116; id. generales para consumo de 72 a 87; novillos excepcionales id. a 115, novillitos especiales id. de 88 a 110, id. generales id. de [illegible] a [illegible]; vacas excepcionales id. [illegible] [illegible]

VENTAS DE HOY

AGUERO y Cía. M. F.—
[illegible] novillitos criollos P. Central, pesos 100, 14 id. g. y c. gorda id. [illegible] id. m. especiales id. 110.

AYARRAGARAY [illegible] GOWLAND—
10 terneros m. especiales Villegas, pesos 60, 16 id. m. gordos id. 45.

ARANGUREN y Cía. PEDRO—
2 novillos g. y c. gorda Ayacucho, pesos 115, 24 id. b. carne id. [illegible], 29 novillitos g. y c. gorda id. [illegible], 12 id. id. 65, 8 vaq. c. gorda id. [illegible].

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	43 ¼	8.45	5.16	3.83	8.45	13.—	139.80	—
Provincia de Buenos Aires	41 ½	8.—	5.10	3.85	8.—	12.50	144.—	26.500
Londres y Río de la Plata	41 ¾	8.10	5.05	3.90	8.10	13.—	144.—	26.300
Británico de la América del Sur	42 ½	8.20	5.15	—	8.20	12.60	142.—	—
Español del Río de la Plata	42 ¼	8.15	5.09	3.79	8.15	12.60	143.—	26.000
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	43.—	8.20	5.12	3.80	8.20	12.50	141.80	26.100
Galicia y Buenos Aires	41 ⅝	8.05	5.10	3.87	8.05	12.50	144.—	—
Comercial Italiano	41 ⅝	8.10	5.05	3.92	8.15	12.40	144.10	26.50?
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	43.—	8.30	5.10	3.80	8.30	12.60	142.—	25.500
Francés e Italiano para la A. del S.	42 ½	8.25	5.20	3.87	8.25	12.80	142.—	26.100
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	42 ⅝	8.24	5.12	3.57	8.25	12.55	142.20	—
The First National Bank Boston	41 ¼	7.90	5.05	3.83	7.90	12.35	145.50	—
España y América	41 ½	8.10	5.08	3.85	8.10	12.80	146.—	25.000
Argentino Uruguayo	41 ½	7.95	5.07	3.85	7.95	12.45	144.50	—
Comercial del Azul	42 1 16	8.42	5.18	3.86	8.42	12.90	140.70	26.100
Italo - Belga	41 ½	8.—	5.07	3.85	8.—	12.45	144.—	—
Holandés de la América del Sur	41.—	7.95	5.10	3.85	7.95	12.50	144.20	—
The Royal Bank of Canadá	43.—	8.35	5.20	3.90	8.30	12.60	142.—	26.100
American Foreign B. Corporation	41 21/32	8.05	5.07	3.86	8.05	12.50	144.—	26.200
The Yokohama Specie Bank, Lt.	43 ¼	8.15	—	—	—	—	148.—	—
Alemán Transatlántico	41 ⅛	8.05	5.05	3.75	8.05	12.—	145.—	—
Germánico de la América del Sud	41 ⅛	8.05	5.05	3.75	8.05	12.—	145.—	—

Los Bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 36 marcos.

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25, Maipú, 25 Buenos Aires

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono, N.o 12.

ACAME, BELLINI y Cía.—
27 novillos g. y c. gorda G. Pinto, pesos 120, 17 id. c. gorda id. 110; 7 id. g. y c. gorda E. Echeverría 120; 7 id. id. 123.

ARRIETA y Cía.—
19 vaq. b. carne 30 de Agosto, pesos 65.

AGUIRRE y ZOPPI—
20 novillos c. gorda Las Flores, pesos 110, 6 vacas g. y c. gorda id. 93; 7 id. flacos id. 55.

ALVAREZ y SPERONI—
3 novillos criollos E. Ríos, pesos 84; 3 id. id. 91; 3 id. id. 60; 2 id. id. 93; 8 id. id. 82; 8 novillitos id. id. 86; 9 novillos id. id. 81; 10 id. id. 79.

ALCHOURRON Hnos.—
9 novillitos flacos C. Suárez, pesos 38; 12 vacas c. gorda Maipú 75; 9 id. b. carne id. 68; 23 terneros regulares id. 35; 12 id. id. 35; 6 vacas b. carne Tandil 60; 17 terneros mamones Bolívar 25; 2 vaq. g. y c. gorda Tandil 90; 9 terneros gordos id. 40, 3 id. mamones id. 20; 5 vacas c. gorda T. Lauquen 78; 4 id. b. carne id. 52, 5 id. 11, 12, 13 novillos m. gordos Tandil 143.

BISCAYART y SPANGEMBERG—
13 terneros excepcionales Pergamino, pesos 80, 9 id. m. especiales id. 62.

CORDOBA E HIJO PEDRO—
30 novillitos especiales Matanza, pesos 119, 10 id. m. gordos id. 107; 4 vacas gordas id. 100; 14 id. g. y c. gorda id. 85, 10 id. id. 90; 20 vaq. id. id. 80.

CASARES Hnos. y Cía.—
12 terneros regulares E. Ríos, pesos 30.

CASH, COLVILL, JONES y Cía.—
60 novillos b. carne C. de Areco, pesos 90; 35 terneros excepcionales Villegas 86.

CUCULLU FELIPE L.—
18 novillos criollos E. Ríos, pesos 90; 18 id. id. 109; 18 id. id. 100; 44 terneros excepcionales Santa Fe 83.

FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
10 vacas especiales Bolívar, pesos 127; 3 id. gordas id. 105; 12 vaq. m. gordas id. 105.

FAYANAS Y TELLAGORRI—
13 vacas espec. C. Tejedor, 115 pesos; 13 id. gordas id. 105; 7 id. m. gordas id. 112, 7 id. gordas id. 105.

GIOJA Y Cía.—
7 vacas b. carne Las Flores, 63 pesos; 30 terneros m. gordos id. 47; 15 id. especiales id. 52.

GUILLON Y Cía. B.—
16 terneros m. esp. Villegas 60 pesos; 24 id. id. 64.

GOÑI L. HIJO Y HNOS.—
12 novillos g. y c. gorda C. Suárez, 115 pesos; 10 vacas m. gordas id. 112; 4 id. g. id. 105; 30 novillitos esp. S. Luis, 115; 13 novillos b. carne id. 105; 2 id. c. gorda C. Suárez, 110; 8 tern. esp. id. 55; 7 id. id. 55, 11 vacas g. y c. gorda T. Lauquen, 90, 5 id. flacas id. 20; 10 toritos id. Saavedra 50, 7 tern. reg. id. 30.

GIBSON HNOS.—
25 vaq. m. gordas Caseros, 105 pesos.

IBAIZOS HNOS.—
6 vacas gordas Balcarce, 105 pesos; 5 id. m. gordas id. 109.50, 6 id. g. y c. gorda id. 98, 5 id. id. 92.50; 8 id. id. 93.50; 8 id. id. 89.50, 5 id. id. 91; 4 id. id. 88.

LALOR JUAN—
5 novillitos gordos Rivadavia, 89.50 pesos; 2 vaq. g. y c. gorda id. 83; 5 vacas id. id. 91.50; 8 tern. m. gordos id. 56; 4 id. m. esp. id. 70, 14 id. id. Córdoba, 69; 15 novillos g. y c. gorda id. 80.50; 12 id. esp. id. 99.50, 12 id. m. esp. id. 107.50; 17 novillos c. gorda C. Casares, 70; 11 vacas g. y c. gorda id. 88; 13 novillos flacos Balcarce, 67.50; 15 id. id. 71; 25 id. b. carne id. 85, 20 id. id. 85, 2 id. flacos id. 55, 14 vaq. flacas Lamadrid, 51.50; 3 id. c. gorda id. 75; 16 id. b. carne Matanza, 59, 15 id. flacas id. 48, 8 vacas c. g. Santa Fe, 78.50, 2 id. g. y c. gorda id. 87; 8 vaq. flacas id. 68.50, 3 vacas id. id. 50; 33 id. id. 56; 5 vaquillones id. id. 39.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
6 tern. mam. Caseros, 15 pesos; 5 novillitos flacos id. 33.50, 5 toros flacos id. 25, 4 id. id. 42; 5 toritos id. id. 19; 7 terneros mam. id. 20, 4 toros b. carne id. 64; 3 vacas gordas Olavarría, 92.50; 20 terneros gordos id. 47.50; 17 id. id. 45.50; 15 id. m. gordos id. 50, 12 vacas m. gordas id. 110, 20 tern. m. gordos id. 51; 18 id. id. 49, 7 id. id. Córdoba, 54; 3 id. id. 54; 16 id. buenos id. 39; 13 id. gordos id. 46.50; 6 id. m. gordos id. 57.50, 13 id. id. 59; 10 tern. m. esp. id. 69; 18 novillitos esp. id. 98.50, 17 id. id. 102; 3 vacas g. y c. g. Monte, 82.50; 14 id. gordas id. 95; 7 id. esp. id. 115.50, 8 toros g. y c. gorda id. 88; 5 id. b. carne id. 20, 7 id. m. gordos id. 105, 9 vacas g. y c. gorda Azul, 84.50; 54 novillos gordos P. Central, 131; 14 id. id. 130.50; 25 id. 133.50, 15 id. m. gordos id. 135; 14 id. id. 137; 20 novillos g. P. Central, 130; 2 id. g. y c. g. id. 113; 20 id. m. gordos id. 134, 2 id. gordos id. 126; 15 id. m. gordos id. 134, 21 id. id. 131.50; 11 novillos b. carne Saavedra, 80, 10 id. flacos Santa Fe, 45; 12 novillos g. y c. g. Necochea, 111.

LIZARRALDE HNOS.—
39 novillos b. carne G. Rodríguez, 100 pesos.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
24 novillos g. y c. gorda 25 de Mayo, pesos 115, 5 vacas esp. id. 115; 12 tern. m. gordos Azul, 45, 7 vaq. b. carne id. 57; 4 tern. reg. id. 38.

MIHURA Y Cía.—
21 novillos c. gorda Crespo, 106 pesos; 17 id. b. carne id. 102, 8 id. id. 95; 2 vacas gordas id. 95.

OTAEGUI Y ESTEVES—
20 vacas b. carne Lamadrid, 75 pesos; 13 novillitos c. gorda id. 80.

ORTIZ Y Cía. ROBERTO—
120 novillos g. y c. gorda Lamadrid, pesos 121.

PUIGGROS Y Cía.—
22 novillitos flacos Guaminí, 52 pesos; 28 tern. reg. id. 30.

PRYOR E HIJO—
32 vacas esp. G. Pinto, 120 pesos.

POLLEDO CASIMIRO F.—
72 novillos b. carne Corrientes, 90 pesos, 14 id. id. 80.

RUBIN C. ZUBIAURRE Y Cía.—
20 novillos g. y c. gorda Viamonte, 120 pesos, 14 vacas gordas Lamadrid, 97; 8 id. esp. id. 117, 4 id. gordos id. 80.

SALABERRY Y BERGETCHE—
9 vacas b. carne Balcarce, pesos 64; 12 id. id. 65, 4 novillos c. gorda id. 92, 5 vacas g. y c. gorda id. 87, 14 id. id. 83, 8 novillos c. gorda id. 109; 8 novillos id. id. 91.50, 3 vacas gordas id. 94; 2 vacas b. carne E. Echeverría 62, 3 vaquillonas flacas id. 32.50, 4 vaquillonas c. gorda id. 60, 5 novillitos flacos id. 42; 6 id. b. carne id. 59, 2 vacas flacas Neuquén id. 5 vaquillonas id. 27; 7 id. id. 38.50, 9 id. b. carne id. 58.50, 2 vacas g. y c. gorda id. 82.50, 3 novillitos b. carne id. 62.50, 5 vacas m. especiales Tandil 126; 5 id. m. gordas id. 111, 4 id. id. 108, 7 terneros excepcionales [illegible] 75, 5 id. m. especiales id. [illegible], 8 id. id. 72, 8 novillitos g. y c. gorda id. 83.50, 17 novillos m. gordos [illegible] 112, 20 id. gordos id. 150, [illegible] vacas excepcionales Villegas 141, 8 id. id. 135, 8 id. id. 135; 3 id. gordos id. [illegible] id. m. especiales id. 121, 8 id. excepcionales id. 143; 9 id. id. 141, 8 id. id. 142, 7 id. id. 143.50, 8 id. id. 141, 8 id. id. 140, 7 id. id. 141, 7 id. id. 141.

SANTAMARINA E HIJOS—
[illegible] terneros gordos Arbol, pesos 43; 6 id. regulares id. 32, 6 id. buenos id. 35; 2 vacas flacas id. 20.

SALDUNA JUAN—
[illegible] novillos gordos Bolívar, pesos 30.

VELAZ Y Cía. ANGEL—
47 novillos b. carne Rivadavia, pesos 94; 7 id. g. y c. gorda id. 112; 4 novillitos c. gorda C. Tejedor 75; 8 terneros regulares id. 35.

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 3.915; novillos, 1.905; vacas, 1.046; terneros, 964.
Compra total de los frigoríficos, 691 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet) especial	De $ — a —	—
" mestizos, especiales de frigorífico	" 0.18 " 0.20	Muy floja
" " gordos " "	Nominal	"
" cuarterones gordos " "	"	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.21 " 0.23	"
" " " " más de 400 "	" 0.18 " 0.20	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" 0.17 " 0.18	Floja
" generales gordas	" 0.15 " 0.16	"
" viejas	Nominal	Más floja

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 7.142 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 9.986. Consumo local, 4.040.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales con lana	De $ 0.19 a 0.21½	Encalmada
Ovejas " "	" 0.13 " 0.15	Floja
Borregos especiales de frigorífico	" 0.29 " 0.31	Sostenida
" gordos generales "	" 0.26 " 0.28	"
Corderos especiales "	" —	—
" gordos generales "	" —	—

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.797 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 607.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ — a —	—
" mestizos, especiales, de 120 a 130 kilos	" — " 0.56	Floja
" " " 100 " 110 "	" 0.51 " 0.53	Muy floja
" " " 80 " 95 "	" 0.46 " 0.49	"
" de media gordura, según clase	" 0.40 " 0.46	"
" para invernada, según clase	" 0.20 " 0.38	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales

			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	20.679	bolsas	13.—	17.70
Triguillo	680	"	10.—	13.50
Maíz	6.609	"	6.—	7.20
Lino	4.761	"	13.—	15.—
Nabo	423	"	10.—	13.—
Avena	9.829	"	6.—	8.10
Cebada	867	"	7.—	8.50
Centeno	77	"	15.—	17.20
Alpiste	220	"	—	—
Semilla de alfalfa	381	"	—	—
Harina	2.856	"	—	—
Cebadilla	1.172	"	—	—
Maní	4.397	"	—	—
Porotos	242	"	—	—
Patatas	9.655	"	0.50	1.25
Paja guinea	948	atados	—	—
Pasto	2.881	f. gdes.	26.—	67.—
"	4.448	f. chic.	24.—	60.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS		1921	1920
Entrada	kilos	85.301	—
Salida	"	376.722	—
Existencia	"	16.298.858	22.737.586
Entrada total desde el 1o. de julio	"	35.612.351	50.351.376

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 4.50 a 6.10	Firme
" " inferior a regular	" 3.— " 4.30	"
" mediana, buena a superior.	" 5.50 " 6.—	Sostenida
" " inferior a regular.	" — " —	"
" fina, buena a superior	" 7.— " 7.50	"
" " inferior a regular	" — " —	"
Fina (Rambouillet), buena superior	" 7.— " 8.—	Firme
" inferior a regular	" — " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas:

Colegiales: carbón, 160 toneladas; leña, 300; pasto, 600 fardos chicos.

Cotizaciones del día:

	Colegiales (Los 1000 kilos)	Buenos Aires
Carbón quebracho blanco	65.— a 72.—	— " —
" mezcla	44.— " 47.—	— " —
" algarrobo Santiago	37.— " 41.—	— " —
" Córdoba	— " —	— " —
Carbonilla quebracho	23.— " 24.—	— " —
Leña queb. colorado, torta Campana	36.— " 38.—	— " —
" torta media Campana	— " —	— " —
" Campana	30.— " 32.—	— " —
" media Campana	28.— " 30.—	— " —
" verde queb. colorado tipo F. C.	23.— " 24.—	— " —
" algarrobo	19.— " 21.—	— " —
Alfalfa de Santiago	70.— " 80.—	— " —
" Córdoba	48.— " 55.—	— " —
" mezcla	38.— " 48.—	— " —

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo, del 10 al 20 por ciento menos.

Banco Holandés de la América del Sud
Bmé. MITRE y 25 DE MAYO - BUENOS AIRES
Consúltelo para sus operaciones bancarias.
Será atendido en condiciones liberales.
Capital autorizado . . . . Fls. 50.080.000
Capital realizado y fondo de reserva " 30.080.000
SUCURSALES - CORRESPONSALES - RAMIFICACIONES EN TODO CENTRO COMERCIAL IMPORTANTE

AMERICAN FOREIGN BANKING CORPORATION
SUCURSAL EN BUENOS-AIRES: CANGALLO 555
TRANSACCIONES BANCARIAS EN GENERAL
CASA MATRIZ: BROADWAY 53 - NEW YORK

Compañías Francesas de Navegación
CHARGEURS REUNIS — SUD ATLANTIQUE
TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
PROXIMAS SALIDAS
"MASSILIA", de Montevideo, el 19 de mayo.
Los pasajeros serán conducidos a Montevideo por el vapor de la carrera "CIUDAD DE MONTEVIDEO", que saldrá de Buenos Aires, Dársena Sud, el 18, a las 21 horas.
"MENDOZA", saldrá para Marsella, Génova, Beyrouth, de La Plata, hacia el 21 de mayo.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida — Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 30 de mayo próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al nuevo puente carretero levadizo a construirse sobre el Riachuelo, en la avenida Vieytes (Barracas), en substitución del actual.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, abril 1o. de 1921.

14|760 v. mayo 30

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 24 de mayo próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de acceso a la estación Encina, desde Coronel Granada, Nueva Suiza y Pasteur, F. C. Oeste, provincia de Buenos Aires.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Buenos Aires, abril 25 de 1921.

14|855 v. myo. 24

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 31 de mayo próximo, a las 16 horas, para adjudicar la provisión de útiles y herramientas con destino a la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación.

Datos en la misma repartición, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 2 de 1921.

14|947 v. mayo 31

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para la provisión de una máquina litográfica con destino a los talleres gráficos del ministerio.

Los formularios y pliego de condiciones están a disposición de los interesados en la biblioteca del ministerio (Casa de Gobierno, 1er. piso), hasta el día 15 de junio a las 16 horas, en que se abrirán las propuestas. — Buenos Aires, 2 de mayo de 1921.

14|946 v. junio 15

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 31 de mayo próximo, a las 15.45, para la reparación del camino de Neild a Prieto (F. C. Oeste), provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, mayo 2 de 1921.

14|945 v. mayo 31

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a segunda licitación pública para el día 6 de junio próximo, a las 16, para la reparación del camino de Salvador María a Roque Pérez (F. C. Sud), provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, mayo 7 de 1921.

14|980 v. junio 6

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de junio próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la balsa a instalarse sobre el río Negro, en Paso Molina, pueblo Lamarque, territorio de Río Negro.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 9 de 1921.

14|952 v. junio 7

Ferrocarriles del Estado

AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 19 de mayo de 1921, a las 14 horas, en la Superintendencia General de Almacenes (25 de Mayo 459), para el suministro a los FF. CC. del Estado, de 240.000 metros de rieles de 37 kilos por metro, 25.200 pares de eclisas, 756.000 clavos de vía para ídem, 151.200 bulones para ídem y 151.200 anillos de resorte para los mismos, en un todo de acuerdo a los planos, especificaciones y bases de licitación que pueden los interesados retirar de la Superintendencia General de Almacenes (25 de Mayo 459), los días hábiles de 13 a 15 horas y los sábados de 9 a 11 horas, previo pago de la suma de $ 30.00 m|n., por cada juego. — Buenos Aires, marzo 22 de 1921. — La Administración.

14|709 v. mayo 19

Administración General de Impuestos Internos

AVISO AL COMERCIO

Se hace saber a los que importen, fabriquen o comercien en sidra, que la Administración ha resuelto que dentro de los treinta días de la fecha las existencias de sidra que posean con anterioridad al 15 de julio de 1920, deberán declararlo a esta Administración, a fin de que les sean entregadas las estampillas de control para dichas existencias. — Buenos Aires, mayo 11 de 1921. — Carlos Ponce.

14|997 v. mayo 15

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 17 de mayo próximo, a las 14 horas, para la impresión de la memoria del H. Consejo, del año 1920, que podrán consultar los interesados en el Monitor, Rod. Peña 935.— El secretario general. 14,857 v. mayo 17.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para el día 27 de mayo próximo, a las 14 horas, para la renovación de la instalación de alumbrado eléctrico, del edificio Lavalle 2366. Datos en la D. Gral. de Arquitectura. — El secretario general. 14|874 v. mayo 27.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta el 31 de mayo de 1921, a las 14 horas, para las obras de ampliación del edicio fiscal ocupado por la escuela número 29 de Banderas (Provincia de Santiago del Estero). Datos en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935).

Esta licitación tendrá también lugar en Santiago del Estero y Banderas (Provincia de Santiago del Estero), en igual día y hora. — El secretario general.

14|831 v. mayo 30.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta el 7 de junio de 1921, a las 14 horas, para la construcción de un edificio con destino a la escuela número 28, de la Estación María Grande, Departamento Paraná, provincia de Entre Ríos. Datos en la Dirección General de Arquitectura de la Repartición (Rodríguez Peña 935).

Esta licitación tendrá también lugar en Paraná y estación María Grande (provincia de Entre Ríos), en igual día y hora. — El secretario general. 14|888 v. junio 7.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la provisión de preparados de quinina y otros destinados a la profilaxis del paludismo, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley en el despacho del subscripto, el día 1o. de junio próximo, a las 15 horas. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles, de 12 a 18 horas, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|973 v. junio 1o.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la provisión de placas de vidrio para el Instituto de Vacuna de este Departamento durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, en el despacho del subscripto el día 1o. de junio próximo a las 14 horas. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles de 12 horas a 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|972 v. junio 1

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la adquisición de útiles de escritorio y papelería, destinados a las dependencias de este Departamento, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, en el despacho del subscripto, el día 1o. de junio próximo a las 16 horas. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles de horas 12 a 18, sábados de 9 horas a 12. — El secretario.

14|971 v. junio 1

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la venta de los terneros sacrificados en el Instituto de Vacuna, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, el día 1o. de junio próximo a horas 14 y 30, en el despacho del subscripto. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles de 12 horas a 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|970 v. junio 1

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la provisión de leña destinada al consumo de los servicios de esta repartición, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán en el despacho del subscripto, el día 1o. de junio próximo a las horas 16, con las formalidades de ley. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles de 12 a horas 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14,969 v. junio 1.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la adquisición de terneros en pie, destinados al Instituto de Vacuna de este Departamento, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley el día 2 de junio a horas 15 y 30, en el despacho del subscripto. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento No. 961, días hábiles de 12 horas a 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14,978 v. junio 2.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la impresión del Anuario Estadístico Demográfico de la República Argentina. Las propuestas se abrirán con las formalidades de de ley, el día 2 de junio próximo a las 16 horas, en el despacho del subscripto. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, los días hábiles de 12 a 18 horas, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14,977 v. junio 2.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la provisión de artículos navales, pinturería y ferretería, destinados a las dependencias de esta repartición, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, en el despacho del subscripto, el día 2 de junio próximo a horas 14. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento número 961, días hábiles de 12 a 13 horas, sábados de 9 a horas 12. — El secretario.

14,976 v. junio 2.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la impresión bimestral de los "Anales del Departamento Nacional de Higiene" y del "Boletín del Instituto Bacteriológico", durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, en el despacho del subscripto, el día 2 de junio próximo, a las horas 15, (3 p. m.) Pliego de condiciones a disposición de los interesados, en la Sección Administrativa, Sarmiento 961, días hábiles de horas 12 a 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|975 v. junio 2.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública para la adquisición de drogas, material de curación y útiles de cirugía, destinados a las dependencias de este Departamento, durante el año 1921. Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, en el despacho del subscripto, el día 2 de junio próximo a las horas 14 y 30 (2.30 p. m.) Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa, Sarmiento 961, días hábiles de horas 12 a 18, sábados de 9 a 12 horas. — El secretario.

14|974 v. junio 2

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 3 de junio próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de carne fresca, pan y galleta a los buques y reparticiones de la armada, en las zonas que a continuación se indican, durante el segundo semestre del año 1921: Pan y carne: Capital, Río Santiago y Hospital Naval de La Plata. Pan: Zárate. Carne: Puerto Militar, y galleta, en la división Suministros de ésta.

Por datos, pliegos de condiciones, etcétera, recurrir a la División Compras. 14|960 v. mayo 18

Intendencia Municipal de Las Flores

LICITACION

Llámase a licitación para la construcción de 17 cuadras de adoquinado en esta ciudad, empleándose adoquín de granito común y de acuerdo con el pliego de condiciones y planos que están a disposición de los interesados en esta secretaría.

Las propuestas serán abiertas en el despacho del señor intendente, el día 10 de junio, a las 15, en presencia de los interesados que concurran. —Las Flores, mayo 4 de 1921.—Angel Frangi, secretario.

14|994 v. junio 9

Provincia de Córdoba

ASILO COLONIA REGIONAL MIXTO DE ALIENADOS

OLIVA (Córdoba)

Llámase a segunda licitación pública para la provisión de harina de trigo 00 y 000, novillos en pie, leche de vaca (1200 litros diarios), artículos de almacén y de ropería, con destino al citado Asilo, durante el segundo semestre del año 1921.

La referida licitación se verificará en la Dirección del Asilo a las 14 horas del día 6 de junio de 1921. Los pliegos de condiciones y nómina de artículos se hallan en esta Dirección a disposición de los interesados que los soliciten. — Oliva, mayo 5 de 1921. — La Dirección.

14|981, v. mayo 21.

Provincia de San Juan

INTENDENCIA MUNICIPAL

San Juan, marzo 30 de 1921. — De conformidad con el decreto del Poder Ejecutivo de la Provincia de fecha 29 del corriente,

El Comisionado Municipal de la Capital

DECRETA:

Artículo 1o.— Llámase a licitación pública y escrita para el día 28 de mayo venidero, a las 15 horas, para la construcción de pavimento de madera y granito y colocación del cordón de piedra en las siguientes calles:

Adoquinado de madera: calle Mitre de Tucumán a San Martín, calle General Acha de Laprida a 25 de Mayo, calle General Acha de Mitre a 9 de Julio y calles que rodean la plaza Aberastain.

Adoquinado de granito: calle Mendoza de Avenida 25 de Mayo a Laprida, calle Mendoza de Mitre a 9 de Julio, calle Tucumán de Mitre a 9 de Julio, calle Tucumán de 25 de Mayo a Laprida, Avenida 25 de Mayo de Tucumán a Mendoza, Avenida 9 de Julio de Tucumán a Mendoza, Avenida España de 25 de Mayo a Córdoba, calle Entre Ríos de Avenida España a Leandro Alem, calle Rivadavia de Tucumán a Aberastain, calle Rivadavia [illegible] a Avenida San Martín.

Art. 2o.—Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría Municipal el día y hora indicados, en el papel sellado correspondiente, debiendo formularse por separado, según la clase de pavimento, las que serán acompañadas de un certificado de depósito por la suma de cuatro mil pesos [illegible] en el Banco Provincial de San Juan a la orden de la Intendencia, valor que perderá el licitante a beneficio de la Municipalidad si, transcurridos cinco días de comunicada la aceptación de la propuesta, no pasara a subscribir el contrato correspondiente.

Art. 3o. Las especificaciones de los trabajos a [illegible] y demás bases, encuéntranse a disposición de los interesados en [illegible] Obras Públicas Municipal.

Art. 4o.—La Intendencia se reserva el derecho de [illegible] una propuesta o rechazarlas [illegible].

Art. 5o. Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial. (Firmado): Juan [illegible]. Ricardo O. Alvarez, secretario.

14,772 v. m 27

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la construcción de adoquinado de granito.

Llámase a licitación pública para el día 17 del corriente a las 15, para la construcción del adoquinado de granito de las calles Rawson de Río de Janeiro a Rivera, Sadi Carnot de Lavalle a Tucumán, Pringles de Bartolomé Mitre a Querandíes, Olaya de Monte Dinero a Warnes, Esnaola de Gaona a Estilian, Pasaje Santa Rosa de Thames a Gurruchaga y Godoy Cruz de Rivera a Guayanas, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, mayo 10 de 1921. — El secretario.

14|993 v. 17 may.

Licitación para la provisión de chapas de hierro galvanizado.

De acuerdo con lo resuelto en el expediente número 68078, D. 921, llámase a licitación para la provisión de chapas de hierro galvanizado y clavos de plomo, con destino a los servicios de la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 19 del actual a la hora 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, mayo 9 de 1921. — El secretario.

14|992 v. 19 may.

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas del Cementerio del Oeste que a continuación se detallan, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación:

Sección 15, manzana 3a., tablón 16, manzana 1, tablón 17.

Sección 12, manzana 3a., tablón 17, manzana 9a., tablón 20.

Sección 12 A., manzana 2a., tablones 9 y 10.

Sección 12 B., manzana 4a.

Sección 12 B., manzana 1 C.

Sección 12 B., manzana 1, tablón A.

Sección 12 B., manzana 1, tablón D.

Sección 12 B., manzana 1.

Sección 12, manzana 6a. tablón 17.

El Secretario.

Abril de 1921.

15 001 v. junio 10

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE MARIA OTERO MENDEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril ... de 1921. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.

14|807 v. 22 may.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN CANEPA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 22 de abril de 1921. — C. F. Aygraraguy, secretario.

14|992 v. 22 may.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ISABEL CASELLA de ROMANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril 11 de 1921. — Alberto Steffens Soler, secretario.

14,903 v. 22 mayo.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN FORGHIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril ... de 1921. — Enrique A. Peña, secretario.

14,908 v. mayo 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANGELA MARTIRE de LONGO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, ... de 1921. — Jo... E. Otero, secretario.

14,903 v. mayo 29.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor ... [illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, de la Capital de la Nación, doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a los señores don JUAN COPPIER y doña CLAUDIA FRANCOIS, a fin de que comparezcan a tomar la intervención que les corresponde en el juicio sucesorio de su hija doña VICTORIA COPPIER, bajo apercibimiento de nombrárseles un defensor que los represente en juicio.

Buenos Aires, abril 25 de 1921. — Nicolás González Iramain, secretario.

14,959 v. junio 4.

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio nacional de La Pampa Central, doctor Ernesto [illegible], secretaría a cargo del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don PEDRO ECHEVERRIA, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones, bajo apercibimiento de ley.

Santa Rosa, abril 11 de 1921. — Carlos María Pumbisco, secretario.

14|957 v. junio 3.

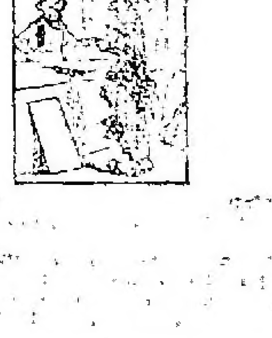
[illegible]

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Av. DE MAYO No. 885

CON FACILIDADES DE PAGO, HAY EN VENTA PROPIEDADES. SOLICITENSE DETALLES



BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL JUEVES ... DE MAYO ... [illegible]

EL VIERNES 27 DE MAYO ... [illegible]

EL MARTES ... DE MAYO. En su local a las 14 horas, Casa ... entre General Urquiza y Río IV. Mide: 8 m. 85 de frente al O. por 21 m. 75 de fondo. Consta de 3 habitaciones y dependencias. N.o H.o 11.655. Dev. 6 o.o. Base $ 12.299. Hipoteca $ 8.800. Deuda $ 7.694.

LA EPOCA, mayo 6.

EL VIERNES 27 DE MAYO, EN SU local ... [illegible]

[illegible]

LA PLATA

[illegible]

MENDOZA

[illegible]

SANTIAGO

[illegible]

Casa en la ciudad de Santiago, ubicada en la calle Entre Ríos número 144, en su sucursal Santiago, el DIA 13 de MAYO, a horas 11, edificada en terreno que mide 8 metros 675 milímetros de frente por 35 40 metros de fondo, compuesta de planta baja con 3 habitaciones y patio, ... 2 habitaciones ... [illegible]

LA EPOCA, 29 de abril de 1921.

SALTA

Casa en la ciudad de Salta, ... [illegible]

LA EPOCA, 19 de abril de 1921.

[illegible]

SAN LUIS

[illegible]

LA EPOCA, ... de mayo de 1921.

[illegible] ... fried Ernst; al E., con el camino público que va de Villa Dolores a Santa Rosa y al O., río Conlara. N.o H.o 127 16296, serie ... Base, $ 4.330. Hipoteca, $ 3.400. Deuda actual, $ 3.030.953.

LA EPOCA, 10 de mayo de 1921.

Casa en la ciudad de Mercedes (San Luis) ... [illegible]

SAN JUAN

[illegible]

LA EPOCA, 4 de mayo de 1921.

TUCUMAN

[illegible]

CORDOBA

[illegible]

Territorios Nacionales

[illegible]

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.